BULLETTIN ta' l-Arċidjoċesi

Maħruġ mill-Arċidjoċesi Maltija

Ħarġa Nru. 132

Mejju / Ġunju 2005

BULLETTIN TA' L-ARĊIDJOĊESI

Nru. 132 **Mejju - Ġunju 2005**

MILL-KNISJA UNIVERSALI

CCEE Statement on the Commemoration Day
for Europe 257

Pope Benedict XVI: Homily Possession
of the Chair of the Bishop of Rome 7.05.2005 258

Papa Benedetto XVI: Rescritto Inizio Processo
di Beatificazione di Giovanni Paolo II 13.05.2005 264

Papa Ġwann Pawlu II:
Messaġġ għall-Ġurnata Missjunarja 265

Pope Benedict XVI :
Mass of Priestly Ordination 15.05.2005 268

Pope Benedict XVI : Address at the viewing of a film
on the life of Pope John Paul II 19.05.2005 275

Pope Benedict XVI :
Homily - Corpus Domini 26.05.2005 277

Pope Benedict XVI :
Homily - Bari Eucharistic Congress 29.05.2005 281

COMECE: Statement on situation
in European Union – 14th June 2005 287

Papa Ġwann Pawlu II: Messaġġ għall-Jum
Dinji taż-Żgħażagħ, Cologne, Awissu 2005 289

DOKUMENTI MILL-KURJA

L-Għażla tal-Papa Benedittu XVI : Omelija ta' Monsinjur Arċisqof 30.04.2005 294

San Ġużepp Ħaddiem : Messaġġ ta' Monsinjur Arċisqof 29.04.2005 294

Jum Komunikazzjoni Soċjali 2005 : Messaġġ ta' Monsinjur Arċisqof 6.05.2005 298

Ċelebrazzjoni tal-Vġili ta' Għid il-Ħamsin: Messaġġ ta' Monsinjur Arċisqof 14.05.2005 301

Ċirkolari 477 : Ċelebrazzjoni Djoċesana fil-Vġili ta' Għid il-Ħamsin 3.05.2005 306

Ċirkolari 478 : Talbiet għal ġbid ta' xeni f'postijiet sagri 3.05.2005 309

Ċirkolari 479 : Ġabra għall-Karità .... tal-Papa 13.05.2005 310

Jum il-Familja : Messaġġ tal-Kummissjoni Familja 312

Dikjarazzjoni ta' L-Arċisqof dwar tagħlim żbaljat 24.05.2005 313

STQARRIJIET OĦRA MILL-KURJA

Laqgħa fil-Mellieħa għall-ommijiet tal-Missjunarji 314

Ċelebrazzjoni tal-Vġili ta' Għid il-Ħamsin 315

Opinjoni tal-Kummissjoni Djoċesana Ambjent dwar l-iżvilupp fil-Wied tal-Kalkara 316

Dikjarazzjoni ta' l-Awtoritajiet tal-Knisja dwar il "PG 1st Foundation" 318

Il-Catholic Enquiry Centre jifrex is-servizz tiegħu 319

Twaqqif tal-Kummissjoni Kultura 320

Festa ta' San Pietru u San Pawl fil-Kattidral 321

Ir-Relikwija tal-Beatu Nazju Falzon
fil-Kappella ta' l-Isptar San Luqa 322

Il-Papa jippreżenta l-Kompendju
tal-Katekiżmu tal-Knisja Kattolika 323

KUNGRESS EWKARISTIKU NAZZJONALI

Kungress Ewkaristiku Nazzjonali – tħabbira 324

Bidu uffiċċjali 327

Ċelebrazzjoni għat-tfal 328

Ħames preżentazzjonijiet bil-Powerpoint 328

Programm 329

Ittri ta' l-Arċisqof lil kategoriji differenti
fi ħdan il-Knisja 331

Laqgħat ta' Formazzjoni 333

Quddiesa tal-Ftuħ:
Omelija ta' Mons. Arthur Said Pullicino 334

Taħditiet għas-saċerdoti u r-reliġjużi nisa 338

Taħdita ta' Mons. Maurizio Barba (bit-taljan) 339

Żewġ taħditiet oħra għas-saċerdoti u r-reliġjużi nisa 354

Taħdita ta' Mons. Maurizio Barba (bit-taljan) 354

Taħditiet għal-lajċi 370

Script tal-preżentazzjoni ta' Mons. Charles Scicluna 371

Ċelebrazzjoni ta' l-Għeluq:
Omelija ta' Monsijur Arċisqof 389

Ċelebrazzjoni ta' l-Għeluq:
Messaġġ tal-Papa Benedittu XVI 394

Messaġġ ta' Ħajr mill-Arċisqof
lill-Papa Benedittu XVI 395

Produzzjoni: Media Centre Publications
Stampat fil-Media Centre, Blata l-Bajda, April 2005.

CCEE Statement by His Grace Mgr Amedeè Grab, President, On the Commemoration of Day for Europe

The commemoration of Day for Europe after the celebrations to mark the 60th anniversary of the end of the Second World War is an opportunity not to forget that the on-going process of European unification stems from the desire to never fall again into the abyss of war.

However, the absence of armed conflicts does not means an absence of "war": true peace, justice and social stability are still missing in many regions of our continent. Recent events in the Balkans shows us how fragile is peace. Therefore it is our responsibility to remember the wicked and inhuman events which mark each conflict, in particular with the young generations that have not known these horrors.

Today we celebrate the 55th anniversary of the Declaration on 9 May 1950 in which Robert Schuman, the then French Foreign Minister, called France, Germany and other European nations to put together their coal and steel production: both indispensable materials to any military power. By this Declaration the complying nations committed themselves to respect the objectives of peace, social progress, economic development and solidarity contained in it. They confirmed the end of a European war which had also been a world war. And so today we too must ensure that European peace becomes world peace. To celebrate with some coherence today's Europe signifies that Europe must take on the task of bringing to an end the wars which stain the earth with blood and give rise to despair, environmental disasters, social disintegration, injustice and poverty.

The European and African Bishops, gathered in Rome for their Symposium in November 2004, stated in their final message: "We consider that honouring the Millennium Development Goals is the best opportunity for ending poverty in Africa. We shall untiringly challenge our governments and the European Union on the need for debt cancellation and fair trade regulations, and to create a globalisation which has a human face". With confidence I repeat this call to the leaders of our nations and the European institutions.

At this time the European Churches are beginning the process of a Third European Ecumenical Assembly on the theme "The light of Christ shines upon all. Hope for renewal and unity in Europe". We are aware that the Gospel and reconciliation between Christians are the most precious gifts which, as Churches, we can offer on the path for peace.

St Gallen, 10 May 2005
Amédée Grab
Bishop of Chur

MASS OF POSSESSION OF THE CHAIR OF THE BISHOP OF ROME
HOMILY OF HIS HOLINESS BENEDICT XVI

Dear Father Cardinals,
Dear Brothers in the Episcopate,
Dear Brothers and Sisters,

Today, when I can sit for the first time on the Chair of the Bishop of Rome as Successor of Peter, is the day on which the Church in Italy celebrates the Feast of the Ascension of the Lord. At the centre of this day we find Christ. And it is also only thanks to him, thanks to the mystery of his Ascension, that we can understand the significance of the Chair, which in turn is the symbol of the Bishop's power and responsibility.

So what does the Feast of the Ascension of the Lord mean for us? It does not mean that the Lord has departed to some place far from people and from the world. Christ's Ascension is not a journey into space toward the most remote stars; for basically, the planets, like the earth, are also made of physical elements.

Christ's Ascension means that he no longer belongs to the world of corruption and death that conditions our life. It means that he belongs entirely to God. He, the Eternal Son, led our human existence into God's presence, taking with him flesh and blood in a transfigured form.

The human being finds room in God; through Christ, the human being was introduced into the very life of God. And since God embraces and sustains the entire cosmos, the Ascension of the Lord means that Christ has not departed from us, but that he is now, thanks to his being with the Father, close to each one of us for ever. Each one of us can be on intimate terms with him; each can call upon him. The Lord is always within hearing. We can inwardly draw away from him. We can live turning our backs on him. But he always waits for us and is always close to us.

From the readings of today's liturgy we also learn something more about the concrete way the Lord makes himself close to us. The Lord promises the disciples his Holy Spirit. The first reading that we heard tells us that the Holy Spirit will give "power" to the disciples; the Gospel adds that he will guide them to the whole truth. As the living Word of God, Jesus told his disciples everything, and God can give no more than himself. In Jesus, God gave us his whole self, that is, he gave us everything. As well as or together with this, there can be no other revelation which can communicate more or in some way complete the Revelation of Christ. In him, in the Son, all has been said to us, all has been given.

But our understanding is limited: thus, the Spirit's mission is to introduce the Church, in an ever new way from generation to generation, into the greatness of Christ's mystery. The Spirit places nothing different or new beside Christ; no pneumatic revelation comes with the revelation of Christ - as some say -, no second level of Revelation.

No: "He will have received from me...", Christ says in the Gospel (Jn 16: 14). And as Christ says only what he hears and receives from the Father, thus the Holy Spirit is the interpreter of Christ. "He will have received from me". He does not lead us to other places, far from Christ, but takes us further and further into Christ's light. Consequently, Christian Revelation is both ever old and new. Thus, all things are and always have been given to us. At the same time, every generation, in the inexhaustible

encounter with the Lord - an encounter mediated by the Holy Spirit - always learns something new.

The Holy Spirit, therefore, is the power through which Christ causes us to experience his closeness. But the first reading also has something else to say: you will be my witnesses. The Risen Christ needs witnesses who have met him, people who have known him intimately through the power of the Holy Spirit; those who have, so to speak, actually touched him, can witness to him.

It is in this way that the Church, the family of Christ, "beginning at Jerusalem"..., as the Reading says, spread to the very ends of the earth. It is through witnesses that the Church was built - starting with Peter and Paul and the Twelve, to the point of including all who, filled with Christ, have rekindled down the centuries and will rekindle the flame of faith in a way that is ever new. All Christians in their own way can and must be witnesses of the Risen Lord.

When we read the saints' names we can see how often they have been - and continue to be - first and foremost simple people from whom shone - and shines - a radiant light that can lead others to Christ.

But this chorus of witnesses is also endowed with a clearly defined structure: the successors of the Apostles, the Bishops, who are publicly responsible for ensuring that the network of these witnesses survives. The power and grace required for this service are conferred upon Bishops through the sacrament of Episcopal Ordination. In this network of witnesses, the Successor of Peter has a special task. It was Peter who, on the Apostles' behalf, made the first profession of faith: "You are the Messiah, the Son of the living God" (Mt 16: 16).

This is the task of all Peter's Successors: to be the guide in the profession of faith in Christ, Son of the living God. The Chair of Rome is above all the Seat of this belief. From high up on this Chair the Bishop of Rome is constantly bound to repeat: Dominus Iesus - "Jesus is Lord", as Paul wrote in his Letters to the Romans (10: 9) and to the Corin-thians (I Cor 12: 3). To the Corinthians he stressed: "Even though there are so-called gods in the heavens and on the earth... for us there is one God, the

Father... and one Lord Jesus Christ, through whom everything was made and through whom we live" (I Cor 8: 5).

The Chair of Peter obliges all who hold it to say, as Peter said during a crisis time among the disciples when so many wanted to leave him: "Lord, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe; we are convinced that you are God's holy one" (Jn 6: 68ff.). The One who sits on the Chair of Peter must remember the Lord's words to Simon Peter at the Last Supper: "...You in turn must strengthen your brothers" (Lk 22: 32). The one who holds the office of the Petrine ministry must be aware that he is a frail and weak human being - just as his own powers are frail and weak - and is constantly in need of purification and conversion.

But he can also be aware that the power to strengthen his brethren in the faith and keep them united in the confession of the Crucified and Risen Christ comes from the Lord. In St Paul's First Letter to the Corinthians, we find the oldest account we have of the Resurrection. Paul faithfully received it from the witnesses. This account first speaks of Christ's death for our sins, of his burial and of his Resurrection which took place the third day, and then says: "[Christ] was seen by Cephas, then by the Twelve..." (I Cor 15: 4). Thus, the importance of the mandate conferred upon Peter to the end of time is summed up: being a witness of the Risen Christ.

The Bishop of Rome sits upon the Chair to bear witness to Christ. Thus, the Chair is the symbol of the potestas docendi, the power to teach that is an essential part of the mandate of binding and loosing which the Lord conferred on Peter, and after him, on the Twelve. In the Church, Sacred Scripture, the understanding of which increases under the inspiration of the Holy Spirit, and the ministry of its authentic interpretation that was conferred upon the Apostles, are indissolubly bound. Whenever Sacred Scripture is separated from the living voice of the Church, it falls prey to disputes among experts.

Of course, all they have to tell us is important and invaluable; the work of scholars is a considerable help in understanding the living process in which the Scriptures developed, hence, also in grasping their historical richness.

Yet science alone cannot provide us with a definitive and binding interpretation; it is unable to offer us, in its interpretation, that certainty with which we can live and for which we can even die. A greater mandate is necessary for this, which cannot derive from human abilities alone. The voice of the living Church is essential for this, of the Church entrusted until the end of time to Peter and to the College of the Apostles.

This power of teaching frightens many people in and outside the Church. They wonder whether freedom of conscience is threatened or whether it is a presumption opposed to freedom of thought. It is not like this. The power that Christ conferred upon Peter and his Successors is, in an absolute sense, a mandate to serve. The power of teaching in the Church involves a commitment to the service of obedience to the faith. The Pope is not an absolute monarch whose thoughts and desires are law. On the contrary: the Pope's ministry is a guarantee of obedience to Christ and to his Word. He must not proclaim his own ideas, but rather constantly bind himself and the Church to obedience to God's Word, in the face of every attempt to adapt it or water it down, and every form of opportunism.

Pope John Paul II did this when, in front of all attempts, apparently benevolent to the human person, and in the face of erroneous interpretations of freedom, he unequivocally stressed the inviolability of the human being and of human life from the moment of conception until natural death. The freedom to kill is not true freedom, but a tyranny that reduces the human being to slavery.

The Pope knows that in his important decisions, he is bound to the great community of faith of all times, to the binding interpretations that have developed throughout the Church's pilgrimage. Thus, his power is not being above, but at the service of, the Word of God. It is incumbent upon him to ensure that this Word continues to be present in its greatness and to resound in its purity, so that it is not torn to pieces by continuous changes in usage.

The Chair is - let us say it again - a symbol of the power of teaching, which is a power of obedience and service, so that the Word of God- the truth! - may shine out among us and show us the way of life.

But in speaking of the Chair of the Bishop of Rome, how can we forget St Ignatius of Antioch's words addressed to the Romans? Peter came from Antioch, his first See, to Rome, his permanent See. His martyrdom decreed that he stay here definitively and bound his succession to Rome for ever.

Ignatius, for his part, while remaining Bishop of Antioch, was also heading for the martyrdom that he was to suffer in Rome. In his Letter to the Romans, he refers to the Church of Rome as "She who presides in love", a deeply meaningful phrase. We do not know with any certainty what Ignatius may have had in mind when he used these words. But for the ancient Church, the word love, agape, referred to the mystery of the Eucharist. In this mystery, Christ's love becomes permanently tangible among us. Here, again and again he gives himself. Here, again and again his heart is pierced; here he keeps his promise, the promise which, from the Cross, was to attract all things to himself.

In the Eucharist, we ourselves learn Christ's love. It was thanks to this centre and heart, thanks to the Eucharist, that the saints lived, bringing to the world God's love in ever new ways and forms. Thanks to the Eucharist, the Church is reborn ever anew! The Church is none other than that network - the Eucharistic community! - within which all of us, receiving the same Lord, become one body and embrace all the world.

Presiding in doctrine and presiding in love must in the end be one and the same: the whole of the Church's teaching leads ultimately to love. And the Eucharist, as the love of Jesus Christ present, is the criterion for all teaching. On love the whole law is based, and the prophets as well, the Lord says (cf. Mt 22: 40). Love is the fulfilment of the law, St Paul wrote to the Romans (cf. 13: 10).

Dear Romans, I am now your Bishop. Thank you for your generosity, thank you for your sympathy, thank you for your patience with me! As Catholics, in some way we are also all Romans.

With the words of Psalm 87, a hymn of praise to Zion, mother of all the peoples, Israel sang and the Church sings: "Of Zion they shall say: "One and all were born in her..."" (v. 5). We too can likewise say: as Catholics, in a certain way, we are all born in Rome.

Thus, I want to try with all my heart to be your Bishop, the Bishop of Rome. And let us all seek to be more and more Catholic - more and more brothers and sisters in the great family of God, that family where no one is a stranger.

Lastly, I would like to warmly thank dear Cardinal Camillo Ruini, Vicar for the Diocese of Rome, the Auxiliary Bishops and all their collaborators. I warmly thank the parish priests, the clergy of Rome and all who, as the faithful, make their contribution to building here the living house of God. Amen.

Basilica of St John Lateran
Saturday, 7 May 2005

RESCRITTO DI SUA SANTITÀ BENEDETTO XVI SULL'INIZIO DEL PROCESSO DI BEATIFICAZIONE E CANONIZZAZIONE DEL SERVO DI DIO GIOVANNI PAOLO II , 13.05.2005

Su istanza dell'Eminentissimo e Reverendissimo Signor Cardinale Camillo Ruini, Vicario Generale di Sua Santità per la Diocesi di Roma, il Sommo Pontefice BENEDETTO XVI, considerate le peculiari circostanze esposte, nell'udienza concessa al medesimo Cardinale Vicario Generale il giorno 28 del mese di Aprile di questo anno 2005, ha dispensato dal tempo di cinque anni di attesa dopo la morte del Servo di Dio Giovanni Paolo II (Karol Wojtya), Sommo Pontefice, cosicché la causa di Beatificazione e Canonizzazione del medesimo Servo di Dio possa avere subito inizio. Nonostante qualsiasi cosa in contrario.

Dato in Roma, dalla sede di questa Congregazione per le Cause dei Santi, il giorno 9 del mese di Maggio A.D. 2005

José Card. Saraiva Martins
Prefetto

Edward Nowak
Arcivescovo titolare di Luni Segretario

MESSAĠĠ TAL-PAPA ĠWANNI PAWLU II GĦALL-ĠURNATA MISSJUNARJA (23 TA' OTTUBRU)

Missjoni: Ħobż maqsum għall-ħajja tad-dinja

1. Il-Ġurnata Missjunarja, f'din is-sena ddedikata lill-Ewkaristija, tgħinna biex nifhmu aħjar is-sens ewkaristiku ta' ħajjitna u nġeddu l-atmosfera taċ-Ċenaklu, meta Ġesù, awl il-lejl qabel il-passjoni tiegħu, offra lilu nnifsu lid-dinja: "Fil-lejl li fih kien ittradut, ħa l-ħobż u wara li radd il-ħajr qasmu u qal: "Dan hu ġismi li jingħata għalikom, agħmlu dan b'tifkira tiegħi" (1 Kor. 11, 23-24).

Fl-Ittra Appostolika reċenti Mane nobiscum Domine (Ibqa' magħna Mulej) stedintkom biex tikkontemplaw lil Ġesù "ħobż maqsum" għall-bnedmin kollha. Fuq l-eżempju tiegħu, aħna wkoll għandna niddedikaw ħajjitna għal ħutna, speċjalment għal dawk l-aktar fil-bżonn. L-Ewkaristija għandha l-marka ta' l-universalità u b'mod sagramentali hija xbieha ta' dak li għad iseħħ "meta dawk kollha, li jagħmlu sehem min-natura umana u jkunu twieldu mill-ġdid fi Kristu permezz ta' l-Ispirtu s-Santu, ikunu jistgħu jaraw flimkien il-glorja ta' Alla u jgħidu qalb waħda: 'Missierna'."

(Konċ. Vat. II, Il-ħidma missjunarja tal-Knisja, 7). B'dan il-mod l-Ewkaristija, filwaqt li tgħinna biex nifhmu aktar is-sens tal-missjoni, tqanqal lil kull nisrani u speċjalment lill-missjunarji biex ikunu "ħobż maqsum għall-ħajja tad-dinja".

L-umanità għandha bżonn ta' Kristu "ħobż maqsum"

2. Fi żmienna s-soċjetà umana tidher imgeżwra fi dlamijiet sfieq, filwaqt li hi mheżża minn ġrajjiet traġiċi u mħawda minn diżastri naturali katastrofiċi. Imma, bħal "fil-lejl li fih kien ittradut" (1 Kor. 11, 23), anki llum Ġesù "jaqsam il-ħobż" (ara Mt. 26, 26) għalina, u fiċ-ċelebrazzjonijiet ewkaristiċi joffri lilu nnifsu, taħt is-sinjal sagramentali ta' l-imħabba tiegħu, għall-bnedmin kollha. Għalhekk ridt infakkar li 'l-Ewkaristija mhijiex biss espressjoni ta' komunjoni fil-ħajja tal-Knisja; hija wkoll proġett ta' solidarjetà għall-umanità kollha" (Mane nobiscum Domine, 27); hija ħobż tas-sema li jagħti l-ħajja ta' dejjem (ara Ġw. 6, 33) u jiftaħ il-qalb tal-bniedem għal tama kbira.

L-istess Feddej li, meta ra l-folol fil-bżonn, ġietu ħniena minnhom "għax kienu mdejqa u mitluqa bħal ngħaġ bla ragħaj" (Mt. 9, 36), huwa preżenti fl-Ewkaristija u jkompli juri ħniena lejn l-umanità fqira u batuta.

U huwa f'ismu li l-operaturi pastorali u l-missjunarji jivvjaġġaw f'inħawi mhux magħrufa biex iwasslu lil kulħadd il-"ħobż" tas-salvazzjoni. Huma mqanqlin mill-fehma li, magħqudin ma' Kristu, "ċentru mhux biss ta' l-istorja tal-Knisja, imma wkoll ta' l-istorja ta' l-umanità (ara Ef. 1, 10; Kol. 1, 15-20)" (Mane nobiscum Domine, 6), jistgħu jissodisfaw ix-xewqat l-aktar profondi tal-qalb tal-bniedem. Ġesù biss jista' jtemm il-ġuħ għall-imħabba u l-għatx għall-ġustizzja tal-bnedmin; hu biss jista' jagħmilha possibbli għal kull bniedem li jkollu sehem fil-ħajja ta' dejjem: "Jiena hu l-ħobż ħaj, li niżel mis-sema. Jekk xi ħadd jiekol minn dan il-ħobż jgħix għal dejjem" (Ġw. 6, 51).

Il-Knisja, flimkien ma' Kristu, issir "ħobż maqsum"

3. Meta l-komunità ekkleżjali tiċċelebra l-Ewkaristija, speċjalment

nhar ta' Ħadd, jum il-Mulej, hija tara fid-dawl tal-fidi l-valur tal-laqgħa ma' Kristu rxoxt u tifhem dejjem aktar li s-Sagrifiċċju Ewkaristiku huwa "għal kulħadd" (Mt. 26, 28). Jekk ngħixu bil-Ġisem u bid-Demm tal-Mulej li kien imsallab u qam mill-imwiet, ma nistgħux inżommu għalina biss dan id-don; għall-kuntrarju għandna naqsmuh ma' l-oħrajn. L-imħabba kbira għal Kristu twassal għax-xandir qalbieni ta' Kristu; xandir li, bil-martirju, isir offerta suprema ta' mħabba għal Alla u għall-bnedmin. L-Ewkaristija tqanqalna għal ħidma ġeneruża ta' evanġelizzazzjoni u għal impenn attiv fil-bini ta' soċjetà aktar ġusta u fraterna.

Nixtieq bil-qalb li s-Sena ta' l-Ewkaristija tħeġġeġ lill-komunitajiet Insara kollha biex iwieġbu "b'ħidma fraterna għal xi waħda minn tant forom ta' faqar li hawn fid-dinja tagħna" (Mane nobiscum Domine, 28). Dan għaliex "mill-imħabba ta' xulxin u, b'mod partikulari, mill-impenn għal min hu fil-bżonn ningħarfu bħala dixxipli veri ta' Kristu (ara Ġw. 13, 35; Mt. 25, 31-46). Dan huwa l-kriterju li fuqu tiġi ġġudikata l-awtentiċità taċ-ċelebrazzjonijiet ewkaristiċi tagħna" (Mane nobiscum Domine, 28).

Il-missjunarji, "ħobż maqsum" għall-ħajja tad-dinja

4. Anki llum Kristu jordna lid-dixxipli tiegħu: "Agħtuhom intom x'jieklu" (Mt. 14, 16). F'ismu l-missjunarji jmorru f'tant inħawi tad-dinja biex ixandru u jkunu xhieda ta' l-Evanġelju. Bil-ħidma tagħhom ifakkruna fil-kliem tal-Feddej: "Jiena hu l-ħobż tal-ħajja. Min jiġi għandi ma jieħdu qatt il-ġuħ, u min jemmen fija ma jkun qatt bil-għatx" (Ġw. 6, 35); huma stess isiru "ħobż maqsum" għal ħuthom u jaslu xi drabi biex jissagrifikaw ħajjithom.

Kemm martri missjunarji fi żmienna! Jalla l-eżempju tagħhom iqanqal lil ħafna żgħażagħ biex jaqbdu t-triq tal-fedeltà erojka lejn Kristu! Il-Knisja għandha bżonn ta' rġiel u nisa, li huma lesti li jikkonsagraw ruħhom totalment għall-kawża kbira ta' l-Evanġelju. Il-Ġurnata Missjunarja Dinjija hija okkażjoni f'waqtha biex nifhmu n-neċessità urġenti li nagħtu sehemna fil-missjoni evanġelizzatriċi, li fiha huma impenjati l-komunitajiet lokali u ħafna organizzazzjonijiet tal-Knisja, b'mod speċjali l-Opri Missjunarji Pontifiċji u l-Istituti Missjunarji. Din il-missjoni teħtieġ mhux biss it-talb u s-sagrifiċċju, imma wkoll għajnuna materjali konkreta. Għal darb'oħra

nieħu din l-okkażjoni biex insemmi s-servizz prezzjuż li qegħdin jagħtu l-Opri Missjunarji Pontifiċji u nħeġġeġ lil kulħadd biex jgħinhom ġenerożament b'kooperazzjoni spiritwali u materjali.

Nitlob lill-Verġni Marija, Omm Alla, tgħinna ngħixu mill-ġdid l-esperjenza taċ-Ċenaklu, biex il-komunitajiet ekkleżjali tagħna jsiru tassew 'kattoliċi"; jiġifieri komunitajiet fejn "l-ispiritwalità missjunarja", li hi "komunjoni intima ma' Kristu" (Redemptoris missio, 88), tkun marbuta bis-sħiħ ma' "l-ispiritwalità ewkaristika" (Ecclesia de Eucharistia, 53); komunitajiet li jibqgħu miftuħin għall-vuċi ta' l-Ispirtu u għall-ħtiġijiet ta' l-umanità, komunitajiet fejn il-fidili, speċjalment il-missjunarji, ma jsibuhiex bi tqila li jsiru "ħobż maqsum għall-ħajja tad-dinja".

(Dan il-messaġġ ġie ffirmat mill-Papa Ġwanni Pawlu II fit-22 ta' Frar li għadda. Messaġġi ta' din ix-xorta jiġu ppreparati xhur qabel biex jilħqu jaslu lill-Isqfijiet tad-dinja kollha, isiru traduzzjonijiet tagħhom u jixxandru biex il-poplu nisrani jħejji ruħu għall-okkażjoni.)

HOMILY OF HIS HOLINESS BENEDICT XVI MASS OF PRIESTLY ORDINATION

Dear Brothers in the Episcopate and in the Priesthood,
Dear Ordinandi,
Dear Brothers and Sisters,

The First Reading and the Gospel of offer us two great images of the mission of the Holy Spirit. The reading from the Acts of the Apostles speaks of how, on the day of Pentecost, under the signs of a strong wind and fire, the Holy Spirit sweeps into the community of the disciples of Jesus who are in prayer, thus bringing the Church into being.

For Israel, Pentecost - celebration of the harvest - had become the celebration marking the conclusion of the Covenant on Mt Sinai. In wind and fire, God made his presence known to the people and then gave them the gift of his Law, the Ten Commandments. In this singular way was the work of liberation, begun with the Exodus from Egypt, brought to fulfilment: human freedom is always a shared freedom, a "togetherness" of liberty. Common freedom lasts only in an ordered harmony of freedom that reveals to each person his or her limits.

In this way the gift of the Law on Mt Sinai was not a restriction nor an abolition of freedom, but the foundation of true liberty. And since a correct human ordering finds stability only if it comes from God and if it unites men and women in the perspective of God, the Commandments that God himself gives us cannot be lacking in a correct ordering of human freedom.

In this way, Israel fully became a people, through the Covenant with God on Mt Sinai. Israel's encounter with God on Sinai could be considered to be the foundation and the guarantee of its existence as a people. The wind and fire, which enveloped the community of Christ's disciples gathered in the Upper Room, becomes a further development of the event of Mt Sinai and gives it new fullness.

They were gathered in Jerusalem on that day, according to what is written in the Acts of the Apostles: "devout Jews of every nation under heaven" (Acts 2: 5). Here is made manifest the characteristic gift of the Holy Spirit: all understood the words of the Apostles: "each one heard these men speaking his own language" (Acts 2: 6). The Holy Spirit gives understanding.

Overcoming the "breach" begun in Babel - the confusion of hearts, putting us one against the other - the Spirit opens borders.

The People of God who found its first configuration on Mt Sinai, now becomes enlarged to the point of recognizing no limitations. The new People of God, the Church, is a people that derives from all peoples. The Church is catholic from her beginning and this is her deepest essence.

St Paul explains and underlines this in the Second Reading when he says: "It was in one Spirit that all of us, whether Jew or Greek, slave or free, were baptized into one body. All of us have been given to drink of the one Spirit" (I Cor 12: 13).

The Church must always become anew what she already is; she must open the borders between peoples and break down the barriers between class and race. In her, there cannot be those who are forgotten or looked down upon. In the Church there are only free brothers and sisters of Jesus Christ. The wind and fire of the Holy Spirit must continually break down those barriers that we men and women continue to build between us; we must continually pass from Babel - being closed in on ourselves - to Pentecost.

Thus, we must continually pray that the Holy Spirit opens us and gives us the grace of understanding, so that we become the People of God deriving from all peoples. St Paul tells us more along these lines: in Christ, who as the one Bread feeds all of us in the Eucharist and draws us to him in his Body wracked on the Cross, we must become only one body and one spirit.

The second image of the sending of the Spirit that we find in the Gospel is much more hidden. Exactly in this way, however, all of the greatness of the Pentecost event is perceived. The Risen Lord passes through the closed doors and enters the place where the disciples are, and greets them twice with the words: "Peace be with you".

We continually close our doors; we continually want to feel secure and do not want to be disturbed by others and by God. And so, we can continually implore the Lord just for this, that he come to us, overcoming our closure, to bring us his greeting: "Peace be with you".

This greeting of the Lord is a bridge that he builds between heaven and earth. He descends to this bridge, reaching us, and we can climb up on this bridge of peace to reach him. On this bridge, always together with him, we too must reach our neighbour, reach the one who needs us. It is in lowering ourselves, together with Christ, that we rise up to him and up to God. God is Love, and so the descent, the lowering that love demands

of us, is at the same time the true ascent. Exactly in this way, lowering ourselves, coming out of ourselves, we reach the dignity of Jesus Christ, the human being's true dignity.

The Lord's greeting of peace is followed by two gestures that are decisive for Pentecost: the Lord wants the disciples to continue his mission: "As the Father has sent me, so I send you" (Jn 20: 21).

After this, he breathes on them and says: "Receive the Holy Spirit. If you forgive men's sins, they are forgiven them; if you hold them bound, they are held bound" (Jn 20: 23). The Lord breathes on the disciples, giving them the Holy Spirit, his own Spirit. The breath of Jesus is the Holy Spirit.

We recognize here, in the first place, an allusion made to the story of creation in the Book of Genesis, where it is written: "The Lord God formed man out of the clay of the ground and blew into his nostrils the breath of life" (Gn 2: 7). Man is this mysterious creature who comes entirely from the earth, but in whom has been placed the breath of God. Jesus breathes on the Apostles and gives them the breath of God in a new and greater way.

In people, notwithstanding all of their limitations, there is now something absolutely new: the breath of God. The life of God lives in us. The breath of his love, of his truth and of his goodness. In this way we can see here too an allusion to Baptism and Confirmation, this new belonging to God that the Lord gives to us. The Gospel Reading invites us to this: to live always within the breath of Jesus Christ, receiving life from him, so that he may inspire in us authentic life, the life that no death may ever take away.

To his breath, to the gift of the Holy Spirit, the Lord joins the power of forgiveness. We heard earlier that the Holy Spirit unites, breaks down barriers, leads us one to the other. The strength that opens up and overcomes Babel is the strength of forgiveness.

Jesus can grant forgiveness and the power to forgive because he himself suffered the consequences of sin and dispelled them in the flame of his

love. Forgiveness comes from the Cross; he transforms the world with the love that is offered. His heart opened on the Cross is the door through which the grace of forgiveness enters into the world. And this grace alone is able to transform the world and build peace.

If we compare the two events of Pentecost - the strong wind of the 50th day and the gentle breath of Jesus on the evening of Easter - we might think about this contrast between the two episodes that took place on Mt Sinai, spoken of in the Old Testament.

On the one hand, there is the narration of fire, thunder and wind, preceding the promulgation of the Ten Commandments and the conclusion of the Covenant (cf. Ex 19 ff.); on the other, there is the mysterious narration of Elijah on Mt Horeb. Following the dramatic events on Mt Carmel, Elijah fled from the wrath of Ahab and Jezebel. Following God's orders, he journeyed to Mt Horeb. The gift of the holy Covenant, of faith in the one God, seemed to have disappeared from Israel.

In a certain way, Elijah must rekindle the flame of faith on God's mountain and bring it back to Israel. He experiences, in that place, wind, earthquake and fire. But God is not present in all of this. He then perceives a sweet soft murmur; and God speaks to him in this soft breath (cf. I Kings 19: 11-18).

Is this not precisely what takes place the evening of Easter, when Jesus appeared to his Apostles to teach them what it means here? Might we perhaps see here a prefiguration of the servant of Yahweh, of whom Isaiah says: "He will not cry or lift up his voice, or make it heard in the street" (42: 2)? Does not the humble figure of Jesus appear this way, as the true revelation in whom God manifests himself and speaks to us? Are not the humility and goodness of Jesus the true epiphany of God?

On Mt Carmel, Elijah sought to overcome the distancing from God with fire and the sword, killing the prophets of Baal. In this way, though, he was unable to restore the faith.

On Mt Horeb, he was made to understand that God is not in the wind, the earthquake or the fire; Elijah has to learn and perceive the soft voice

of God, and in this way to recognize in advance the One who overcame sin not with power but by his Passion; the One who, by his suffering, has given us the ability to forgive. This is how God wins.

Dear Ordinandi, in this way the message of Pentecost is now aimed directly at you. The Pentecostal scene of the Gospel of John speaks to you and of you. To each one of you, in a very personal way, the Lord says: Peace to ġall ofħ you - peace to you! When the Lord says this, he does not give something, but he gives himself. Indeed, he himself is peace (cf. Eph 2: 14).

In this greeting of the Lord, we can also foresee a reference to the great mystery of faith, to the Holy Eucharist, in which he continually gives himself to us, and, in this way, true peace. Sacrament of the Eucharist

This greeting is placed at the centre of your priestly mission: the Lord entrusts to you the mystery of this Sacrament. In his Name you can say: "This is my Body.... This is my Blood". Allow yourselves to be drawn ever anew by the Holy Eucharist, by communion of life with Christ. Consider the centre of each day the possibility to celebrate the Eucharist worthily. Lead people ever anew to this mystery. Help them, starting from this, to bring the peace of Christ into the world.

In the Gospel Reading we have just heard, a second phrase of the Risen One resounds: "As the Father has sent me, so I send you" (Jn 20: 21). Christ says this in a very personal way to each one of you.

With priestly ordination you are inserted into the Apostolic mission. The Holy Spirit is wind, but it is not amorphous; it is an orderly Spirit. It becomes manifest precisely when it orders the mission, in the Sacrament of the Priesthood, in which the ministry of the Apostles is continued.

Through this ministry, you are inserted in the multitude of those who, beginning with Pentecost, have received the apostolic mission. You are inserted into the communion of priests, into communion with the Bishop and with the Successor of St Peter, who here in Rome is also your Bishop. All of us are inserted in the network of obedience to the Word of Christ, to the word of the One who gives us true freedom because he leads us in the free spaces and open horizons of the truth.

It is precisely in this common bond with the Lord that we can and must live the dynamism of the Spirit. As the Lord came from the Father and has given us light, life and love, so too the mission must continually set us in motion, make us restless, to bring the joy of Christ to those who suffer, those who are in doubt, as well as to the reluctant.

Lastly, there is the power of forgiveness. The Sacrament of Penance is one of the Church's precious treasures, since authentic world renewal is accomplished only through forgiveness. Nothing can improve the world if evil is not overcome.

Evil can be overcome only by forgiveness. Certainly, it must be an effective forgiveness; but only the Lord can give us this forgiveness, a forgiveness that drives away evil not only with words but truly destroys it. Only suffering can bring this about and it has truly taken place with the suffering love of Christ, from whom we draw the power to forgive.

In closing, dear Ordinandi, I recommend that you love the Mother of the Lord. Do as St John did, welcoming her deeply into your own heart. Allow yourselves to be continually renewed by her maternal love. Learn from her how to love Christ. May the Lord bless your journey as priests!

Amen.

St Peter's Basilica
Pentecost
Sunday, 15 May 2005

ADDRESS OF HIS HOLINESS BENEDICT XVI AT THE VIEWING OF A FILM ON THE LIFE OF POPE JOHN PAUL II

Dear Brothers and Sisters,

I am certain to interpret the common sentiments and express living gratitude to those who wanted to offer me and all of you the opportunity to view this moving film tonight; it traces the life of young Karol Wojtya, leading to his election as the Pontiff known as "John Paul II".

I greet and thank Cardinal Roberto Tucci for his introduction to the film. I then address a word of admiration to the director and writer, Giacomo Battiato, and to the actors, especially Piotr Adamczyk who played the part of John Paul II, to the producer Pietro Valsecchi and to the networks "Taodue" and "Mediaset".

I cordially greet the other Cardinals, Bishops, priests, Authorities and all those who wanted to take part in this viewing in honour of the beloved Pontiff, recently deceased. We all remember him with deep affection and heartfelt gratitude. Yesterday, he would have celebrated his 85th birthday.

"Karol, un uomo diventato Papa" [Karol, a man who became Pope] is the title of the drama, taken from a text by Gian Franco Svidercoschi. The first segment, as we have seen, highlights the situation in Poland under the Nazi regime, with emphasis - now and then very emotionally strong - given to the repression of the Polish people and to the genocide of the Jews. These are atrocious crimes that show all of the evil that was contained in the Nazi ideology.

Young Karol, shocked by so much suffering and violence, decided to do something about it in his own life, answering the divine call to the priesthood. The film presents scenes and episodes that, in their severity, awaken in the viewers an instinctive "turning away" in horror and stimulates them to consider the abyss of iniquity that can be hidden in the human soul. At the same time, calling to the fore such aberration revives

in every right-minded person the duty to do what he or she can so that such inhuman barbarism never happens again.

Today's viewing takes place just some days after the 60th anniversary of the end of the Second World War. On 8 May 1945 the conclusion was marked of that frightful tragedy which sowed destruction and death, in a measure never-before heard of, in Europe and in the world.

Ten years ago, John Paul II wrote that World War II appears with evermore clarity as a "suicide of humanity". Each time a totalitarian ideology crushes man, humanity as a whole is seriously threatened. With the passing of time, memories do not have to fade; rather, they must be a stern lesson for this and future generations. We have the responsibility of reminding especially youth of the forms of unprecedented violence that can lead to contempt for men and women and the violation of their rights.

Under the light of Providence, how can we not read as a divine plan the fact that on the Chair of Peter, a Polish Pope is succeeded by a citizen of that Country, Germany, where the Nazi regime was the most vicious, attacking the nearby nations, Poland among them?

In their youth, both of these Popes - even if on opposing fronts and in different situations - knew the cruelty of the Second World War and of the senseless violence of men fighting men, people fighting people.

During the final days of the Second Vatican Council held here in Rome, the Polish Bishops consigned the "letter of reconciliation" to the German Bishops; the letter contained those famous words that today too resound in our souls: "We forgive and we ask forgiveness".

In last I reminded the newly-ordained priests that "nothing can improve the world if evil is not overcome. Evil can be overcome only by forgiveness" (L'Osservatore Romano English Edition, 18 May, p. 7). May the mutual and sincere condemnation of Nazism, as with atheistic communism, be everyone's duty for the building of reconciliation and peace on forgiveness.

"To forgive", our beloved John Paul II again reminds us, "does not mean to forget", adding that "if memory is the law of history, forgiveness

is the power of God, the power of Christ that works in the vicissitudes of man" (cf. Insegnamenti di Giovanni Paolo II, XVII/2 [1994], p. 250). Peace is, in the first place, a gift of God, who makes sentiments of love and solidarity arise in the heart of the person who welcomes it.

I hope that, thanks also to this witness of Pope John Paul II commemorated in this meaningful film, there will be a revival on the part of each person in the proposal to work - each in his or her own field and according to one's means - at the service of a definite action for peace in Europe and in the entire world.

I entrust the hope of peace that all of us carry in our heart to the maternal intercession of the Virgin Mary, who is venerated especially in this month of May. May she, Queen of Peace, encourage the generous contribution of those who intend to put their efforts toward the building of true peace on the solid pillars of truth, justice, freedom and love. With these sentiments, I extend to all my Apostolic Blessing.

Thursday, 19 May 2005

HOMILY OF HIS HOLINESS BENEDICT XVI MASS AND EUCHARISTIC PROCESSION ON THE SOLEMNITY OF CORPUS DOMINI

Dear Brothers in the Episcopate and in the Priesthood,
Dear Brothers and Sisters,

On the , the Church relives the mystery of Holy Thursday in the light of the Resurrection. There is also a Eucharistic procession on Holy Thursday, when the Church repeats the exodus of Jesus from the Upper Room to the Mount of Olives.

In Israel, the night of the Passover was celebrated in the home, within the intimacy of the family; this is how the first Passover in Egypt was commemorated, the night in which the blood of the paschal lamb, sprinkled on the crossbeam and doorposts of the houses, served as protection against the destroyer.

On that night, Jesus goes out and hands himself over to the betrayer, the destroyer, and in so doing, overcomes the night, overcomes the darkness of evil. Only in this way is the gift of the Eucharist, instituted in the Upper Room, fulfilled: Jesus truly gives his Body and his Blood. Crossing over the threshold of death, he becomes living Bread, true manna, endless nourishment for eternity. The flesh becomes the Bread of Life.

In the Holy Thursday procession, the Church accompanies Jesus to the Mount of Olives: it is the authentic desire of the Church in prayer to keep watch with Jesus, not to abandon him in the night of the world, on the night of betrayal, on the night of the indifference of many people.

On the feast of Corpus Domini, we again go on this procession, but in the joy of the Resurrection. The Lord is risen and leads us. In the narrations of the Resurrection there is a common and essential feature; the angels say: the Lord "goes ahead of you to Galilee, where you will see him" (Mt 28: 7).

Taking this into deep consideration, we can say that this "going ahead" of Jesus implies a two-way direction.

The first is, as we have heard, Galilee. In Israel, Galilee was considered to be the doorway to the pagan world. And in reality, precisely on the mountain in Galilee, the disciples see Jesus, the Lord, who tells them: "Go... and make disciples of all the nations" (Mt 28: 19).

The other preceding direction of the Risen One appears in the Gospel of St John, in the words of Jesus to Mary Magdalene: "Do not hold me, for I have not yet ascended to the Father" (Jn 20: 17).

Jesus goes before us next to the Father, rises to the heights of God and invites us to follow him. These two directions on the Risen One's journey are not contradictory, for both indicate the path to follow Christ.

The true purpose of our journey is communion with God. He himself is the house of many dwelling places (cf. Jn 14: 2ff.); but we can be elevated to these dwelling places only by going "towards Galilee", travelling on the pathways of the world, taking the Gospel to all nations, carrying the gift of his love to the men and women of all times.

Therefore, the journey of the Apostles extends to the "ends of the earth" (cf. Acts 1: 6ff.). In this way, Sts Peter and Paul went all the way to Rome, a city that at that time was the centre of the known world, the true caput mundi.

The Holy Thursday procession accompanies Jesus in his solitude towards the via crucis. The Corpus Domini procession responds instead in a symbolic way to the mandate of the Risen One: I go before you to Galilee. Go to the extreme ends of the world, take the Gospel to the world.

Of course, by faith, the Eucharist is an intimate mystery. The Lord instituted the Sacrament in the Upper Room, surrounded by his new family, by the 12 Apostles, a prefiguration and anticipation of the Church of all times.

And so, in the liturgy of the ancient Church, the distribution of Holy Communion was introduced with the words Sancta sanctis: the holy gift is intended for those who have been made holy.

In this way a response was given to the exhortation of St Paul to the Corinthians: "A man should examine himself first; only then should he eat of the bread and drink of the cup..." (I Cor 11: 28).

Nevertheless, from this intimacy that is a most personal gift of the Lord, the strength of the Sacrament of the Eucharist goes above and beyond the walls of our Churches. In this Sacrament, the Lord is always journeying to meet the world. This universal aspect of the Eucharistic presence becomes evident in today's festive procession.

We bring Christ, present under the sign of bread, onto the streets of our city. We entrust these streets, these homes, our daily life, to his goodness. May our streets be streets of Jesus! May our houses be homes for him and with him! May our life of every day be penetrated by his presence.

With this gesture, let us place under his eyes the sufferings of the sick, the solitude of young people and the elderly, temptations, fears - our entire life. The procession represents an immense and public blessing for our city: Christ is, in person, the divine Blessing for the world. May the ray of his blessing extend to us all!

In the Corpus Domini procession, we walk with the Risen One on his journey to meet the entire world, as we said. By doing precisely this, we too answer his mandate: "Take, eat... Drink of it, all of you" (Mt 26: 26ff.).

It is not possible to "eat" the Risen One, present under the sign of bread, as if it were a simple piece of bread. To eat this Bread is to communicate, to enter into communion with the person of the living Lord. This communion, this act of "eating", is truly an encounter between two persons, it is allowing our lives to be penetrated by the life of the One who is the Lord, of the One who is my Creator and Redeemer.

The purpose of this communion, of this partaking, is the assimilation of my life with his, my transformation and conformation into he who is living Love. Therefore, this communion implies adoration, it implies the will to follow Christ, to follow the One who goes ahead of us. Adoration and procession thereby make up a single gesture of communion; they answer his mandate: "Take and eat".

Our procession finishes in front of the Basilica of St Mary Major in the encounter with Our Lady, called by the dear Pope John Paul II, "Woman of the Eucharist". Mary, Mother of the Lord, truly teaches us what entering into communion with Christ is: Mary offered her own flesh, her own blood to Jesus and became a living tent of the Word, allowing herself to be penetrated by his presence in body and spirit.

Let us pray to her, our holy Mother, so that she may help us to open our entire being, always more, to Christ's presence; so that she may help us to follow him faithfully, day after day, on the streets of our life. Amen.

Square before the Basilica of St John Lateran

Thursday, 26 May 2005

HOMILY OF HIS HOLINESS BENEDICT XVI PASTORAL VISIT TO BARI FOR THE CLOSING OF THE 24th ITALIAN NATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

Dear Brothers and Sisters,

"Glorify the Lord, Jerusalem; Zion, praise your God (Responsorial Psalm).

The invitation of the Psalmist that is also echoed in the Sequence expresses very clearly the meaning of this Eucharistic Celebration: we are gathered here to praise and bless the Lord. This is what urged the Italian Church to gather here in Bari on the occasion of the National Eucharistic Congress.

I also wanted to join all of you today to give special emphasis to the celebration of the , thus to pay homage to Christ in the Sacrament of his love and at the same time to strengthen the bonds of communion that bind me to the Church in Italy and to her Pastors. My venerable and beloved Predecessor, Pope John Paul II, would also have liked to have been here at this important ecclesial event, as you know. We all feel that he is close to us and with us is glorifying Christ, the Good Shepherd, whom he can now contemplate directly.

I greet with affection all of you who are taking part in this solemn liturgy: Cardinal Camillo Ruini and the other Cardinals present, Archbishop Francesco Cacucci of Bari, whom I thank for his kind words, the Bishops of Puglia and those who have come here in large numbers from every corner of Italy; priests, men and women religious and lay people, particularly the young people, and of course, all those who helped in various ways with the organization of the Congress.

I likewise greet the Authorities who, with their welcome presence, stress that Eucharistic Congresses are part of the history and culture of the Italian people.

The intention of this Eucharistic Congress, which ends today, was once again to present Sunday as the "weekly Easter", an expression of the identity of the Christian community and the centre of its life and mission.

The chosen theme - "Without Sunday we cannot live" - takes us back to the year 304, when the Emperor Diocletian forbade Christians, on pain of death, from possessing the Scriptures, from gathering on Sundays to celebrate the Eucharist and from building places in which to hold their assemblies.

In Abitene, a small village in present-day Tunisia, 49 Christians were taken by surprise one Sunday while they were celebrating the Eucharist, gathered in the house of Octavius Felix, thereby defying the imperial prohibitions. They were arrested and taken to Carthage to be interrogated by the Proconsul Anulinus.

Significant among other things is the answer a certain Emeritus gave to the Proconsul who asked him why on earth they had disobeyed the Emperor's severe orders. He replied: "Sine dominico non possumus": that is, we cannot live without joining together on Sunday to celebrate the Eucharist. We would lack the strength to face our daily problems and not to succumb.

After atrocious tortures, these 49 martyrs of Abitene were killed. Thus, they confirmed their faith with bloodshed. They died, but they were victorious: today we remember them in the glory of the Risen Christ.

The experience of the martyrs of Abitene is also one on which we 21st-century Christians should reflect. It is not easy for us either to live as Christians, even if we are spared such prohibitions from the emperor. From a spiritual point of view, the world in which we find ourselves, often marked by unbridled consumerism, religious indifference and a secularism closed to transcendence, can appear a desert just as "vast and terrible" (Dt 8: 15) as the one we heard about in the first reading from the Book of Deuteronomy. God came to the aid of the Jewish people in difficulty in this desert with his gift of manna, to make them understand that "not by bread alone does man live, but by every word that comes forth from the mouth of the Lord" (Dt 8: 3).

In today's Gospel, Jesus has explained to us, through the gift of manna, for what bread God wanted to prepare the people of the New Covenant. Alluding to the Eucharist he said: "This is the bread that came down from heaven. Unlike your ancestors who ate and died nonetheless, the man who feeds on this bread shall live forever" (Jn 6: 58).

In taking flesh, the Son of God could become Bread and thus be the nourishment of his people, of us, journeying on in this world towards the promised land of Heaven.

We need this Bread to face the fatigue and weariness of our journey. Sunday, the Lord's Day, is a favourable opportunity to draw strength from him, the Lord of life.

The Sunday precept is not, therefore, an externally imposed duty, a burden on our shoulders. On the contrary, taking part in the Celebration, being nourished by the Eucharistic Bread and experiencing the communion of their brothers and sisters in Christ is a need for Christians, it is a joy; Christians can thus replenish the energy they need to continue on the journey we must make every week.

Moreover, this is not an arbitrary journey: the path God points out to us through his Word goes in the direction inscribed in man's very existence. The Word of God and reason go together. For the human being, following the Word of God, going with Christ means fulfilling oneself; losing it is equivalent to losing oneself.

The Lord does not leave us alone on this journey. He is with us; indeed, he wishes to share our destiny to the point of identifying with us.

In the Gospel discourse that we have just heard he says, "He who feeds on my flesh and drinks my blood remains in me, and I in him" (Jn 6: 56). How is it possible not to rejoice in such a promise?

However, we have heard that at his first announcement, instead of rejoicing, the people started to murmur in protest: "How can he give us his flesh to eat?" (Jn 6: 52). To tell the truth, that attitude has frequently been repeated in the course of history. One might say that basically people

do not want to have God so close, to be so easily within reach or to share so deeply in the events of their daily life.

Rather, people want him to be great and, in brief, we also often want him to be a little distant from us. Questions are then raised that are intended to show that, after all, such closeness would be impossible.

But the words that Christ spoke on that occasion have lost none of their clarity: "Let me solemnly assure you, if you do not eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you have no life in you" (Jn 6: 53). Truly, we need a God who is close to us. In the face of the murmur of protest, Jesus might have fallen back on reassuring words: "Friends", he could have said, "do not worry! I spoke of flesh but it is only a symbol. What I mean is only a deep communion of sentiments".

But no, Jesus did not have recourse to such soothing words. He stuck to his assertion, to all his realism, even when he saw many of his disciples breaking away (cf. Jn 6: 66). Indeed, he showed his readiness to accept even desertion by his apostles, while not in any way changing the substance of his discourse: "Do you want to leave me too?" (Jn 6: 67), he asked. Thanks be to God, Peter's response was one that even we can make our own today with full awareness: "Lord, to whom shall we go? You have the words of eternal life" (Jn 6: 68). We need a God who is close, a God who puts himself in our hands and who loves us.

Christ is truly present among us in the Eucharist. His presence is not static. It is a dynamic presence that grasps us, to make us his own, to make us assimilate him. Christ draws us to him, he makes us come out of ourselves to make us all one with him. In this way he also integrates us in the communities of brothers and sisters, and communion with the Lord is always also communion with our brothers and sisters. And we see the beauty of this communion that the Blessed Eucharist gives us.

We are touching on a further dimension of the Eucharist that I would like to point out before concluding.

The Christ whom we meet in the Sacrament is the same here in Bari as he is in Rome, here in Europe, as in America, Africa, Asia and Oceania.

He is the one same Christ who is present in the Eucharistic Bread of every place on earth. This means that we can encounter him only together with all others. We can only receive him in unity.

Is not this what the Apostle Paul said in the reading we have just heard? In writing to the Corinthians he said: "Because the loaf of bread is one, we, many though we are, are one body, for we all partake of the one loaf" (I Cor 10: 17).

The consequence is clear: we cannot communicate with the Lord if we do not communicate with one another. If we want to present ourselves to him, we must also take a step towards meeting one another.

To do this we must learn the great lesson of forgiveness: we must not let the gnawings of resentment work in our soul, but must open our hearts to the magnanimity of listening to others, open our hearts to understanding them, eventually to accepting their apologies, to generously offering our own.

The Eucharist, let us repeat, is the sacrament of unity. Unfortunately, however, Christians are divided, precisely in the sacrament of unity. Sustained by the Eucharist, we must feel all the more roused to striving with all our strength for that full unity which Christ ardently desired in the Upper Room.

Precisely here in Bari, fortunate Bari, a city that preserves the bones of St Nicholas, a land of encounter and dialogue with our Christian brethren of the East, I would like to reaffirm my desire to assume as a fundamental commitment working with all my might for the re-establishment of the full and visible unity of all Christ's followers.

I am aware that expressions of good will do not suffice for this. We need concrete acts that penetrate souls and shake consciences, prompting each one to that inner conversion that is the necessary condition for any progress on the path of ecumenism (cf. , Sistine Chapel, 20 April 2005; L'Osservatore Romano English Edition, 27 April, p. 3).

I ask you all to set out with determination on the path of that spiritual ecumenism which, through prayer, opens the doors to the Holy Spirit, who alone can create unity.

Dear friends who have come to Bari from various parts of Italy to celebrate this Eucharistic Congress, we must rediscover the joy of Christian Sundays. We must proudly rediscover the privilege of sharing in the Eucharist, which is the sacrament of the renewed world.

Christ's Resurrection happened on the first day of the week, which in the Scriptures is the day of the world's creation. For this very reason Sunday was considered by the early Christian community as the day on which the new world began, the one on which, with Christ's victory over death, the new creation began.

As they gathered round the Eucharistic table, the community was taking shape as a new people of God. St Ignatius of Antioch described Christians as "having attained new hope" and presented them as people "who lived in accordance with Sunday" ("iuxta dominicam viventes"). In this perspective, the Bishop of Antioch wondered: "How will we be able to live without him, the One whom the prophets so long awaited?" (Ep. ad Magnesios, 9, 1-2).

"How will we be able to live without him?". In these words of St Ignatius we hear echoing the affirmation of the martyrs of Abitene: "Sine dominico non possumus".

It is this that gives rise to our prayer: that we too, Christians of today, will rediscover an awareness of the crucial importance of the Sunday Celebration and will know how to draw from participation in the Eucharist the necessary dynamism for a new commitment to proclaiming to the world Christ "our peace" (Eph 2: 14). Amen!

Esplanade of Marisabella

Sunday, 29 May 2005

COMMISSION OF THE BISHOPS' CONFERENCES OF THE EUROPEAN COMMUNITY STATEMENT BY THE COMECE PRESIDIUM ON THE CURRENT SITUATION IN THE EUROPEAN UNION 14 JUNE 2005

The will expressed by the people of France and the Netherlands has put in question the ratification of the Constitutional Treaty and created a critical situation for the European Union. However, this event does not signify the end of European construction. A crisis can become an opportunity. After the catastrophe of the Second World War, the European Union became the foundation of peace in Europe, for well being and solidarity between the nations.

Recalling this is a source for optimism, particularly today. After 1989, the EU became, for the countries of Central and Eastern Europe, a source of hope for their free development. A continent united in peace that serves the good of its citizens and the people of the whole world remains the mission and the obligation of all those who are politically responsible in Europe.

The history of European integration is characterised by repeated phases of hesitation and re-orientation on the way to achieving the common good. Now, we enter into a period of reflection on the next stages of this common way for the peoples and the States of Europe in which all citizens, in particular politicians and the media are called to engage. It is important to find a balance between national identity and the European common good.

Only by sharing sovereignty in a Union of peoples and States can national identities be maintained and promoted. Also in this way can a response to the challenges to globalisation be given and the fears of the citizens relating to the loss of political control and power be taken away. Subsidiarity and solidarity are vectors for the future of Europe.

A clear lesson can be drawn from the referenda in two of the founding states: the citizens have stated that in its current situation, the EU does

not live up to their expectations. The citizen must be at the centre of European politics. The human being is the bearer, inspirer and aim of all society's institutions. European politics must relearn to think for and take the human being as its starting point. The Members of Parliament and Governments, most particularly the members of the European Council which gathers on the 16 and 17 June for an important meeting in Brussels, have the duty to pay attention to the preoccupations of the citizens in matters of unemployment, insecurity and social injustice.

The States of the EU must respond to the expectations and hopes, anxieties and problems of the citizen as members of a closely linked community.

They must also find solutions for improving the functioning of a European Union of twenty-five Member States. Making the structures more democratic and transparent is imperative. We need a more coherent and consistent application of the principle of subsidiarity in Europe. To recognise the prevalent will of the citizens for action and to adjust all actions taken by the Member States and the European Union to that and to the common good, would bring a new legitimacy to the European Union.

This is essential in order for it to remain a Union of solidarity and peace within its borders, and for the whole world. Conversely, the challenges which do not find a solution at the national level demand a European response.

The European project will stay on the right path if the people, and more particularly the young, learn not only of their own national history and tradition but equally that of others. This is the precondition for more consideration and mutual respect between small and large, old and new Member States. In the future, the consciousness of the historic identity of Europe and of its shared cultural and religious heritage must be taken into account more strongly in order to facilitate citizens identification with the European project and thus to engender a more authentic community of European values.

We call upon all Catholics to engage themselves for the common European good. Experience shows that far from it just being an economic and political construction, the European Union relies upon its spiritual,

intellectual and cultural orientations. This responsibility does not only rest on those who are politically responsible. It depends upon the engagement of everyone. For this reason we continue to encourage all the initiatives in parishes, dioceses and movements which favour better mutual knowledge through twinning, pilgrimages and exchanges of all kinds.

We invite all those who are politically responsible to revitalise and pursue the spirit and commitments of the founders of the European Union.

Bishop Em. Josef Homeyer, Bishop of Hildesheim, Germany (President)

Archbishop Hippolyte Simon, Archbishop of Clermont, France (Vice-President)

Bishop Adrianus van Luyn SDB, Bishop of Rotterdam, The Netherlands (Vice-President)

20 JUM DINJI TAŻ-ŻGĦAŻAGĦ MESSAĠĠ TAL-QDUSIJA TIEGĦU L-PAPA ĠWANNI PAWLU II (COLOGNE, AWISSU 2005)

"Ġejna nqimuh' (Mt 2,2)

Żgħażagħ l-aktar għeżież !

1. Din is-sena ċċelebrajna id-19-il Jum Dinji taż-Żgħażagħ waqt li mmeditajna fuq ix-xewqa li wrew xi Griegi li kienu waslu Ġerusalemm għall-okkażjoni tal-Għid: Nixtiequ naraw lil Ġesù" (Ġw. 12,21). U hekk issa aħna qegħdin fil-mixja tagħna lejn Cologne fejn f'Awissu 2005 se jiġi ċċelebrat l-20 Jum Dinji taż-Żgħażagħ.

"Ġejna biex inqimuh" (Mt. 2,2): din hi t-tema tal-laqgħa dinjija li tmiss taż-żgħażagħ. Hija tema li tippermetti liż-żgħażagħ ta' kull kontinent li jirrepetu idealment il-vjaġġ tal-Maġi, li r-relikwi tagħhom skond tradizzjoni pija huma meqjuma proprjament f'dik il-belt, u biex jiltaqgħu kif għamlu huma mal-Messija tal-ġnus kollha.

Tassew, id-dawl ta' Kristu kien diġa' fetaħ il-moħħ u l-qalb tal-Maġi. "Huma telqu" (Mt. 2,9) jirrakkonta l-Evanġelista, għaddew b'kuraġġ minn toroq mhux magħrufa fi vjaġġ twil u li għajjihom. Ma qagħdux iqisu li jħallu kollox biex jimxu wara l-kewkba li kienu rawha tielgħa fil-Lvant (cfr.Mt. 2,1). Waqt li timitaw il-Maġi, intom ukoll, għeżież żgħażagħ qegħdin tagħmlu tħejjijiet biex titilqu fi vjaġġ minn kull naħa tad-dinja biex tmorru Cologne. Huwa importanti għalikom li mhux biss taħsbu dwar l-organizzazzjoni prattika tal-Jum Dinji taż-Żgħażagħ, imma jeħtieġ li tieħdu ħsieb l-ewwelnett tat-tħejjija spiritwali f'atmosfera ta' fidi u ta' smigħ tal-Kelma ta' Alla.

2. "U ara l-kewkba ... bdiet miexja quddiemhom sakemm waslet u waqfet fuq il-post fejn kien hemm it-tifel" (Mt. 2,9). Il-Maġi waslu f'Betlehem għaliex obdew u ħallew lilhom infushom jitmexxew ubbidjentament mill-kewkba. Tassew, "Meta raw il-kewkba, imtlew b'ferħ kbir tassew" (Mt. 2,10). Huwa importanti, l-aktar għeżież, li titgħallmu tosservaw is-sinjali li bihom Alla jsejħilna u jmexxina. Meta aħna konxji li qegħdin immexxija minnu, qalbna tesperimenta ferħ awtentiku u profond kif ukoll xewqa qawwija li tiltaqa' miegħu u sforz perseveranti biex timxi warajh bil-ħlewwa kollha.

"Meta mbagħad daħlu d-dar u raw it-tifel ma' ommu Marija" (Mt. 2,11). Ma hemm xejn straordinarju dwar dan ma' l-ewwel daqqa ta' għajn. Ma' dan kollu dak it-Tifel kien differenti mill-oħrajn: huwa l-Iben uniġenitu ta' Alla, li xejjen lilu nnifsu billi ħa n-natura ta' lsir (cfr Fil: 2,7) u ġie fid-dinja biex imut fuq is-Salib. Niżel fostna u sar fqir biex jirrevalalna l-glorja divina li aħna se nikkontemplaw bis-sħiħ fis-sema, id-dar imbierka tagħna.

Min seta' qatt jivvinta sinjal akbar ta' mħabba? Aħna nibqgħu mistagħġba quddiem il-misteru ta' Alla li ċekken lilu nnifsu billi ħa n-natura ta' bniedem u ta ħajtu għalina fuq is-salib (cfr. Fil. 2: 6-8). Fil-

faqar tiegħu, huwa ġie biex joffri s-salvazzjoni lill-midinbin. Hu li – kif ifakkarna San Pawl – "kien għani, huwa ftaqar minħabba fikom, sabiex intom tistagħnu permezz tal-faqar tiegħu" (2 Kor. 8,9). Kif nistgħu nirringrazzjaw lil Alla għal tjubija hekk kbira?

3. Il-Maġi sabu lil Ġesù f'"Betlehem" li tfisser "dar tal-ħobż". Fil-grotta fqira ta' Betlehem fuq ftit tiben kien hemm il-ħabba tal-qamħ li bil-mewt tiegħu, kien se jġib ħafna frott (cf Ġw. 12:24). Huwa u jitkellem fuqu nnifsu u fuq il-missjoni salvifika tiegħu matul il-ħajja pubblika tiegħu, Ġesù aktar tard kien se juża x-xbieha tal-ħobż. Huwa kellu jgħid "Jiena l-ħobż tal-ħajja", "Jiena l-ħobż li niżel mis-sema", "il-ħobż li se nagħti għall-ħajja tad-dinja huwa ġismi" (Ġw. 6: 35,41,51).

Waqt li fedelment nimxu t-triq tal-Feddej mill-faqar tal-Presepju sal-abbandun tas-Salib, aħna nistgħu nifhmu aħjar il-misteru ta' l-imħabba tiegħu li jifdi l-umanità. It-tfajjel imqiegħed minn Marija fil-maxtura, huwa l-Bniedem – Alla li narawh imsallab mas-Salib. L-istess Feddej huwa preżenti fis-sagrament ta' l-Ewkaristija. Fl-istalla ta' Betlehem huwa ħalla li jqimuh taħt id-dehra umli ta' tarbija li għadha titwieled lil Marija, lil Ġużeppi u lir-rgħajja; fl-Ostja konsagrata aħna nadurawh sagramentalment preżenti fil-ġisem, fid-demm u fid-divinità tiegħu u joffri lilu nnifsu lilna bħala l-ikel tal-ħajja ta' dejjem. Il-Quddiesa mbagħad issir laqgħa tassew ta' mħabba ma' Dak li ta lilu nnifsu kollu kemm hu għalina. Kunu pronti għażież żgħażagħ ħbieb tiegħi, li tweġbuh meta jistedinkom għall-festa tat-tieġ tal-Ħaruf (cf Apok.19,9). Isimgħuh, ħejju lilkom infuskom b'mod xieraq u ersqu qrib lejn is-Sagrament ta' l-Altar, speċjalment f'din is-Sena ta' l-Ewkaristija (Ottubru 2004 – 2005) li jiena xandart għall-Knisja kollha.

4. "Inxteħtu fl-art, iqimuh" (Mt. 2:11). Waqt li l-Maġi għarfu u qiemu t-tarbija li Marija kienet iżżomm fuq dirgħajha bħala l-Waħdieni mistenni mill-ġnus u mħabbar mill-profeti, il-lum aħna wkoll nistgħu nqimuh fl-Ewkaristija u nagħrfuh bħala l-Ħallieq, il-Mulej u s-Salvatur waħdieni tagħna.

"Fetħu t-teżori tagħhom u offrewlu rigali, deheb, inċens u mirra" (Mt. 2:11). Ir-rigali li l-Maġi offrew lill-Messija kienu simboli ta' adorazzjoni vera. Bid-deheb huma emfasizzaw id-divinità reali tiegħu; bl-inċens huma għarfuh bħala s-Saċerdot tar-Rabta l-Ġdida; bil-mirra huma

ċċelebraw il-profeta li kellu jxerred demmu biex iħabbeb l-umanità mal-Missier.

Għeżież żgħażagħ tiegħi, intom ukoll toffru lill-Mulej id-deheb ta' ħajjitkom, li jfisser il-liberta' li timxu warajh bl-imħabba billi twiegħbu fedelment għas-sejħa tiegħu; ħallu l-inċens tat-talb imħeġġeġ tagħkom jitla' quddiemu b'tifħir tal-glorja tiegħu; offrulu l-mirra tagħkom li hija l-imħabba mimlija gratitudni lejh, tassew Bniedem li ħabbna sal-mewt qiesu kriminal fuq il-Golgota.

5. Aduraw lil Alla veru u waħdieni, agħtuh l-ewwel post f'ħajjitkom ! L-idolatrija hija tentazzjoni dejjem preżenti. Jiddispjaċina li hemm dawk li jfittxu s-soluzzjoni tal-problemi tagħhom fi prattiċi reliġjużi li huma inkompatibbli mal-fidi nisranija. Hemm ġibda qawwija biex temmnu l-ħrejjef faċli tas-suċċess u tal-poter; huwa perikoluż li wieħed jaċċetta l-ideat li jgħaddu malajr ta' dak li hu sagru u li jippreżentaw lil Alla taħt xbieha ta' enerġija kożmika jew fi xi manjiera oħra li ma taqbilx mat-tagħlim Kattoliku.

Għeżież tiegħi, żgħażagħ, iċċedux għal illużjonijiet foloz u għal drawwiet li jgħaddu u li ta' sikwit iħallu warajhom vojt traġiku spiritwali. Taċċettawx il-ġibda għall-flus, għall-konsumiżmu u għall-vjolenza sottili, xi drabi wżati mill-mass media.

L-adorazzjoni ta' Alla l-veru jikkostitwixxi għemil awtentiku li jirreżisti kull forma ta' idolatrija. Aduraw lil Kristu: Huwa l-Blata li fuqha tibnu l-futur tagħkom u dinja ta' aktar ġustizzja u solidarjeta'. Ġesù huwa l-Prinċep tal-Paċi: l-għajn tal-maħfra u tar-rikonċiljazzjoni li jista' jagħmel aħwa, irġiel u nisa, il-membri kollha tal-familja umana.

6. "Huma reġgħu lura lejn arthom minn triq oħra" (Mt. 2,12). L-Evanġelju jgħid eżatt li wara li ltaqgħu ma' Kristu, il-Maġi reġgħu lura lejn arthom "minn triq oħra". Din it-tibdila tal-vjaġġ tista' tissimboleġġja l-konverżjoni li għaliha huma msejħin dawk kollha li jiltaqgħu ma' Ġesù, biex isiru dawk li jadurawh tassew (cfr Ġw. 4, 23-24). Dan jitlob li wieħed jimita l-mod li għażel biex isir, bħalma jikteb l-Appostlu Pawlu, "sagrifiċċju ħaj, imqaddes, li jogħġob lil Alla". L-Appostlu mbagħad iżid

li aħna ma għandniex nixbhu l-mentalità ta' din id-dinja, iżda li ninbidlu bit-tiġdid ta' moħħna, biex "nagħrfu liema hi r-rieda ta' Alla, dak li hu tajjeb, dak li jogħġob, dak li hu perfett (cf.Rum. 12:1-2).

Li nisimgħu lil Kristu u nqimuh iwassalna biex nagħmlu għażliet kuraġġużi, li nieħdu deċiżjonijiet li xi drabi jkunu erojċi. Ġesù huwa eżiġenti għax irid l-hena awtentika tagħna. Isejjaħ xi wħud biex iħallu kollox biex jimxu warajh fil-ħajja saċerdotali jew konsagrata. Dawk li jisimgħu din l-istedina ma għandhomx jibżgħu li jgħidu "iva" u ġenerożament jibdew jimxu warajh bħala dixxipli tiegħu. Imma barra dawn il-vokazzjonijiet ta' konsagrazzjoni speċjali, hemm il-vokazzjoni proprja ta' kull min hu mgħammed: ukoll din hija vokazzjoni għal dak il-grad għoli ta' ħajja Nisranija ordinarja li tidher fil-qdusija (cf.Novo Millennio Ineunte, 31). Meta niltaqgħu ma' Kristu u naċċettaw l-Evanġelju tiegħu, il-ħajja tinbidel u ninġibdu biex nikkomunikaw l-esperjenza tagħna lill-oħrajn.

Hemm bosta min-nies ta' żmienna li għadhom ma jafux l-imħabba ta' Alla jew li qed ifittxu li jimlew qalbhom minflok bi ħwejjeġ fiergħa. Għalhekk hu meħtieġ urġentement għalina linkunu xhieda ta' –imħabba kkontemplata fi Kristu. L-istedina li tieħdu sehem fil-Jum Dinji taż-Żgħażagħ hija wkoll imwassla lilkom, għeżież ħbieb tiegħi, li mintomx mgħammdin jew li ma tagħrfux lill-Knisja. Forsi intom mintomx ħerqana għall-Assolut jew li tfittxu "xi ħaġa" li tagħti tifsira lil ħajjitkom? Duru lejn Kristu u ma tkunux imqarqa.

7. Għeżież żgħażagħ, il-Knisja għandha bżonn ta' xhieda ġenwini għall-evanġelizzazzjoni l-ġdida, irġiel u nisa li ħajjithom inbidlet meta ltaqgħu ma' Ġesù, irġiel u nisa li huma kapaċi jikkomunikaw din l-esperjenza lill-oħrajn. Il-Knisja għandha bżonn tal-qaddisin. Kulħadd huwa msejjaħ għall-qdusija u nies qaddisa biss jistgħu jġeddu l-umanità. Bosta mxew qabilna din it-triq ta' eroiżmu tal-Vanġelu, u jiena neżortakom li dduru ta' spiss lejhom biex titolbu għall-interċessjoni tagħhom. Waqt li tiltaqgħu f'Cologne, intom titgħallmu tagħrfu aħjar xi wħud minnhom bħal San Bonifazzju, l-appostlu tal-Ġermanja, u l-Qaddisin ta' Cologne u partikularment Ursula, Albert il-Kbir, Teresa Benedetta tas-Salib (Edith Stein) u l-Beatu Adolph Kolping. Fosthom jiena nixtieq insemmi speċifikament San Albert u Teresa Benedetta tas-Salib, li bl-istess attitudni interjuri bħall-Maġi fittxew b'ħeġġa l-verità.

Huma ma baqgħux lura li jqiegħdu l-kapaċitajiet intellettwali tagħhom għas-servizz tal-fidi. Huma b'hekk urew illi l-fidi u r-raġuni huma marbuta flimkien u jfittxu lil xulxin.

Għeżież tiegħi żgħażagħ, waqt li intom tivvjaġġaw fl-ispirtu lejn Cologne, il-Papa jissieħeb magħkom bit-talb tiegħu. Marija, "il-mara ewkaristika" u Omm ta' l-Għerf, tgħinkom matul it-triq, iddawwal id-deċiżjonijiet tagħkom, tgħallimkom tħobbu dak li hu veru, tajjeb u sabiħ. Hija twassalkom ilkoll għand Binha li hu waħdu jista' jissodisfa x-xewqat l-aktar intimi ta' l-intelliġenza u tal-qalb tal-bniedem.

Morru bil-Barka tiegħi.

Minn Castel Gandolfo, 6 ta' Awissu 2004.

Ġwanni Pawlu II.

DOKUMENTI MILL-KURJA

GĦAŻLA TAL-PAPA BENEDITTU XVI
Omelija ta' Mons. Arċisqof f'quddiesa ta' Radd il-Ħajr

Wegħda ta' imħabba, ubbidjenza u fedeltà

Inġbarna quddiem il-Mulej biex inroddulu ħajr talli fl-imħabba tiegħu għoġbu jagħtina, wara l-mewt tal-Papa Ġwanni Pawlu II, Vigarju ġdid ta' Kristu fil-persuna tal-Papa Benedittu XVI.

Nirringrazzjaw lil Alla li għoġbu jagħtina lil dan l-Isqof ġdid ta' Ruma, lil dan il-Vigarju ta' Kristu fit-tmexxija tal-Knisja Universali, imżejjen bl-għerf, għaqal, esperjenza u prudenza biex imexxina fiż-żmien li qed

ngħixu fih, bil-problemi u l-isfidi li qed iġib miegħu, fosthom dawk tar-relattiviżmu, sekulariżmu, materjaliżmu u aljenazzjoni. Nirringrazzjaw lil Alla ta' l-għajnuna u dawl li ta lill-115-il kardinal, ġejjin minn bosta pajjiżi u kulturi differenti, biex jagħarfu u jsibu min hu dak li Alla jixtieq jafda f'idejh il-missjoni kbira li jorbot u jħoll għas-salvazzjoni tal-bnedmin.

Fit-triq tal-Konċilju Vatikan II

Nirringrazzjaw ukoll lil dawk kollha, saċerdoti, reliġjużi u lajċi li talbu l-għajnuna ta' l-Ispirtu s-Santu biex ikollna Ragħaj skond ir-rieda ta' Alla. Fil-fatt, ilkoll fraħna meta l-Papa Benedittu XVI qalilna li, bħall-predeċessur tiegħu, huwa jrid ikompli jibni fuq il-frott abbundanti u bnin tal-Konċilju Vatikan II u jkompli fejn ħalla l-maħbub Ġwanni Pawlu II li, kif qalilna l-Papa l-ġdid, ħalla warajh Knisja li hija iżjed kuraġġuża, iktar ħielsa, iżjed ħajja u iktar żagħżugħa. Qed nirringrazzjaw lil Alla li tana Ragħaj ta' umanità u umilta' kbira. Qed naraw li, fil-ftit jiem tiegħu bħala Papa, Benedittu XVI diġa' rebaħ qalb il-bnedmin kollha ta' rieda tajba, Kattoliċi u mhumiex. Minn kliemu u mġibtu l-bnedmin fehmu li huwa jrid iħobb u jgħannaq lil kulħadd, mingħajr distinzjoni. Huwa qaddej ta' l-għaqda u l-ħbiberija. Għalih, kulħadd hu għażiż, maħbub u meħtieġ.

Il-Pallju fuq spallejn il-Papa jgħidilna li l-ministeru Petrin mhuwiex xi unur jew privileġġ: huwa biss servizz ta' imħabba favur il-bniedem. Bħal Ġesù Kristu, il-Papa jrid ikun ir-Ragħaj it-tajjeb ta' kulħadd u għalhekk, tingħatalu minn Ġesù Kristu l-missjoni misterjuża li "tħoll u torbot" għas-salvazzjoni tal-bnedmin. Ħadd ma jista' waħdu jasal biex iġorr u jwettaq din il-missjoni ħlief min, bħal Benedittu Sittax, għax jemmen f'Alla, iħoss u jemmen li ħadd qatt ma huwa waħdu. Dan ir-ragħaj ġdid ta' l-erwieħ jemmen li Alla sema' u laqa' it-talba ta' għajnuna li tkantat bosta drabi minn kulħadd f'din iċ-ċirkustanza "Tu illum adjuva": "Għinnu".

Inwegħduh li nimxu warajh

Lill-Papa, aħna l-lum inġeddulu l-wegħda tagħna li se nkunu dejjem warajh bit-talb tagħna, bl-imħabba tagħna, bl-ubbidjenza filjali tagħna, u bil-fedeltà sħiħa tagħna għall-Maġisteru tiegħu. Lill-Papa nwegħduh ukoll li nwieġbu bl-ikbar ħeġġa għal kull eżortazzjoni li jista' jagħmlilna biex

nimxu warajh fl-impenn tiegħu li jxandar il-verità waqt li jaħdem biex isaħħaħ il-pontijiet li jeżistu diġa' fir-relazzjonijiet bejn ir-reliġjonijiet u l-ġnus u jibni oħrajn ġodda.

Kulħadd feraħ, Kattoliċi u mhumiex, meta sema' lill-Papa l-ġdid jiddikjara li beħsiebu jaħdem b'impenn għall-bini mill-ġdid ta' l-għaqda bejn is-segwaċi ta' Kristu. Jalla l-ftuħ tal-qlub għal Kristu jkun wiesgħa biżżejjed biex f'dan l-impenn primarju tiegħu l-Papa jsib appoġġ ġenwin u koperazzjoni sħiħa. Jalla wkoll il-ħidma tiegħu tippenetra l-ispirtu u "aqlaq il-kuxjenzi biżżejjed biex fil-bnedmin isseħħ il-konverżjoni meħtieġa ħalli kulħadd jagħti sehmu għall-għaqda tant mixtieqa u meħtieġa.

Ir-Ragħaj Spiritwali tagħna, min-naħa tiegħu talabna nitolbu 'l Alla jgħinu biex jitgħallem iħobb dejjem iżjed lill-Mulej, biex hekk ikun jista' jħobb dejjem iżjed il-merħla tiegħu, lilna lkoll u lill-Knisja ta' Kristu.

Talabna wkoll nitolbu biex ma jiġri qatt li, għax maħkum minn biża', huwa jaħrab mill-ilpup li jridu jaħtfu n-nagħaġ fdati f'idejh.

Biex ikun f'għaqda waħda ma' Kristu, il-Papa Benedittu Sittax qalilna li l-programm tiegħu mhux dak li jagħmel ir-rieda tiegħu, lanqas li jsegwi l-ideat tiegħu, imma li jisma', flimkien mal-Knisja kollha, il-kelma u r-rieda tal-Mulej, li jiġi gwidat mill-Mulej, sabiex bħal dejjem ikun il-Mulej stess li jmexxi l-Knisja f'din is-siegħa ta' l-istorja tagħna.

Dan il-programm tal-Papa għandu jkun il-programm tagħna lkoll: ta' kull wieħed u waħda minna. Fuq l-eżempju ta' Kristu, irridu naħdmu u nistinkaw biex noħorġu lin-nies mid-deżert tat-tbatijiet umani, fil-forom diversi tagħhom, ħalli ngħinuhom jgħixu ħajja vera, fl-imħabba ta' l-Iben ta' Alla, il-Mulej li jagħtina l-ħajja u jagħtihielna b'abbundanza. Kif fakkarna l-Papa, Alla, li sar bniedem u vittma, jurina li d-dinja tiġi salvata mill-Imsallab, mhux minn dawk li sallbuh. Alla, bis-sabar tiegħu jifdi lid-dinja.

Knisja ħajja u żagħżugħa

Il-Papa Benedittu XVI wiret Knisja ħajja u żagħżugħa. Kemm dan hu minnu rajnieh fil-mod kif il-Knisja għexet il-ġrajja madwar il-mewt tal-

maħbub Papa Ġwanni Pawlu II, l-għażla tal-Papa Benedittu XVI u l-bidu tal-qadi tal-ministeru tiegħu.

Hija Knisja mmexxija mill-għarfien li meta nħallu lil Kristu jidħol f'ħajjitna, aħna ma nitilfu xejn u nirbħu ħafna. Fil-ħbiberija ma' Kristu biss niskopru tassew il-potenzjal ta' l-eżistenza tagħna, ngħixu verament is-sbuħija tal-ħajja, kif ukoll il-ħelsien u d-dinjità tal-bniedem.

Mhux ta' xejn li l-Papa Benedittu XVI, fil-quċċata ta' l-omelija tiegħu fil-bidu tal-pontifikat tiegħu, b'qawwa kbira u konvinzjoni sħiħa sejjaħ lil kulħadd, speċjalment liż-żgħażagħ biex ma nibżgħux minn Kristu għaliex Kristu ma jieħdilna xejn u jagħtina kollox — il-ħajja vera.

Dan l-appell, il-Papa indirizzah ukoll lill-mexxejja tad-dinja. Il-Papa qalilhom: M'għandkomx għalfejn tibżgħu minn Ġesù Kristu. Anzi, ngħidilkom, iftħu beraħ il-bibien biex Kristu jidħol għandkom. Tibżgħux li Ġesù ġej għandkom biex inaqqsilkom xi ħaġa mill-qawwa tagħkom. Huwa mhu hu se jieħdilkom xejn minn dak li jappartieni għal-liberta' tal-bniedem, id-dinjità tiegħu, jew għat-twaqqif ta' soċjeta' ġusta. Anzi, Ġesù jiġi għandkom biex, jekk hemm bżonn, iwarrab mit-tmexxija dak kollu li joffendi l-liberta' u d-dinjità tal-bniedem. Jekk inħallu lil Kristu jidħol fina, nisperimentaw dak li hu tassew sabiħ u tajjeb fih, fis-soċjeta' u l-bniedem.

Talba lil Alla

Nistedinkom u nħeġġiġkom biex ningħaqdu lkoll f'talba lil Kristu Rxoxt, bl-interċessjoni ta' l-Imqaddsa Verġni Marija, Omm Ġesù u Ommna lkoll, biex Il-Mulej iħares u jgħin lill-Papa Benedittu XVI f'kull pass tiegħu fis-servizz li huwa beda jagħti lill-Knisja u lid-dinja. Ninsabu konvinti li qrib ħafna tal-Papa Benedittu XVI u jinterċedu għalih u għall-Knisja, hemm ukoll San Benedittu u l-predeċessur tiegħu Ġwanni Pawlu II.

KonKattidral ta' San Ġwann

30 ta' April 2005

FESTA SAN ĠUŻEPP ĦADDIEM 2005
Messaġġ ta' Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca

Kultura ta' ħarsien tal-ħajja u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol

Kull darba li nisma' b'xi traġedja jew disgrazzja fuq il-post tax-xogħol, nitnikket. Ma tistax ma tħossx meta tisma' li ħaddiem jew ħaddiema, kultant żgħażagħ jew missirijiet fl-aħjar tagħhom, tilfu ħajjithom ħesrem jew korrew serjament waqt il-ħidma tagħhom biex jaqilgħu l-ħobża ta' kuljum. Għalhekk, napprezza u ninkuraġġixxi l-impenn li qed turi t-Taqsima Pastorali fid-Dinja tax-Xogħol biex tgħinna lkoll nifhmu dejjem aktar u aħjar il-bżonn li napprezzaw kif imiss is-saħħa u l-ħarsien tagħha fuq il-post tax-xogħol.

Fit-18 ta' Frar ta' din is-sena, kelli l-okkażjoni nattendi għal seminar organizzat mill-Kummissjoni Pastorali fid-Dinja tax-Xogħol, bil-kollaborazzjoni ta' l-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol, proprju dwar il-ħarsien tas-saħħa u s-sigurta' fuq il-post tax-xogħol. Kien seminar fejn kellna l-okkażjoni nisimgħu għadd ta' esperjenzi u nitgħallmu ħafna minn xulxin. Kien ukoll seminar li wera kemm hemm bżonn li, ilkoll kemm aħna, inħabirku u naħdmu dejjem iżjed, id f'id, biex nibnu kultura ta' sigurta' tal-ħajja u tas-saħħa fuq il-post tax-xogħol.

Ħarsien kullimkien

Meta nitkellmu fuq il-bżonn li nħarsu l-ħajja u s-saħħa tal-ħaddiema jiġu mill-ewwel quddiem għajnejna ħaddiema li x-xogħol tagħhom min-natura tiegħu jippreżenta riskji akbar. Huwa naturali li l-ewwel ma jiġuk f'moħħok huma dawn il-ħaddiema. Madankollu, l-istorja ma tieqafx hawn. Kull min jaħdem jista', b'xi mod jew ieħor, xi darba jew oħra, isib li ħajtu jew saħħtu huma f'xi forma ta' riskju. Għalhekk, il-bżonn li nindirizzaw din il-problema huwa bżonn li jolqot lil kulħadd — inkluż dawk li x-xogħol ikunu qed jagħmluh f'darhom stess, jew f'voluntarjat f'xi soċjeta', għaqda, knisja etc.

Il-ħajja u s-saħħa m'għandhomx prezz. Huma l-għeżez doni li rċievejna mingħand il-Mulej. Għandna l-obbligu li nieħdu ħsiebhom bl-akbar responsabbilta', kura u attenzjoni. Irridu nieħdu ħsieb kemm tagħna nfusna, kif ukoll ta' ħaddieħor.

Jekk nagħtu ħarsa madwarna, insibu li fix-xogħol li nagħmlu, aħna nkunu qisna ħoloq ta' katina twila, kull ħolqa marbuta ma' u ssostni lill-oħrajn. Jekk xi ħolqa ċċedi, il-konsegwenzi jilħqu wkoll il-ħoloq l-oħrajn u l-katina kollha tbati. Għalhekk, irridu nifhmu u nżommu dejjem f'moħħna li għandna responsabbilta' kbira mhux biss tagħna nfusna, imma wkoll lejn u ta' xulxin. Kulħadd għandu r-responsabblità tiegħu x'jerfa' u jaqdi.

Bżonn ta' koperazzjoni

Din ir-responsabbilta' komuni u reċiproka titlob li l-Imsieħba Soċjali jaħdmu id f'id fuq programm ta' sensibilizazzjoni u azzjoni mibni fuq l-għarfien li l-bniedem u d-dinjità tiegħu jieħdu prijorità fuq kollox.

L-impenn biex jiġu identifikati l-perikli għall-ħajja u s-saħħa u biex jinstabu u jitwettqu s-soluzzjonijiet għalihom, jiswew kemm jiswew flus, irid ikun impenn kontinwu. Mill-banda l-oħra, il-ħaddiema nfushom iridu jikkoperaw bis-serjeta' u mhux jagħlqu għajnejhom fejn ma jkunx hemm il-ħarsien u s-sigurta' meħtieġa, jekk mhux ukoll jagħmlu ta' rashom u huma stess jieħdu riskji li jistgħu jiġu evitati jew kontrollati.

Il-ħaddiema jridu jieħdu ħsieb is-saħħa ta' xulxin f'kull post tax-xogħol. Dan is-sens ta' solidarjeta' bejn il-ħaddiema, sew jekk bejn Maltin infushom sew jekk ma' ħaddiema oħrajn mhux Maltin, għandu jkun sod u qawwi f'kull żmien, post u ċirkustanza.

M'għandu jkun qatt, per eżempju, li nagħalqu għajnejna dwar jew nidraw naċċettaw sitwazzjonijiet ta' xogħol minn tfal taħt l-eta'; xogħol li minnu nnifsu jippreżenta riskji akbar jekk jiġi fdat f'idejn ħaddiema mingħajr l-esperjenza u l-maturità meħtieġa; xogħol riskjuż fejn minħabba l-indixxiplina meħtieġa ssir drawwa li ma jittieħdux il-prekawzjonijiet li jkun hemm bżonn; xogħol li maż-żmien jaf jikkaġuna ħsara forsi

irreparabbli fis-saħħa tal-ħaddiem, jekk ma jkunx hemm attenzjoni għaqlija biżżejjed. Nixtieq li l-impenn li għandna lkoll biex inħarsu kif imiss il-ġid kbir li jfissru l-ħajja u s-saħħa nsarrfuh ukoll f'kampanja edukattiva li fiha jieħdu sehem l-iskejjel, l-għaqdiet u l-media. Fi żmienna, il-mezzi ta' komunikazzjoni soċjali jafu jkunu strument ta' importanza kbira biex ngħinu lill-komunità tifhem aħjar il-bżonn tal-ħarsien tal-ħajja u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol ukoll.

Il-ħin tal-mistrieħ

Għandna nħabirku kemm nistgħu biex ngħinu lil xulxin niżviluppaw bħala bnedmin xbieha ta' Alla, f'rispett sħiħ lejn id-dinjità tal-bniedem. Irridu nżommu quddiem għajnejna li x-xogħol huwa għall-bniedem u mhux bil-maqlub. Dan ifisser ukoll li ma jistax ikun li l-bniedem isir qiesu magna, dejjem għaddej fuq ix-xogħol tiegħu mingħajr waqfien għall-mistrieħ. Bħalma Alla "waqaf fis-seba' jum mix-xogħol kollu li kien għamel" (Ġen 2,2), hekk il-ħajja tal-bniedem għandha tkun imqassma f'ħin ta' xogħol u ta' mistrieħ.

F'dan il-kuntest, hu tajjeb li niftakru u nfakkru wkoll li Jum il-Mulej, il-jum tal-Ħadd, jgħin biex kulħadd igawdi żmien ta' mistrieħ u ta' rikreazzjoni, biex ikun jista' jieħu ħsieb xieraq ukoll tal-ħajja tiegħu familjari, kulturali, soċjali u reliġjuża.

Tajjeb li niftakru u nfakkru wkoll li tista' ssir ħsara kbira, per eżempju, jekk minħabba x-xogħol il-missier u/jew l-omm jonqsu li jagħtu lil uliedhom il-ħin u l-attenzjoni li l-ulied għandhom dritt għalihom u li fihom il-ġenituri ma jistgħu jiġu sostitwiti minn ħadd.

Nitolbu lil San Ġużepp Ħaddiem, biex jgħinna lkoll ngħixu kif imiss ir-rispett u l-ħarsien meħtieġ lejn il-ħajja u s-saħħa fuq il-postijiet tax-xogħol, kif ukoll biex niżguraw li l-ħaddiema kollha jkollhom u jgħożżu l-mistrieħ meħtieġ għall-ġid tagħhom infushom u tal-familji tagħhom.

Sptar Mater Dei
29 ta' April 2005

JUM MONDJALI
TAL-KOMUNIKAZZJONI SOĊJALI 2005
Messaġġ ta' Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca

Il-media fid-dinja tal-lum

Il-Knisja, fuq l-eżempju u l-kmand ta' Kristu, trid tħares lejn il-bniedem bħala l-qofol tal-ħolqien kollu. Il-messaġġ tal-Knisja huwa dejjem favur il-bniedem u d-dinjità tiegħu. Hija trid tgħallem u taħdem, akkost ta' kull sagrifiċċju, biex iġġib 'il quddiem il-ġid sħiħ tal-bniedem. Għalhekk, il-Knisja tifraħ u tapprezza kull żvilupp fit-teknoloġija li jġib dejjem iżjed 'il quddiem il-ħajja tal-bniedem.

Fost dawn il-progressi, ta' min isemmi, l-iżvilupp imgħaġġel fit-teknoloġija li għandha x'taqsam mal-media. Infatti, iċ-ċelebrazzjoni tal-Jum Mondjali tal-Mezzi tal-Komunikazzjoni Soċjali, minnha nfisha, turi kemm il-Knisja tagħraf u tapprezza l-importanza li l-mass media għandhom fil-ħajja u fid-dinja tal-lum.

Il-ġid tal-bniedem

Il-kontribut li l-mass media jistgħu jagħtu għall-ġid tal-bniedem u l-ġid komuni huwa enormi u imprezzabbli. Il-mass media għandhom importanza kbira u qawwija. Għal bosta nies dawn huma gwida u ispirazzjoni fit-tfassil tal-ħajja personali, familjari u soċjali tagħhom. Il-Papa Pawlu VI stqarr li l-Knisja tkun qed tonqos quddiem Alla jekk ma tagħmilx użu minn dawn il-mezzi, li għandhom qawwa kbira.

Jekk qatt kien hemm bżonn ta' konferma kemm il-mezzi ta' komunikazzjoni soċjali jafu jkunu strument, per eżempju, li jġib il-bnedmin flimkien, din il-konferma rajniha sseħħ matul l-agunija, il-mewt u l-funeral tal-maħbub Papa Ġwanni Pawlu II. Bis-saħħa tal-mezzi tal-komunikazzjoni soċjali, tmiem il-ħajja f'din id-dinja ta' dan il-Papa tant

maħbub, ġabet flimkien il-bnedmin kollha bħallikieku d-dinja kienet villaġġ wieħed f'pajjiż wieħed.

Din l-istess attenzjoni kbira fuq dak li kien qed jiġri fil-ħajja tal-Knisja Universali kompliet matul il-Konklavi għall-għażla tal-Papa l-ġdid u l-bidu tal-ministeru tiegħu.

Kif qal il-Papa Benedittu XVI lil eluf ta' nies tal-media f'laqgħa li kellu magħhom ftit jiem wara l-għażla tiegħu bħala Vigarju ta' Kristu, wieħed jista' jgħid li, grazzi għax-xogħol tan-nies tal-media, għal diversi ġimgħat l-attenzjoni tad-dinja kienet iffokata fuq il-ġrajjiet storiċi ta' importanza ekkleżjali distinta li kienu qed iseħħu fis-Santa Sede u l-Vatikan.

Kienet esperjenza dinjija ta' imħabba, ħbiberija u għaqda li fiha spikkaw, b'mod speċjali, iż-żgħażagħ — il-ġejjieni tal-Knisja u ta' l-umanità.

Nieħu gost ninnota li fl-impenn tal-mezzi tal-komunikazzjoni soċjali biex iwasslu din l-esperjenza speċjali lil kulħadd taw sehemhom ukoll il-mass media tagħna fil-gżejjer Maltin. Apprezzajt ħafna nara l-ħeġġa u d-determinazzjoni li biha l-parti l-kbira tal-mezzi ta' komunikazzjoni soċjali tagħna ħadmu biex jagħtu lill-poplu s-servizz li kien jistħoqqlu u li kien qed jistenna matul dawn il-ġrajjiet importanti u speċjali. Grazzi mill-qalb.

Wirt imprezzabbli

Inħoss li l-imħabba li wrejna lejn il-Vigarju ta' Kristu fl-esperjenza tal-mewt ta' Papa u l-għażla ta' l-ieħor, issa jixraq li nsostnuha billi nfittxu u nħabirku biex nilqgħu u nħaddnu mill-aħjar li nistgħu t-tagħlim tagħhom.

Ġwanni Pawlu II ħallielna wirt imprezzabbli fix-xmara ta' tagħlim li tana dwar kull qasam tal-ħajja tal-bniedem, inkluż l-operat tal-mass media.

Wieħed mill-aħħar dokumenti li l-Papa Ġwanni Pawlu II laħaq ħareġ, infatti, hija Ittra Appostolika bl-isem "L-Iżvilupp Rapidu".

Ġwanni Pawlu II jiftaħ dan id-dokument b'dikjarazzjoni li fiha jgħid li l-iżvilupp mgħaġġel tat-teknoloġija fil-qasam tal-media ċertament huwa wieħed mis-sinjali tal-progress fis-soċjeta' tal-lum. Iqiegħed ukoll quddiem kulħadd il-programm tal-Knisja f'din ir-realtà. "Il-Knisja," jgħid Ġwanni Pawlu II, "mhux biss trid tuża l-mass media biex ixxerred il-Vanġelu imma, il-lum iżjed mill-bieraħ, trid tħabrek biex tintegra l-messaġġ tas-salvazzjoni fil-ċkultura l-ġdida' li dawn il-mezzi ta' komunikazzjoni qawwija joħolqu u jamplifikaw. L-użu tat-teknika u t-teknoloġija tal-komunikazzjoni ta' żmienna hija parti integrali fil-missjoni tal-Knisja f'dan it-tielet millennju."

Dan jitlob li dawk li jaħdmu fil-media jwettqu dmirhom l-ewwelnett billi jġibu 'l quddiem il-ġustizzja u s-solidarjeta' kif mitluba mill-viżjoni korretta ta' l-iżvilupp uman. Dan jitlob li l-ġrajjiet iridu jiġu rapportati ġenwinament u fedelment, biex ikun jista' jkun hemm forum ta' opinjonijiet duifferenti. Dan jitlob ukoll sens ta' responsabbilta' korroborata mill-verità u l-ġustizzja, u r-rispett lejn il-persuna.

Il-Knisja tagħraf u tapprezza li t-teknoloġija l-ġdida qed tkabbar u tifrex dejjem aktar l-opportunitajiet għall-komunikazzjoni. Eżempju ċar ta' dan huwa l-mod kif l-Internet mhux biss jipprovdi riżorsi għal aktar informazzjoni, imma jderri n-nies f'komunikazzjoni interattiva li, meta ssir sewwa, tista' tagħmel ħafna ġid. Nafu, infatti, li ħafna Nsara diġa' qed jagħmlu użu mill-Internet fl-impenn tagħhom biex jevanġelizzaw, jedukaw u jikkomunikaw.

Fl-istess ħin, flimkien ma' l-Internet, qed ikomplu u għandhom ikomplu jintużaw mezzi oħrajn ta' komunikazzjoni, kif ukoll dawk tradizzjonali. Il-gazzetti ta' kuljum, dawk ta' kull ġimgħa, stazzjonijiet tar-radju u tat-tv u kull xorta ta' pubblikazzjonijiet oħrajn jibqgħu mezzi siewja ħafna fil-panorama totali tal-komunikazzjoni tal-Knisja.

Responsabbilta' kbira

Il-mass media huma ġid li għandna nħarsuh u nġibuh 'il quddiem.

L-importanti, f'dan l-impenn, hu li nassiguraw li l-iżvilupp u l-progress

tal-media jkun wieħed pożittiv fis-servizz ta' l-ogħla ġid tal-bniedem u l-ogħla ġid komuni.

Din hija responsabbilta' ta' kull wieħed u waħda minna, quddiemnett in-nies li jridu jfasslu u jqegħdu fil-prattika l-etika u l-linji ta' gwida meħtieġa biex kull mezz ta' komunikazzjoni jintuża tassew u dejjem għall-ogħla ġid tal-bniedem u l-ogħla ġid komuni.

Kif jispjega Ġwanni Pawlu II fl-Ittra Apostolika "l-Iżvilupp Rapidu", il-konnessjonijiet mill-qrib li l-media għandhom ma' l-ekonomija, il-politika u l-kultura, inisslu l-bżonn ta' sistema ta' maniġment li tkun kapaċi tissalvagwardja ċ-ċentralità u d-dinjità tal-persuna, il-primat tal-familja bħala unità bażika tas-soċjeta' u r-relazzjonijiet xierqa ta' bejniethom.

Fil-media lokali hemm ħafna li hu tajjeb. Dan jiena napprezzah.

Lil dawk li qed jagħmlu kull ma jistgħu biex jimxu u jmexxu lil ħaddieħor fit-triq tal-verità, id-dinjità, il-ġustizzja, is-solidarjeta' u l-paċi, inroddilhom ħajr.

Mill-banda l-oħra, pero', jiddispjaċini ħafna meta jseħħu każi fejn xi media jiġu wżati, per eżempju, biex bi strateġija fina l-opinjoni pubblika tiġi mbuttata lejn l-aċċettazzjoni ta' xi aġenda politika jew ekonomika partikolari, ukoll jekk dan ikun ifisser li jkunu se jiġu sagrifikati l-ogħla ġid tal-bniedem u l-ogħla ġid komuni.

Jiddispjaċini ħafna meta jseħħu każi fejn il-mira jkunu l-popolarità, l-udjenzi u l-qligħ tal-flus flok l-impenn biex il-bniedem ikun jista' jgħix dejjem aħjar skond ir-rieda tal-Ħallieq u d-dinjità li huwa jagħti lil kull bniedem.

Jiddispjaċini ħafna meta jseħħu każi fejn minflok ma jiġu mħarsa u promossi l-prinċipji u l-valuri li huma indispensabbli biex tinbena soċjeta' li tirrispetta tassew d-dinjità tal-persuna, jiġu promossi kummenti u mġibiet li jistgħu jinfluwenzaw ħażin il-kuxjenzi ta' l-individwi.

In-nies tal-media li huma nsara jridu jżommu dejjem quddiem

għajnejhom, bil-fatti, li l-veritajiet tal-fidi jridu jiġu ppreżentati u proposti b'umilta' skond it-tagħlim tal-Knisja u mhux b'mod pjuttost ta' 'ejja ħa mmorru', l-aqwa li jkollna programm li jqanqal il-kurżità u l-emozzjoni ħalli jikbru l-udjenzi.

Dan qed ngħidu b'insistenza għaliex jeħtieġ inżommu f'moħħna li qed ngħixu fi żminijiet, bħalma huma tagħna, fejn qed tikber id-drawwa żbaljata li dak li qabel konna nħarsu lejh bħala ċert, inqisuh bħallikieku spiċċa u mar.

It-triq lejn il-ġejjieni

Hemm bżonn ta' formazzjoni kontinwa biex kull min imexxi jew iħaddem il-mass media jagħmel dan b'mod għaqli, responsabbli u sewwa.

Irridu nżommu quddiem għajnejna li l-mass media għandhom influwenza kbira fuq qalb u moħħ in-nies, speċjalment dawk iżgħar fl-eta', kif ukoll fuq x'tip ta' relazzjonijiet jiżviluppaw bejn il-bnedmin.

L-Appostlu Missierna San Pawl, komunikatur kbir u l-Evanġelizzatur tal-Mediterran, jagħtina dan il-parir: "Warrbu minnkom il-gideb u għidu l-verità wieħed lill-ieħor, għax aħna ta' xulxin... Ebda kelma mhux xierqa m'għandha toħroġ minn fommkom, imma kliem sewwa li jedifika skond il-ħtieġa, kliem li jagħmel il-ġid lil min jisimgħu. (Efesin 4:25,29).

M'għandniex nibżgħu nieqfu sodi favur dak li hu sewwa. Ġesù, li huwa t-Triq, il-Verità u l-Ħajja, assigurana li hu jkun magħna dejjem.

Għandna wkoll il-garanzija ta' l-interċessjoni ta' Marija li ma tehda qatt tgħidilna: "Agħmlu dak li jgħidilkom Hu."

Kurja ta' l-Arċisqof, Floriana

06 ta' Mejju 2005

ĊELEBRAZZJONI TAL-VĠILI TA' GHID IL-ĦAMSIN
Messaġġ ta' Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca

Knisja ħajja u żagħżugħa

Inġbarna flimkien lejliet il-festa ta' Pentekoste, jiġifieri l-Inżul ta' l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli, biex inroddu ħajr lil Alla l-Missier u lil Ġesù Kristu li qam mill-imwiet, talli taw lill-Knisja d-don, ir-rigal ta' l-Ispirtu s-Santu li huwa t-Tielet Persuna tas-Santissima Trinità. Il-lejla lkoll qed intennu li aħna nemmnu fl-Ispirtu s-Santu, li bil-preżenza u l-qawwa tiegħu misterjuża jgħin lill-Knisja ta' Kristu.

Hija għalhekk għajn ta' kuraġġ u ferħ l-għajta li l-Q.T. il-Papa Benedittu XVI għamel fil-Quddiesa tal-bidu tal-missjoni tiegħu, meta stqarr b'qawwa li, minkejja t-tfixkil, id-diffikultajiet u l-isfidi li qed tħabbat wiċċha magħhom il-ħajja nisranija, il-Knisja hija ħajja u hija Knisja żagħżugħa.

Din hija l-għajta li qed inħossu ħierġa minn qalb kull wieħed u waħda minna l-lejla, miġburin flimkien f'għeluq is-sentejn mill-bidu tat-twettiq tas-Sinodu Djoċesan.

Il-lejla nħossu li għandna nistqarru pubblikament li l-Knisja f'Malta hija ħajja u żagħżugħa bil-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu.

It-twettiq tas-Sinodu Djoċesan

Sentejn ilu, f'okkażjoni bħal din, fil-Vġili ta' Pentekoste, iċċelebrajna l-għeluq tas-Sinodu Djoċesan. Għall-Knisja f'Malta u s-soċjeta' ċivili f'Malta, is-Sinodu kien mhux biss ġrajja ta' importanza kbira, iżda fuq kollox kien grazzja ta' l-Ispirtu s-Santu lilna lkoll biex aħna flimkien nemmnu dak li nistqarru u nfasslu ħajjitna fuq dak li nemmnu. Dakinhar tlabna biex bl-għajnuna ta' l-Ispirtu ta' Alla naraw b'mod tassew ċar it-triq li rridu nimxu flimkien biex naqdu aħjar il-missjoni tagħna ta' nsara responsabbli.

Sentejn ilu kien ukoll il-bidu tat-twettiq tas-Sinodu. Il-għan kien biex dak li għixna flimkien bħala Knisja u li ħdimna fuqu, inkunu nistgħu inwettquh fil-prattika.

Meta nħarsu lura lejn dawn is-sentejn nistgħu naraw kemm ħadem l-Ispirtu ta' Alla fil-ħajja tal-Knisja. Il-ħidma ta' tant nies imħeġġin b'dedikazzjoni kbira f'diversi oqsma hija l-isbaħ xiehda.

Dan juri li l-impenn u l-ħidma biex jitwettaq is-Sinodu mhumiex iżjed ħolma, imma huma realtà, xiehda li t-twettiq tas-Sinodu qed isir. Il-Pjan tal-Knisja f'Malta "Nimxu Flimkien fid-Dawl tal-Mulej" qed juri t-triq li l-Knisja għandha timxi biex dak li ħareġ mis-Sinodu jsir realtà.

Il-ħidma tkompli

Saret u qed issir ħidma kbira. Nistgħu nsemmu, fost l-oħrajn, il-ħidma fl-oqsma tal-familja, taż-żgħażagħ, ta' l-ambjent, tal-kultura, tal-ġustizzja u paċi u ta' qadi u solidarjeta' ma' dawk kollha li huma fil-bżonn. Din hi ħidma sfiqa għall-ġid tal-bniedem. Qed issir enfasi partikulari fuq iċ-ċelebrazzjoni ħajja ta' l-Ewkaristija, b'mod speċjali matul din is-sena ddedikata lill-Ewkaristija.

Qed tingħata importanza kbira lill-animazzjoni tal-fidi u lill-formazzjoni; irid jitwaqqaf l-Istitut ta' Formazzjoni Pastorali, li għandu jipprovdi taħriġ utli għall-insara Maltin, biex jikbru fil-fidi u, bħala membri ħajjin tal-Knisja, jagħtu sehemhom fis-soċjeta' bħal melħ li jagħti t-togħma.

Il-ħidma ta' tiġdid li saret setgħet issir għax hawn insara li huma mmexxija mill-Ispirtu ta' Alla, li qalbhom mimlija b'Alla, li jfittxu mhux ir-rieda tagħhom imma r-rieda ta' Alla. Hu biss b'nies bħal dawn li tista' tiġġedded il-ħajja tal-Knisja f'Malta. Hemm ħafna ħidma li qed issir fil-kwiet u fis-skiet, mingħajr ħafna spettaklu, proprju kif jaħdem l-Ispirtu ta' Alla. Jeħtieġ li l-lum inħarsu lejn dak li hu pożittiv, niċċelebrawh u nirringrazzjaw lil Alla għalih.

It-twettiq tas-Sinodu hu bħal żerriegħa li, meta ssib art tajba, tikber u tagħmel il-frott, bil-qawwa ta' l-Ispirtu ta' Alla. Nista' ngħid li din iż-żerriegħa sabet art tajba f'ħafna oqsma tal-Knisja u ġa qed tagħti frott.

Tkompli l-mixja flimkien

Il-mixja ta' tiġdid tas-Sinodu – il-mixja flimkien – trid tkompli fiż-żmien li ġej. Bil-qawwa ta' l-Ispirtu ta' Alla, irridu negħlbu l-indifferenza, l-individwaliżmu, ir-reżistenzi li jxekklu l-ħidma ta' l-Ispirtu.

Jeħtieġ li f'ġurnata bħal din, nifhmu li aħna lkoll, imqanqlin mill-Ispirtu, għandna ngħinu fit-tiġdid tal-Knisja fid-dawl ta' dak li ġie propost mis-Sinodu.

Jeħtieġ li lkoll kemm aħna nissaħħu fl-esperjenza nisranija, ngħixu b'impenn akbar il-Kelma f'ħajjitna, u nagħtu xiehda tagħha fl-għażliet li nagħmlu.

Jeħtieġ li nħallu l-Ispirtu s-Santu jqanqalna biex noffru s-sehem tagħna ħalli l-ħidma li għandha ssir fil-Knisja u mill-Knisja għall-ġid tal-bniedem, isseħħ permezz ta' l-impenn tagħna.

Jeħtieġ li nkomplu b'entusjażmu u b'enerġija ġdida din it-triq tat-twettiq tas-Sinodu ħalli nkunu dejjem Knisja ħajja u żagħżugħa.

Parroċċa tan-Naxxar

14 ta' Mejju 2005

Ċirulari Numru 477

Ċelebrazzjoni Djoċesana fil-Vġili ta' Għid il-Ħamsin

Is-solennità ta' Għid il-Ħamsin tfakkarna meta l-Knisja rċeviet id-don ta' l-Ispirtu s-Santu u ħarġet ixxandar l-Evanġelju

Għalhekk hija x-xewqa ta' Monsinjur Arċisqof li bħal snin oħra fil-Vġili ta' Għid il-Ħamsin aħna l-insara Maltin ninġabru flimkien f'ċelebrazzjoni ta' radd il-ħajr lill-Mulej Alla, li permezz ta' l-Ispirtu Tiegħu qed ikompli jġedded il-Knisja, ukoll f'Malta. Din is-sena t-tema hija "Flimkien fi Knisja Mġedda bil-Qawwa ta' l-Ispirtu".

Monsinjur Arċisqof iħeġġeġ lil kull min jista' biex jieħu sehem fiċ-ċelebrazzjoni djoċesana li se ssir nhar is-Sibt 14 ta' Mejju 2005, fil-Pjazza ta' quddiem il-Knisja Parrokkjali tan-Naxxar. Il-qofol ta' din iċ-ċelebrazzjoni tkun quddiesa konċelebrata mmexxija mill-Arċisqof li tibda fit-8.00 p.m.. Fis-7.30 p.m. jibda l-programm ta' animazzjoni.

Is-saċerdoti huma mħeġġa biex jikkonċelebraw f'din l-okkażjoni (iġibu magħhom alba u stola ħamra). Monsinjur Arċisqof irid li nhar is-Sibt 14 ta' Mejju 2005, l-aħħar quddiesa li tkun iċċelebrata fil-knejjes jew fil-komunitajiet tkun spiċċat sas-7.00 p.m., ħlief għall-każijiet taċ-ċelebrazzjoni tas-sagrament taż-żwieġ.

M'għandux ikun hemm ċelebrazzjonijiet jew attivitajiet oħra reliġjużi fil-ħin taċ-ċelebrazzjoni djoċesana dak in-nhar. Maħruġa mill-Kurja Arċiveskovili ta' Malta, Floriana, illum 3 ta' Mejju 2005.

✠ Annetto Depasquale
Isqof Awżiljarju

Mons. Carmel Zammit
Vigarju Ġenerali
Kanċellier

Ċirkulari Numru 478

Talbiet għal ġbid ta' xeni f'postijiet sagri

Ilhom għal xi snin isiru produzzjonijiet televiżivi lokali u dokumentarji illi kultant jinvolvu li jinġibdu xeni f'postijiet Sagri, bħal knejjes, kappelli u ċimiterji. Din il-materja ġiet diskussa mal-Kunsill tas-Superjuri Maġġuri tar-Reliġjużi u mal-Kulleġġ tal-Kappillani.

Il-Kurja u l-Kunsill tas-Superjuri Maġġuri tar-Reliġjużi jaqblu illi għalkemm il-Knisja hija dejjem lesta li tikoopera, qed jinħass il-bżonn li qabel ma joħroġ il-permess mill-Awtoritajiet tal-Knisja biex jinġibdu xi xeni f'postijiet sagri, l-istess Awtoritajiet ikunu infurmati dwar l-iskript tal- produzzjoni relattiva, b'mod speċjali tax-xeni li se jinġibdu fuq il-propjeta' tal-Knisja.

Din l-informazzjoni għandha tasal fil-Kurja ta' l-Arċisqof għallinqas xahar qabel ma jkun maħsub li jsir il-ġbid tax-xena biex ikun hemm ħin biżżejjed għall-istudju ta' l-iskript u biex tittieħed id-deċiżjoni dwar il-permess u l-kundizzjonijiet relevanti.

Għalhekk il-Kappillani, Retturi ta' knejjes, Superjuri Reliġjużi u Prokuraturi huma mitluba li meta jkollhom talba dwar il-ħrug ta' permess biex jinġibdu xi xeni f'lokalitajiet li huma propjeta' tal-knisja, u li tagħhom huma responsabbli, huma għandhom jitolbu lill-Awtoritajiet tal-Knisja dwar l-għotja ta' dan il-permess. Dan il-permess m'għandhomx jagħtuh qabel ma l-iskript tal-produzzjoni relattiva jkun ntbagħat il-Kurja biex jigi studjat u ikun hemm risposta posittiva mill-Kurja jew mis-Superjuri Maġġuri għat-talba dwar il-permess rikjest.

Maħruġa mill-Kurja Arċiveskovili ta' Malta, Floriana, illum 3 ta' Mejju 2005.

✠ Annetto Depasquale
Isqof Awżiljarju

Mons. Carmel Zammit
Vigarju Ġenerali
Kanċellier

Ċirkulari Numru 479

Offerta għall-Papa 2005

Lir-Rev. Arċiprieti, Kappillani, Retturi ta' knejjes u Superjuri Reliġjużi

Fil-Quddies kollu li jiġi ċelebrat fil-knejjes ta' l-Arċidjoċesi tagħna nhar is-Sibt filgħaxija u l-Ħadd 25 u 26 ta' dan ix-xahar sejra ssir il-ġabra magħrufa bħala l-"Offerta ta' San Pietru".

B'din il-ġabra ngħinu lill-Papa biex ikun jista' jsaħħaħ u jifrex dejjem aktar il-ħidmiet tiegħu ta' Ragħaj tal-Knisja Universali permezz ta' għotjiet ta' Karità mad-dinja kollha ma' ħutna l-aktar fil-bżonn, speċjalment ma' dawk milqutin minn xi emerġenza, diżastru naturali jew gwerra.

Nixtiequ nħeġġu lil kulħadd biex fil-ġabra nkunu ġenerużi kif dejjem konna. B'hekk inkunu wkoll nuru l-għaqda tagħna mal-Qdusija Tiegħu l-Papa u naqdu dmirna ta' karità lejn ħutna fil-bżonn.

Maħruġa mill-Kurja Arċiveskovili ta' Malta, Floriana, illum 13 ta' Ġunju 2005.

✠ Annetto Depasquale
Isqof Awżiljarju

Mons. Carmel Zammit
Vigarju Ġenerali
Kanċellier

JUM IL-FAMILJA 2005
Messaġġ tal-Kummissjoni Djoċesana Familja

Fl-okkażjoni tal-Jum Internazzjonali tal-Familja 2005 (15 ta' Mejju), il-Kummissjoni Djoċesana Familja tinnota li fi żmien u f'soċjeta' fejn il-familja qiegħda tinbidel b'rata tant mgħaġġla, il-valuri tal-familja ma jinbidlu qatt. Anzi, forsi qatt ma kellna daqshekk dover li nsaħħu l-valuri tal-familja fost il-ġenerazzjonijiet li għadhom tilgħin daqskemm għandna bħalissa. L-imħabba u l-għożża, ir-responsabbilta', is-solidarjeta' huma s-sisien li fuqhom tinbena l-familja u s-soċjeta'.

Għalhekk, il-Kummissjoni Djoċesana Familja tħeġġeġ mhux biss li jitwettaq is-sillabu tar-Reliġjon f'kull livell, l-aktar fejn hemm enfasi fuq il-valuri tal-familja, iżda wkoll li l-għalliema kollha jiġu ffurmati u mħarrġa biex iwasslu messaġġi pożittivi dwar il-familja l-ħin kollu u jkun x'ikun is-suġġett tagħhom.

Id-dinja saret pajjiż wieħed u kulħadd jammetti li rridu naħdmu bis-sħiħ biex insaħħu l-familja u nipproteġuha minn elementi li qed jagħmlu minn kollox biex ifarrkuha. Xi pajjizi introduċew suġġett ġdid għat-tfal fl-iskejjel sekondarji, suġġett li qed jagħmel ħafna ġid u li jissejjaħ Family Science. Aħna, hawn Malta, għandna diġa' l-bażi f'suġġetti bħal-PSD (Personal and Social Development) u l-PDP (Personal Development Programme), iżda żgur li jeħtieġ li jsir ħafna aktar u dan fuq bażi nazzjonali koordinata.

Marselle u Servolo Delicata
(Koppja President KDF)

13 ta' Mejju 2005

DIKJARAZZJONI TA' L-ARĊISQOF DWAR TAGĦLIM ŻBALJAT

Dan l-aħħar kien hemm min esprima ruħu favur li l-gvernijiet jintroduċu ż-żwiġijiet bejn persuni ta' l-istess sess.

Irid jingħad ċar li l-liġijiet li jippermettu ż-żwiġijiet bejn persuni ta' l-istess sess huma kontra l-Liġi ta' Alla u għalhekk qatt ma jistgħu jkunu aċċettabbli għall-Knisja.

Liġijiet bħal dawn ikunu attentat gravi kontra l-familja mibnija fuq iż-żwieġ bħala għaqda dejjiema ta' mħabba u]ajja bejn raġel u mara, li minnha toħroġ b'mod naturali l-ħajja. Iċ-ċaħda ta' din il-verità antropoloġika fundamentali u elementari twassal għall-qerda tan-nisġa soċjali. Li xi ħadd jagħraf għaqdiet bejn omosesswali daqslikieku huma l-istess bħal għaqdiet matrimonjali jfisser biss tħarbit ta' l-aspirazzjoni profonda tal-popli fl-identità l-iżjed intima tagħhom.

Ladarba ż-żwieġ bejn persuni ta' l-istess sess huwa kontra l-Liġi ta' Alla u wkoll kontra l-Liġi tan-natura, lanqas ma jista' jiġi mbierek mill-Knisja jew minn xi ħadd fil-Knisja. Dan għaliex it-tberik isir f'isem Allla, u Alla ma jistax jiġi mitlub ibierek dak li huwa kontra l-Liġi tiegħu.

24 ta' Mejju 2005

STQARRIJIET OĦRA TAL-KURJA

LAQGĦA FIL-MELLIEĦA GĦALL-OMMIJIET TAL- MISSJUNARJI FL-OKKAŻJONI TA' JUM L-OMM

Is-Segretarjat għas-Saċerdoti, Reliġjużi u Lajċi li qegħdin jaħdmu għall-Knisja bogħod minn Malta, għall-okkażjoni ta' Jum l-Omm ta' din is-sena se jlaqqa' lill-ommijiet tal-missjunarji, akkompanjati minn membri tal-familja tagħhom, fis-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa, il-post fejn il-Papa Ġwanni Pawlu II kien iltaqa' magħhom fl-1990.

Din il-ħarġa flimkien għall-ommijiet tal-missjunarji se ssir nhar l-Erbgħa, 11 ta' Mejju mit-3.00 p.m. sas-7.00 p.m. Il-karozzi li se jwasslu lill-ommijiet l-Mellieħa se jitilqu minn Bieb il-Belt u mill-Pjazza tal-Birgu fit-3.00 p.m. u jgħaddu minn diversi ċentri.

Il-programm jinkludi laqgħa ta' talb, fl-4.15 p.m., fil-pjazza ta' ħdejn is-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa, fejn il-qraba tal-missjunarji kienu ltaqgħu mal-Papa Ġwanni Pawlu II f'Mejju 1990. Wara, il-grupp imur għal te' flimkien fis-Sala tal-Patrijiet Frangiskani, San Pawl il-Baħar.

Ikun preżenti Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca.

Dawk li jixtiequ jattendu huma mitlubin jiksbu aktar tagħrif u l-biljetti minn Dar l-Emigrant (ħdejn il-Barrakka ta' Fuq), Misraħ Kastilja, Valletta. (Tel: 21222644, 21240255, 21232545).

KUMMISSJONI EMIGRANTI

03 ta' Mejju 2005

ĊELEBRAZZJONI TAL-VĠILI TA' GĦID IL-ĦAMSIN

Iċ-ċelebrazzjoni djoċesana tal-Vġili ta' Għid il-Ħamsin (Pentekoste) din is-sena se ssir nhar is-Sibt, 14 ta' Mejju, fil-pjazza ta' quddiem il-Knisja Parrokkjali tan-Naxxar, fit-8.00 p.m.

Is-solennità ta' Għid il-Ħamsin tfakkar meta l-Knisja, fil-bidu tagħha, irċeviet id-don ta' l-Ispirtu s-Santu u ħarġet ixxandar l-Evanġelju.

Ċirkulari tal-Kurja ta' l-Arċisqof tħeġġeġ lill-Insara Maltin biex, fil-Vġili ta' Għid il-Ħamsin, jinġabru flimkien f'ċelebrazzjoni ta' radd il-ħajr lill-Mulej Alla, li permezz ta' l-Ispirtu Tiegħu qed ikompli jġedded il-Knisja f'Malta.

Din is-sena t-tema hija "Flimkien fi Knisja Mġedda bil-Qawwa ta' l-Ispirtu".

Il-programm tal-Vġili ta' Għid il-Ħamsin jibda fis-7.30 p.m. b'fażi ta' animazzjoni. Il-qofol taċ-ċelebrazzjoni tkun quddiesa konċelebrata mmexxija minn Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca, fit-8.00 p.m.

09 ta' Mejju 2005

OPINJONI TAL-KUMMISSJONI DJOĊESANA AMBJENT DWAR L-IŻVILUPP FIL-WIED TAL-KALKARA

Il-Kummissjoni Ambjent, imwaqqfa fi ħdan is-Segretarjat Pastorali ta' l-Arċidjoċesi ta' Malta, tixtieq tesprimi t-tħassib u s-sogħba tagħha għall-iżvilupp li qiegħed jitwettaq fil-Wied tal-Kalkara. Dan l-iżvilupp, li għandu l-approvazzjoni ta' l-awtoritajiet konċernati, speċjalment tal-Awtorità Maltija ta' l-Ippjanar u l-Ambjent (MEPA), qajjem furur u kontroversja kemm fin-nies tal-post kif ukoll f'Malta kollha meta tressaq għall-attenzjoni tal-pubbliku fl-2000 u 2001. F'Jannar tal-2002, il-MEPA ħarġet dokument bl-isem "Kalkara Valley Replanning Exercise, Grand Harbour Local Plan: Public Consultation Issues Report" fejn fih ġabret sintesi ta' l-oġġezzjonijiet li tressqu mill-pubbliku u minn diversi għaqdiet volontarji, kif ukoll ir-risposti ta' l-istess MEPA għal dawn l-oġġezzjonijiet. Fi ftit kliem, dawn l-oġġezzjonijiet kienu rifjutati u f'dawn l-aħħar jiem assistejna għall-qerda ta' numru ta' siġar tal-post sabiex jagħmlu l-wisgħa għall-iżvilupp ippjanat.

Minkejja li l-Kummissjoni Ambjent ma kenitx għadha twaqqfet meta ttieħdu d-deċiżjonijiet dwar l-iżvilupp tal-Wied tal-Kalkara, u għalhekk ma setgħetx issemma' leħinha dwar dan il-pjan, hi xorta waħda jiddispjaċiha li filwaqt li f'Malta beda l-proċess għat-tħejjija ta' strateġija nazzjonali għall-iżvilupp sostenibbli, fl-istess ħin għadu jsir żvilupp li mhux sensittiv biżżejjed għall-bżonnijiet ambjentali u soċjali tas-siti li fihom ikun se jsir. Fi gżira żgħira bħal Malta, kull tip ta' żvilupp se jkollu impatt qawwi fuq in-nisġa soċjali kif ukoll fuq l-ambjent naturali ta' pajjiżna. Għalhekk, kull żvilupp għandu jimbena madwar sett ta' valuri li jirrispettaw lid-dinjità tal-bniedem u n-nisġa naturali li minnha jagħmel parti. L-interessi ekonomiċi m'għandhom qatt jitpoġġew qabel l-interessi tas-soċjeta' li l-istess żvilupp suppost jiżgura. Il-qerda ta' spazji ħodor, aktar u aktar ta' siġar li huma protetti mil-liġi, fil-qalba ta' komunitajiet urbani (i.e. ir-reġjun tal-port) għandu jitqies ukoll bħala affront fuq il-kwalità tal-ħajja tal-komunità tal-lokal.

Waqt li issa huwa tard wisq sabiex insalvaw din il-parti tal-Wied mill-qerda ambjentali li għaliha qed nassistu, xorta l-Kummissjoni tħoss li s-

soċjeta' Maltija, inklużi l-awtoritajiet konċernati, għandhom x'jitgħallmu minn dan il-fatt ta' swied il-qalb.

L-ewwelnett, dan kien każ ċar fejn in-nies tal-post irreaġixxew kważi għalenija għaliex intebħu li, lil hinn minn dak li tgħid il-liġi (bħal ngħidu aħna t-Temporary Provisions Schemes tal-1988 Local Plans, ećċ, ećċ), jibqa' l-fatt li dan l-iżvilupp imur kontra l-ambjent naturali tal-post. Il-MEPA setgħet uriet ħafna aktar sensibbilta' lejn din ir-realtà u lejn ix-xewqa tan-nies tal-post sabiex jipproteġu l-ftit abitat naturali li fadlilhom, u mhux tinħeba wara l-fatt li skond deċiżjonijiet li ttieħdu qabel (f'dan il-każ, l-iżvilupp ta' parti minn dan il-wied), dawn għandhom ikunu implimentati minkejja xi żviluppi ta' ċirkustanzi ġodda. Żvilupp sostenibbli li hu sensittiv għandu jkun lest li jimmodifika ruħu skond ċirkustanzi ġodda li jitfaċċaw minn żmien għal żmien, inkluż is-sensibilta' ġdida tan-nies tal-post.

Studju xjentifiku li għamlet in-Nature Trust wera l-importanza ekoloġika u xjentifika tal-post. Madankollu, il-MEPA qagħdet fuq studju qasir li għamlet il-MEPA stess (li l-awturi stess jammettu li sar fis-sajf wara perijodu twil ta' nixfa u li allura ma setgħax jagħti stampa vera tal-karatteristiċi kollha tal-veġetazzjoni tal-post). Dan l-istess studju wera li hemm numru kbir ta' siġar u li partijiet minn dan il-wied jistgħu jservu sabiex tkun stabbilita fih dik il-komunità ta' pjanti msejjħa makkja, dejjem jekk iċ-ċirkustanzi tal-post u l-bniedem, jagħtuha ċ-ċans tagħmel dan. Il-MEPA setgħet għażlet li dan iċ-ċans iżżidu, billi twaqqaf kull żvilupp f'dan il-wied. Minflok, il-MEPA għażlet mod ieħor. Għall-Kummissjoni dan huwa eżempju ċar fejn il-kunsiderazzjonijiet ekonomiċi għelbu 'l dawk ambjentali, xjentifiċi u soċjali.

Għalhekk, il-Kummissjoni hi ta' l-opinjoni illi dan l-iżvilupp fil-Wied tal-Kalkara bl-ebda mod ma jgħin lin-nies tal-post jew lill-ftit ambjent naturali li għad fadal. L-uniku ftit nies li se jgawdu huma l-iżviluppaturi bil-flus li se jdaħħlu minn dan il-proġett. Wara kollox, anke dan il-gwadann għandu jitqies bħala wieħed mhux fit-tul. Dan l-iżvilupp ma jista' bl-ebda mod jitqies bħala wieħed sostenibbli. B'xi mod x'imkien sar żball jew diversi żbalji fil-proċess ta' konsultazzjoni, u ta' kif ittieħdu d-deċiżjonijiet. Il-ħasra hi li, sakemm ma jkunx hemm revokazzjoni tad-

deċiżjoni li ttieħdet, l-ambjent naturali tal-Wied tal-Kalkara u r-residenti tal-lokalità se jkollhom iġorru l-piż ta' dawn l-iżbalji.

Nisperaw li l-proċess ta' kif nimmaniġjaw ir-riżorsi ambjentali tagħna u kif naslu għal għażliet u deċiżjonijiet, ikun ferm aktar matur u għaqli fil-ġejjieni, sabiex is-sagrifiċċju tal-Wied tal-Kalkara ma jkunx sar għal xejn.

13 ta' Mejju 2005

DIKJARAZZJONI TA' L-AWTORITAJIET TAL-KNISJA

L-Awtoritajiet tal-Knisja f'Malta jiddikjaraw li huma m'għandhom assolutament ebda konnessjoni ma' l-assoċjazzjoni msejħa "Place God First", fil-qosor magħrufa wkoll bħala "PG 1st Foundation".

25 ta' Mejju 2005

IL-CATHOLIC ENQUIRY CENTRE JIFREX IS-SERVIZZI TIEGĦU

Il-Catholic Enquiry Centre (CEC), li jopera fi ħdan il-Kummissjoni Emigranti, qed ikompli jifrex il-ħidma tiegħu, fost ħwejjeġ oħrajn, biex joffri għajnuna dejjem aħjar lil dawk il-Maltin li huma miżżewġin ċivilment ma' Maltin oħra jew ma' Barranin u jixtiequ jirranġaw (jikkonvalidaw) iż-żwieg tagħhom fil-Knisja.

Il-CEC għandu nies imħarrġa apposta biex jisimgħu u jgħinu lil dawk li jixtiequ li xi ħadd jisma' l-problema tagħhom u jgħinhom jirrangaw iż-żwieġ tagħhom fil-Knisja.

Il-CEC innota li mill-2,546 żwiġijiet ċelebrati fil-Knisja fis-sena 2004, 52 minnhom kienu konvalidazzjonijiet ta' żwiġijiet li kienu saru ċivilment qabel.

Fi studju li l-CEC għamel fuq is-suġġett, irriżultalu li l-għadd ta' żwiġijiet ċivili ta' Maltin ma' Maltin u ta' Maltin ma' Barranin naqas minn 422 fl-2003 għal 320 fl-2004. Irriżultalu wkoll li l-għadd ta' nazzjonalitajiet ta' ġuvintur u tfajliet li l-Maltin tħalltu magħhom bi żwieġ matul is-sena 2004 kien 54. Barra minn hekk, ġie stabbilit li l-ogħla ċifri ta' ġuvintur Barranin li jiżżewġu tfajliet Maltin baqgħu dawk kuntratti ma' Libjani (39) u Sirjani (20). L-ogħla numru ta' nisa Barranin li żżewġu ma' Maltin kien dak ma' Russi (47).

Ħidma oħra tal-CEC hija li jilqa' u jisma' wkoll lil dawk li għandhom tfal barra ż-żwieg u jixtiequ li dawn jiġu mgħammdin.

Il-ħinijiet ta' l-uffiċċju tas-CEC f'Dar l-Emigrant, mit-Tnejn sal-Ġimgħa, huma: 9.00a.m.-12.30 u 3.30 - 6.00p.m. Tel. 21222644 / 21240255 / 21232545.

27 ta' Mejju 2005

KUMMISSJONI KULTURA

Ir-rabta bejn l-Arti u r-Reliġjon

Il-Kummissjoni Kultura mwaqqfa fi ħdan is-Segreterija Pastorali tal-Knisja f'Malta tinnota b'sodisfazzjon in-numru ta' inizjattivi kulturali li qed iseħħu f'għadd ta' parroċċi lokali u li qed jgħinu biex tiġi enfasizzata r-rabta li teżisti bejn ir-Reliġjon u l-Arti.

Dawn l-attivitajiet, li jvarjaw minn symposia għal wirjiet artistiċi, minn kunċerti għal proġetti ta' restawr qed iservu biex iressqu flimkien lil dawk kollha interessati li jigglorifikaw il-kobor ta' Alla kif rifless fil-qawwa kreattiva tal-bniedem.

Għalhekk il-Kummissjoni Kultura, waqt li tifraħ lil min diga' ta l-kontribut validu tiegħu f'dan il-qasam, tħeġġeġ biex parroċċi, għaqdiet u individwi oħra jimxu fuq l-istess passi biex tkompli tissaħħaħ ir-rabta bejn l-Arti u l-ispiritwalità. Attivitajiet bħal dawn jistgħu anke jiffurmaw parti miċ-ċelebrazzjonijiet li l-parroċċi jorganizzaw fl-okkażjoni tal-festi parrokkjali.

21 ta' Ġunju 2005

FESTA TA' SAN PIETRU U SAN PAWL FIL-KATTIDRAL

Fl-okkażjoni tal-Festa ta' San Pietru u San Pawl fil-Kattidral, l-Imdina, nhar it-Tlieta, 28 ta' Ġunju, issir it-Translazzjoni tar-Relikwiji ta' San Pietru u San Pawl. Il-funzjoni tibda fis-6.45 p.m., wara li tintemm il-Quddiesa tas-6.00 p.m. Ikun hemm ukoll Għasar Pontifikali u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.

Nhar il-Festa, l-Erbgħa, 29 tax-xahar, fis-7.30 a.m. ikun hemm il-Kant tat-Tifħir ta' Sbieħ il-Jum. Fit-8.00 a.m. tiġi ċelebrata Quddiesa. Fit-8.30 a.m. issir Proċessjoni għall-Knisja Arċipretali ta' San Pawl tar-Rabat u lura lejn il-Kattidral. Fl-9.45 a.m. Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca jmexxi Quddiesa Pontifikali, flimkien mal-membri tal-Kapitlu.

Filgħaxija, fil-5.00 p.m. jibda l-Għasar. Wara jkun hemm Ċelebrazzjoni Ewkaristika. Fis-6.00 p.m. tibda Quddiesa.

22 ta' Ġunju 2005

IR-RELIKWIJA TAL-BEATU NAZJU FALZON FIL-KAPPELLA TA' L-ISPTAR SAN LUQA

Għall-okkazjoni tal-festa tal-Beatu Nazju Falzon, li tiġi ċelebrata nhar l-1 ta' Lulju, ir-relikwija tiegħu se tkun għall-qima fil-kappella ta' l-Isptar San Luqa.

Nhar il-Ħamis, 30 ta' Ġunju, fit-8.00 a.m., il-Gwardjan tal-Patrijiet Franġiskani Minuri, Ta' Ġieżu, Valletta, se jwassal ir-relikwja tal-Beatu Nazju Falzon mill-Knisja ta' Ġieżu, fejn tinsab, sal-kappella ta' l-Isptar San Luqa, fejn tibqa' esposta għall-qima tal-morda u qraba tagħhom sal-5.00 p.m. ta' l-għada, il-Ġimgħa.

Nhar il-Ġimgħa, fil-5.30p.m., ir-relikwija tittieħed fil-Knisja tal-Ġiżwiti, Triq Merkanti, Valletta - il-knisja fejn Nazju Falzon waqqaf il-Kongregazzjoni għall-baħrin u suldati Inglizi. Hemmhekk isir it-Tesserament tal-membri tal-"Catholic Enquiry Centre". Wara ssir Mixja għall-knisja tal-Patrijiet Frangiskani Minuri, Ta' Ġieżu, fejn fis-6.15p.m. ikun hemm Quddiesa konċelebrata mmexxija minn Mons. Arċisqof Paolo Giglio

27 ta' Ġunju 2005

IL-PAPA BENEDITTU XVI JIPPREŻENTA L-KOMPENDJU TAL-KATEKIŻMU TAL-KNISJA KATTOLIKA

Żewġ membri tal-MUSEUM mistiedna għall-okkażjoni

Nhar it-Tlieta 28 ta' Ġunju 2005, il-Qdusija Tiegħu l-Papa Benedittu XVI se jippreżenta l-Kompendju tal-Katekiżmu tal-Knisja Kattolika lil diversi rappreżentanti ta' kategoriji diversi fosthom żewġ katekisti Maltin membri tas-Socjeta' tad-Duttrina Nisranija MUSEUM.

Iż-żewġ soċji, Vincent Balzan u Josette Spiteri, ġew mistiedna biex jattendu għaċ-ċerimonja li se ssir fis-Sala Clemetina tal-Palazz Apostoliku ġewwa l-Vatikan u li tibda fil-11.00 am. Wara mument ta' talb, il-Papa mistenni jagħmel diskors dwar il-Kompendju. Imbagħad għandu jippreżenta kopja tiegħu bit-Taljan lil diversi persuni mistiedna appositament.

Il-Kompendju huwa sintesi tat-tagħlim fundamentali tal-Knisja Kattolika u jikkonsisti f'598 mistoqsija u tweġiba mqassmin skond il-Katekiżmu tal-Knisja Kattolika li ġie promulgat mill-mibki Qaddej ta' Alla Ġwanni Pawlu II, fl-1992.

Il-Kompendju mistenni jkun strument utli fil-katekeżi u fil-formazzjoni ta' l-Insara Kattoliċi kif ukoll għodda tajba għall-evanġelizzazzjoni. Bħalissa qegħdin jiġu preparati t-traduzzjonijiet tiegħu għal-lingwi maġġuri. Huwa ttamat li ma jdumx ma ssir ukoll it-traduzzjoni bil-Malti.

L-Isqfijiet ta' Malta u Għawdex qed jilqgħu bil-ferħ il-Kompendju tal-Katekiżmu, li fih jaraw rigal kbir tal-Provvidenza. L-Isqfijiet qed jieħdu l-opportunità biex jesprimu l-gratitudni tal-poplu Malti u Għawdxi kollu għall-ħidma kbira li jwettqu l-katekisti f'dawn il-gżejjer. Huma jħeġġu lill-kattoliċi kollha biex iħabirku għall-formazzjoni nisranija b'impenn u b'kuraġġ.

27 ta' Ġunju 2005

KUNGRESS EWKARISTIKU NAZZJONALI

FL-OKKAŻJONI TAS-SENA TA' L-EWKARISTIJA

Fl-okkażjoni tas-Sena ta' l-Ewkaristija, l-Arċidjoċesi ta' Malta u d-Djoċesi ta' Għawdex se jorganizaw Kungress Ewkaristiku Nazzjonali li jilħaq il-quċċata tiegħu b'ċelebrazzjoni fuq il-Fosos tal-Floriana, nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Ġunju 2005, fis-7.30 p.m. bis-sehem ta' l-Isqfijiet.

Il-programm ta' l-attivitajiet f'Malta jiftaħ uffiċjalment nhar il-Ħadd, 29 ta' Mejju, b'Quddiesa fil-KonKattidral ta' San Ġwann fis-6.00 p.m. Wara l-Quddiesa ssir purċissjoni li tgħaddi minn Pjazza San Ġwann, Triq il-Merkanti, Triq Nofsinhar, Triq ir-Repubblika, Triq l-Arċisqof, Triq il-Merkanti u lura għall-Pjazza San Ġwann. Hemmhekk tingħata l-barka Sagramentali. Mistiedna speċjali se jkunu l-komunitajiet kollha tal-belt Valletta u rappreżentanza minn kull parroċċa li tinkludi tifel/tifla tal-preċett u l-ġenituri, ministru straordinarju tat-tqarbin, rappreżentant tal-abbatini, rappreżentant tal-fratellanza tas-sagrament u rappreżentant tal-Kummissjoni Liturġika Parrokkjali.

Laqgħat għas-saċerdoti, reliġjużi nisa u lajċi

Il-Kungress f'Malta jkompli b'sitt ta' laqgħat għas-saċerdoti, reliġjużi nisa u lajċi fis-Seminarju ta' l-Arċisqof, tal-Virtu', mit-Tnejn, 30 ta' Mejju, sal-Ħamis, 2 ta' Ġunju. Il-laqgħat għas-saċerdoti jkunu fit-30 u l-31 ta' Mejju filgħodu, għar-relużjużi nisa fit-30 u l-31 ta' Mejju filgħaxija, u għal-lajċi fl-1 u t-2 ta' Ġunju filgħaxija. Il-kelliem mistieden se jkun Don Maurizio Barba, saċerdot Taljan li sa mill-1999 huwa uffiċjal tal-Kongregazzjoni għall-Kult Divin u għad-Dixxiplina tas-Sagramenti, u li fl-2002 beda jgħallem fl-Istitut Liturġiku, Ruma.

It-Tnejn, 30 ta' Mejju, filgħodu jkun hemm attività għas-saċerdoti, waqt li filgħaxija ssir attività għar-reliġjużi nisa. Il-programm ta' filgħodu, li jkun bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar, jinkludi taħdita minn Don Maurizio

Barba dwar "La novità della terza edizione tipica del Messale Romano". Ikun hemm ukoll DVD bl-istorja tal-Kungress Ewkaristiku f'Malta u tinfetaħ wirja ta' arti kontemporanja dwar l-Ewkaristija. Il-programm ta' filgħaxija, li jkun mill-5.30 p.m. sat-8.00 p.m., jinkludi talb animat mis-Soċjeta' tal-MUSEUM u l-kor tas-Sorijiet Agostinjani, taħdita minn Don Barba dwar "L'Eucaristia culmine e fonte della vita consacrata" bi traduzzjoni fil-Malti, kant mis-Sorijiet Agostinjani u DVD bl-istorja tal-Kungress Ewkaristiku f'Malta.

It-Tlieta, 31 ta' Mejju, ikun hemm żewġ attivitajiet ukoll. L-attività ta' filgħodu, li tkun għas-saċerdoti, tinkludi taħdita minn Don Barba dwar "Partecipazione attiva nei riti d'ingresso, di offertorio e di comunione", ħin għal mistoqsijiet u qsim ta' esperjenzi. L-għeluq isir minn Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca. Il-programm ta' filgħaxija, għar-reliġjużi nisa, ikun bejn il-5.10 p.m. u t-8.00 p.m.. Filgħaxija jkun hemm għasar kantat u animat mis-Sorijiet Orsolini, taħdita minn Monsinjur Charles J Scicluna dwar "L-Ewkaristija fil-ħajja tal-Beati u Servi ta' Alla Maltin", ħin għal mistoqsijiet u esperjenzi u għeluq minn Monsinjur Arċisqof.

L-Erbgħa, 1 ta' Ġunju, ikun hemm attività għal-lajċi bejn is-6.30 p.m. u d-9.00 p.m. Il-programm jinkludi talb bis-sehem tal-kor Shalom tal-Mosta, taħdita minn Monsinjur Charles J Scicluna dwar "L-Ewkaristija fil-ħajja tal-Beati u Servi ta' Alla Maltin" u DVD bl-istorja tal-Kungress Ewkaristiku f'Malta.

Il-Ħamis, 2 ta' Ġunju jkun hemm attività oħra għal-lajċi bejn is-6.30 p.m. u d-9.00 p.m. Il-programm jinkludi talb imħejji mis-Soċjeta' tal-MUSEUM bis-sehem tal-kor In canto ta' Santa Luċija,taħdita minn Don Barba dwar "Eucaristia fa la Chiesa, la Chiesa fa l'Eucaristia" bi traduzzjoni fil-Malti. L-għeluq isir minn Monsinjur Arċisqof.

Bħala parti mill-attivitajiet ta' l-okkażjoni se ssir ukoll laqgħa għat-tfal, nhar il-Ġimgħa, 27 ta' Mejju, fl-10.00 a.m. fil-Knisja ta' Santa Tereża, Birkirkara. Il-laqgħa se titmexxa minn Dun Raphael Pace, li jmexxi programm għat-tfal fuq Radju RTK. Jattendi wkoll Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca.

Messaġġ ta' l-Arċisqof

Messaġġ ta' Mons. Arċisqof dwar il-Kungress Ewkaristiku jfakkar dak li qal il-Papa Benedittu XVI fl-ewwel omelija għamel fil-Kappella Sistina. Waqt li jsemmi li , b'mod sinifikattiv, il-Pontifikat tiegħu beda hekk kif il-Knisja qed tgħix is-sena speċjali ddedikata lill-Ewkaristija, il-Papa jfakkar li l-Ewkaristija hija l-qalba tal-ħajja Kristjana, l-għajn tal-missjoni evanġelika tal-Knisja, il-fus permanenti u s-sors tas-servizz petrin fdat lilu.

Il-Papa Benedittu XVI qal li għalhekk, matul din is-sena, is-Solennità tal-Ġisem ta' Kristu trid tiġi ċċelebrata b'mod partikulari u speċjali. "Nitlob lil kulħadd sabiex fix-xhur li ġejjin jintensifika l-imħabba u d-devozzjoni lejn Ġesù Ewkaristija, u nitlobkom sabiex tesprimu l-preżenza reali tal-Mulej b'mod ċar u kuraġġuż, fuq kollox permezz tas-solennità taċ-ċelebrazzjonijiet."

Mons. Arċisqof qal li, għaldaqstant, huwa jħeġġeġ lis-saċerdoti, reliġjużi u lajċi biex jieħdu sehem sħiħ fil-Kungress Ewkaristiku li se jiġi organizzat f'Malta. Minbarra l-laqgħat li se jsiru fis-Seminarju tal-Virtu', "nixtieq li kulħadd jieħu sehem fil-Quddiesa ta' l-għeluq tal-Kungress li se ssir nhar il-Ġimgħa 3 ta' Ġunju fuq il-Fosos, il-Floriana fis-7.30 p.m."

Fil-Knejjes kollha, tul il-Ħdud tax-xahar ta' Mejju qed tingħad talba għas-Sena tal-Ewkaristija.

10 ta' Mejju 2005

BIDU UFFIĊĊJALI

Il-Kungress Ewkaristiku li se jsir fl-okkażjoni tas-Sena ta' l-Ewkaristija se jingħata bidu uffiċjali nhar il-Ħadd, 29 ta' Mejju, b'Quddiesa Konċelebrata mmexxija minn Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca, fil-KonKattidral ta' San Ġwann, Valletta, fis-6.00 p.m.

Wara l-Quddiesa ssir purċissjoni li tgħaddi minn Pjazza San Ġwann, Triq il-Merkanti, Triq Nofsinhar, Triq ir-Repubblika, Triq l-Arċisqof, Triq il-Merkanti u lura għall-Pjazza San Ġwann, fejn tingħata l-Barka Sagramentali.

Mistiedna speċjali se jkunu l-komunitajiet kollha tal-belt Valletta u rappreżentanza minn kull parroċċa li tinkludi tifel/tifla tal-preċett u l-ġenituri, ministru straordinarju tat-tqarbin, rappreżentant tal-abbatini, rappreżentant tal-fratellanza tas-sagrament u rappreżentant tal-Kummissjoni Liturġika Parrokkjali.

24 ta' Mejju 2005

ĊELEBRAZZJONI GĦAT-TFAL

Fl-okkażjoni tal-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali, li uffiċjalment se jiftaħ il-Ħadd li ġej, nhar il-Ġimgħa, 27 ta' Mejju se ssir Ċelebrazzjoni Ewkaristika għat-tfal, fil-Knisja ta' Santa Tereża, Birkirkara, fl-10.00 a.m.

Il-laqgħa, li fil-qalba tagħha se tkun tikkonsisti f'talb, riflessjonijiet u kant, se titmexxa minn Dun Raphael Pace, li jmexxi programm għat-tfal fuq Radju RTK.

Jattendi wkoll Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca.

25 ta' Mejju 2005

ĦAMES PREŻENTAZZJONIJIET BIL-POWERPOINT

Fl-okkażjoni tal-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali, is-Segretarjat għal-Liturġija ħejja ħames preżentazzjonijiet bil-powerpoint biex jintużaw fil-laqgħat ta' tagħlim u riflessjoni dwar l-Ewkaristija li se jiġu organizzati bħala parti mill-programm ċentrali tal-Kungress u wkoll fil-parroċċi.

Il-preżentazzjonijiet jitrattaw ir-riti tal-bidu tal-Quddiesa, il-Liturġija tal-Kelma, it-tħejjija ta' l-offerti, it-Talba Ewkaristika u r-riti tat-tqarbin u l-għeluq.

It-testi tal-powerpoint ġew ukoll stampati f'fuljetti apposta bħala għajnuna kemm għal min ikun qed imexxi l-laqgħat, kif ukoll għal min ikun qed jipparteċipa.

Il-Kungress Ewkaristiku jinkludi laqgħat għas-saċerdoti, reliġjużi nisa u lajċi fis-Seminarju ta' l-Arċisqof, tal-Virtu', mit-Tnejn, 30 ta' Mejju, sal-Ħamis, 2 ta' Ġunju.

Il-laqgħat għas-saċerdoti jkunu fit-30 u l-31 ta' Mejju filgħodu, għar-reluġjużi nisa fit-30 u l-31 ta' Mejju filgħaxija, u għal-lajċi fl-1 u t-2 ta' Ġunju filgħaxija.

Il-kelliem mistieden fil-Kungress se jkun Mons. Maurizio Barba, saċerdot Taljan li sa mill-1999 huwa uffiċjal tal-Kongregazzjoni għall-Kult Divin u għad-Dixxiplina tas-Sagramenti, u li fl-2002 beda jgħallem fl-Istitut Liturġiku, Ruma.

26 ta' Mejju 2005

PROGRAMM

Il-Ġimgħa, 27 ta' Mejju 2005, 10.00a.m.
Ċelebrazzjoni għat-tfal fil-Knisja ta' Santa Tereża, Birkirkara

Il-Ħadd, 29 ta' Mejju 2005, 6.00 p.m
Ftuħ uffiċjali tal-Kungress Ewkaristiku. Quddiesa fil-KonKattidral ta' San Ġwann, Valletta. Wara l-Quddiesa ssir purċissjoni fit-toroq tal-belt Valletta. Mistiedna speċjali se jkunu l-komunitajiet kollha tal-belt Valletta u rappreżentanza minn kull parrroċċa li tinkludi tifel/tifla tal-preċett u l-ġenituri, ministru straordinarju tat-tqarbin, rappreżentant tal-abbatini, rappreżentant tal-fratellanza tas-sagrament u rappreżentant tal-Kummissjoni Liturġika Parrokkjali.

It-Tnejn, 30 ta' Mejju 2005, 9.00 a.m.

Attività għas-saċerdoti, fis-Seminarju, tal-Vir`tù. Taħdita minn Mons. Maurizio Barba dwar "La novità della terza edizione tipica del Messale Romano". Ikun hemm ukoll DVD bl-istorja tal-Kungress Ewkaristiku f'Malta u tinfetaħ wirja ta' arti kontemporanja dwar l-Ewkaristija.

It-Tnejn, 30 ta' Mejju 2005, 5.30 p.m.

Attività għar-reliġjużi nisa, fis-Seminarju, tal-Virtu'. Talb animat mis-Soċjeta' tal-MUSEUM u l-kor tas-Sorijiet Agostinjani. Taħdita minn Mons. Maurizio Barba dwar "L'Eucaristia culmine e fonte della vita consacrata" bi traduzzjoni fil-Malti, Kant mis-Sorijiet Agostinjani u DVD bl-istorja tal-Kungress Ewkaristiku f'Malta.

It-Tlieta, 31 ta' Mejju, 2005, 9.00 a.m.

Attività għas-saċerdoti, fis-Seminarju, tal-Virtu'. Taħdita minn Mons. Maurizio Barba dwar "Partecipazione attiva nei riti d'ingresso, di offertorio e di comunione". Ħin għal mistoqsijiet u qsim ta' esperjenzi. Għeluq minn Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca.

It-Tlieta, 31 ta' Mejju, 2005, 5.10 p.m.

Attività għar-reliġjużi nisa, fis-Seminarju, tal-Virtu'. Għasar kantat u animat mis-Sorijiet Orsolini. Taħdita minn Monsinjur Charles J Scicluna dwar "L-Ewkaristija fil-ħajja tal-Beati u Servi ta' Alla Maltin". Ħin għal mistoqsijiet u esperjenzi. Għeluq minn Monsinjur Arċisqof Ġużeppi Mercieca.

L-Erbgħa, 1 ta' Ġunju, 2005, 6.30 p.m.

Attività għal-lajċi, fis-Seminarju, tal-Virtu'. Talb bis-sehem tal-kor Shalom tal-Mosta. Taħdita minn Monsinjur Charles J Scicluna dwar "L-Ewkaristija fil-ħajja tal-Beati u Servi ta' Alla Maltin". DVD bl-istorja tal-Kungress Ewkaristiku f'Malta.

Il-Ħamis, 2 ta' Ġunju, 2005, 10.30 a.m.

Laqgħa mar-rappreżentanti tal-media fuq il-Fosos tal-Floriana. Jingħata tagħrif dwar it-tħejjijiet għaċ-Ċelebrazzjoni li se ssir il-Ġimgħa, 3 ta'Ġunju 2005, fis-7.30 p.m., fl-għeluq tal-Kungress Ewkaristiku.

Il-Ħamis, 2 ta' Ġunju, 2005, 6.30 p.m.

Attività għal-lajċi fis-Seminarju, tal-Virtu'. Talb imħejji mis-Soċjeta' tal-MUSEUM bis-sehem tal-kor In canto ta' Santa Luċija. Taħdita minn Mons. Maurizio Barba dwar "Eucaristia fa la Chiesa, la Chiesa fa l'Eucaristia" bi traduzzjoni fil-Malti. Għeluq minn Monsinjur Arċisqof Ġużeppi Mercieca.

Il-Ġimgħa, 3 ta' Ġunju, 2005, fis-7.30 p.m.

Ċelebrazzjoni ta' għeluq il-Kungress Ewkaristiku, fuq il-Fosos tal-Floriana.

Waqt l-attivitajiet tal-Kungress Ewkaristiku, ir-rappreżentanti tal-media li jkunu jixtiequ xi għajnuna huma mistiedna jikkuntattjaw lil Charles Buttigieg jew lil Dun Jesmond Manicaro.

26 ta' Mejju 2005

ITTRI TA' L-ARĊISQOF LIL KATEGORIJI DIFFERENTI FI ĦDAN IL-KNISJA

Fl-okkażjoni tal-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali, li se jiftaħ il-Ħadd, 29 ta' Mejju 2005, Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca ħejja ittri indirizzati lill-Ministri Straordinarji tat-Tqarbin, lill-Membri tal-Kummissjoni Liturġika Parrokkjali, lill-Membri ta' l-Għaqdiet u l-Movimenti Reliġjużi, lill-Fratellanzi tas-Santissimu Sagrament, lill-Abbatini u lit-Tfal ta' l-Ewwel Tqarbina.

Lill-Ministri Straordinarji tat-Tqarbin Mons. Arċisqof jurihom apprezzament għas-servizz li qed jagħtu meta jżuru l-morda, jitolbu magħhom

u mbagħad iqarbnuhom bil-Ġisem ta' Kristu, kif ukoll meta, fejn ikun hemm bżonn, iqassmu l-Ewkaristija waqt il-Quddiesa. "Intom taqdu ministeru kbir fil-Knisja," jikteb Mons. Mercieca lill-Ministri Straordinarji tat-Tqarbin. Huwa jħeġġiġhom biex isiru dejjem iżjed konxji tad-doni li rċievew fis-servizz afdat lilhom favur ċelebrazzjoni aktar denja ta' l-Ewkaristija.

Fl-ittra lill-membri tal-Kummissjoni Liturġika Parrokkjali, Mons. Arċisqof jitkellem dwar il-ħidma li dawn il-Kummissjonijiet iwettqu favur is-sehem tan-nies fil-Quddiesa. Mons. Mercieca iħeġġiġhom biex jistudjaw aktar id-dokumenti tal-Knisja dwar il-Liturġija ħalli jirnexxilhom jipprogrammaw aħjar, flimkien mas-saċerdoti, iċ-ċelebrazzjonijiet liturġiċi.

Lill-membri ta' l-għaqdiet u l-movimenti reliġjużi Mons. Arċisqof iroddilhom ħajr, b'mod partikolari, għar-rispons qawwi tagħhom fil-kitba għal-laqgħat li se jsiru fis-Seminarju ta' l-Arċisqof, tal-Virtu', fl-okkażjoni tal-Kungress Ewkaristiku. "Dan hu sinjal sabiħ ħafna. Juri kemm għandna għal qalbna l-Ewkaristija u kemm il-Knisja f'Malta għandha għeruq fis-sod," jikteb Mons. Mercieca.

L-ittra ta' Mons. Arċisqof lill-Fratellanzi tas-Santissimu Sagrament tfakkar li dawn il-fratellanzi kienu fost l-ewwel fi gżiritna li xerrdu d-devozzjoni lejn Ġesù Ewkaristija. Filwaqt li jinnota li l-lum, f'xi rħula, n-numru tal-fratelli naqas sewwa, Mons. Mercieca jikteb li huwa jemmen li l-fratelli tas-Santissimu Sagrament għadhom bżonnjużi fid-djoċesi. Jikteb ukoll: "Il-fratell tas-Sagrament irid ikun bħal dawl fl-ambjent ta' madwaru. Irid kontinwament, bil-kelma u l-imġiba tiegħu, ifakkar li n-nisrani ma jistax jgħixx mingħajr l-Ewkaristija."

Lill-abbatini Mons. Arċisqof isemmilhom kemm jieħu gost jiltaqa' magħhom meta jżur il-knejjes fejn huma jagħtu servizz b'imħabba u eżattezza. "Dejjem naħseb fuq il-post speċjali li intom għandkom fil-Knisja. Intom ixxurtjati aktar minn tfal u żgħażagħ oħrajn, għaliex waqt il-Quddies tkunu l-aktar qrib ta' Ġesù."

Lit-tfal ta' l-Ewwel Tqarbina, filwaqt li jifirħilhom, Mons. Arċisqof ifakkarhom fuq il-bżonn tal-qrar u t-tqarbin spiss, is-sehem fil-Quddiesa, li jkunu ħbieb ta' Ġesù u Marija, u li jżommu bogħod mid-dnub.

Il-Papa Benedittu XVI

Il-Papa Benedittu XVI twieled fis-16 ta' April, 1927 fir-raħal ta' Marktl am Inn, Djoċesi ta' Passau, Germanja, u kien mgħammed dakinhar stess. Missieru, li kien pulizija, kien ġej minn familja ta' bdiewa mill-Bavarja t'isfel, filwaqt li ommu kienet minn Rimsting, mal-lag Chiem, u qabel iżżewġet kienet taħdem bħala koka f'diversi hotels.

Trabba fi Traunstein, villaġġ żgħira qrib il-fruntiera ta' l-Awstrija, 30 kiolmetru bogħod minn Salzburg. Bħala żagħżugħ daq il-ħruxija tal-persekuzzjoni nażista, iżda fl-istess ħin skopra s-sbuħija tal-fidi fi Kristu. Fl-aħħar xhur tal-gwerra inġabar bil-lieva.

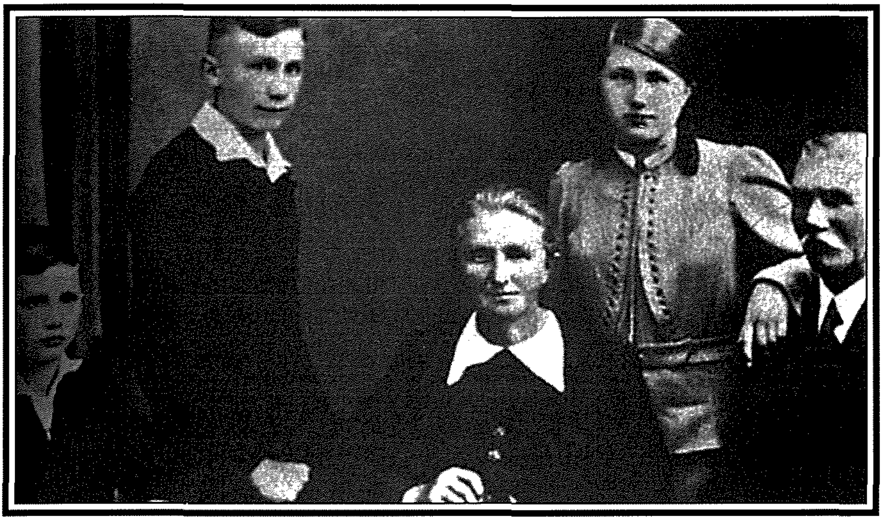
Għamel l-istudji tiegħu tal-filosofija u t-teoloġija fi Freising u fl-universita' ta' Munich. Ġie ordnat saċerdot fl-1951 u fl-1953 kiseb id-Dottorat fit-Teoloġija u kien jgħallem fi Freising, f'Bonn, f'Munster, f'Tubingen u f'Regensburg. Bejn l-1962 u 1965 kien ta kontribut siewi fil-Konċilju Vatikan II, fejn attenda bħala konsultur teoloġiku tal-Kardinal Joseph Frings.

F'Marzu tal-1977 il-Papa Pawlu VI innominah Arċisqof ta' Munich u Freising u f'Ġunju ta' l-istess sena innominah Kardinal. Fl-1981 il-Papa Ġwann Pawlu II innominah Prefett tal-Kongregazżzjoni tal-Fidi kif ukoll President tal-Kummissjoni Biblika Pontifiċja u tal-Kummissjoni Internazzjonali Teoloġika. Kien ukoll President tal-Kummissjoni li ppreparat il-Katekiżmu l-Ġdid tal-Knisja Kattolika. F'dawn l-aħħar snin kellu diversi ħatriet oħra f' Kongregazzjonijiet, Kummissjonijiet u Segretarjati tal-Kurja Rumana. Kiteb ukoll numru kbir ta' kotba u rċieva diversi dottorati "Honoris Causa" minn Universitajiet madwar id-dinja.

Ġie elett Papa fid-19 ta' April 2005 u ta bidu għall-Pontifikat tiegħu fl-24 ta' April.

Fil-Baviera: id-dar tal-Familja Ratzinger f'Markt am Inn

Joseph ta' 5 snin, fil-1932, bil-basket ta' l-iskola

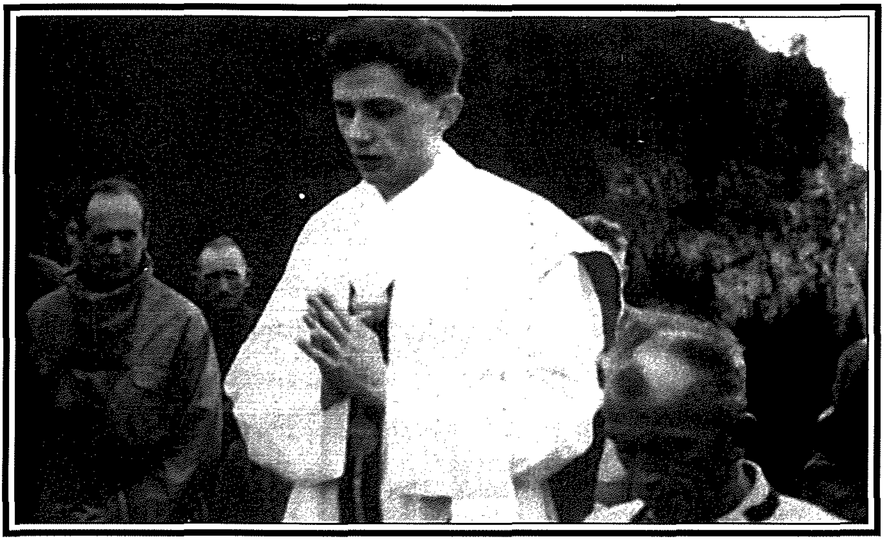


1938 : Joseph, ħuħ Georg, ommu u oħtu Maria, missieru Joseph

1943: Ta' 16-il sena, waqt li kien is-seminarju, jiġi msejjaħ bil-lieva

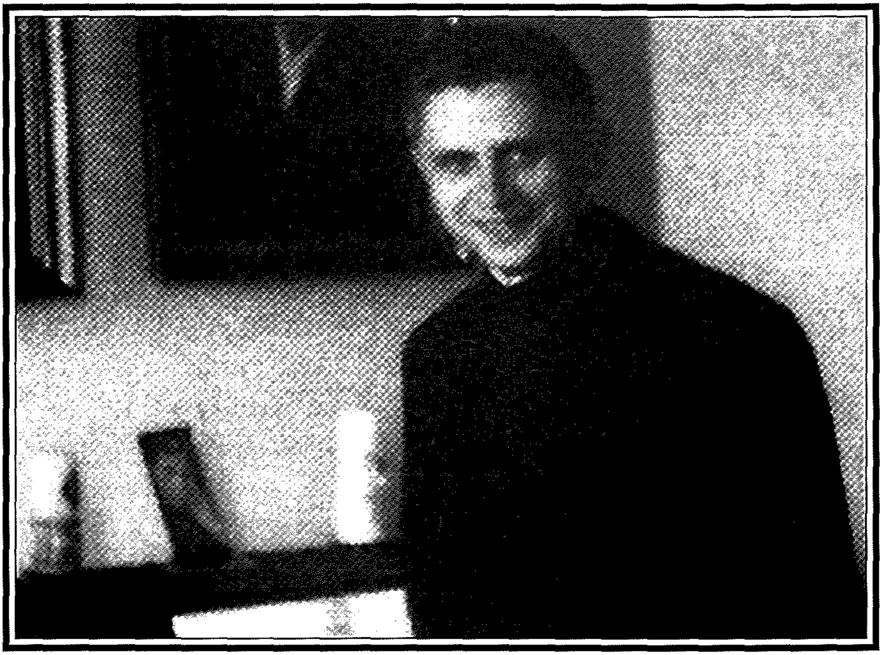
1951: Ordnat saċerdot flimkien ma' ħuh, Georg.

1951: Iż-żewġ saċerdoti ġodda flimkien mal-familja



1952: Fil-Baviera wara l-gwerra: Quddiesa fl-apert

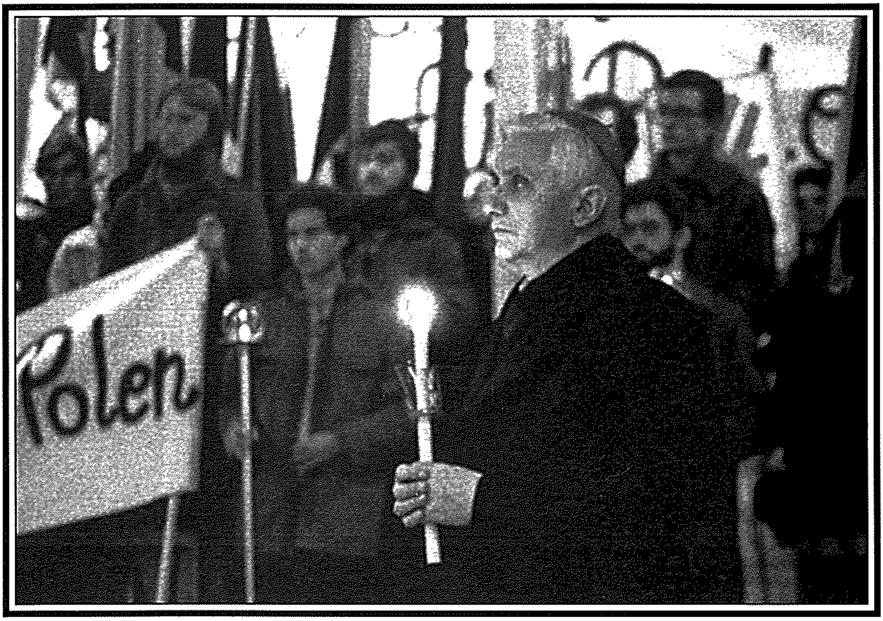
1955: Munich, wara li ħa l-lawrja fit-Teoloġija



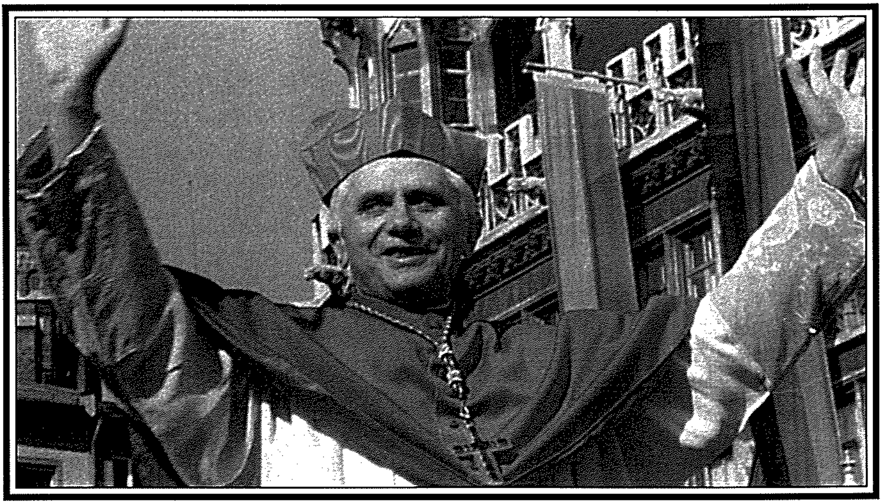
1959: Freising: Professur tat-Teoloġija u d-Dommatika

1965: Munster : jgħallem fl-Universita' għal 3 snin

1977: Vatikan: jiġi nominat Kardinal

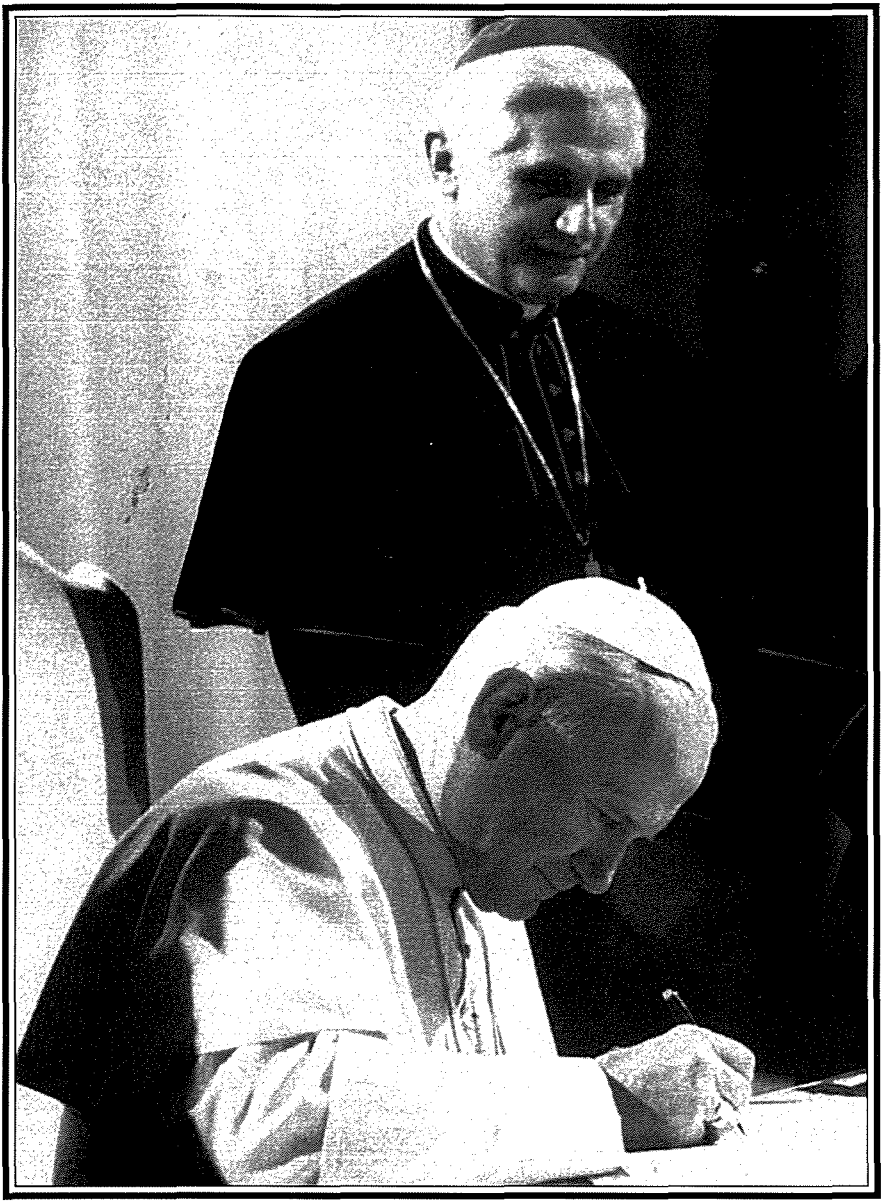


1965: Polonia: manifestazzjoni għall-liberta' tal-priġunieri



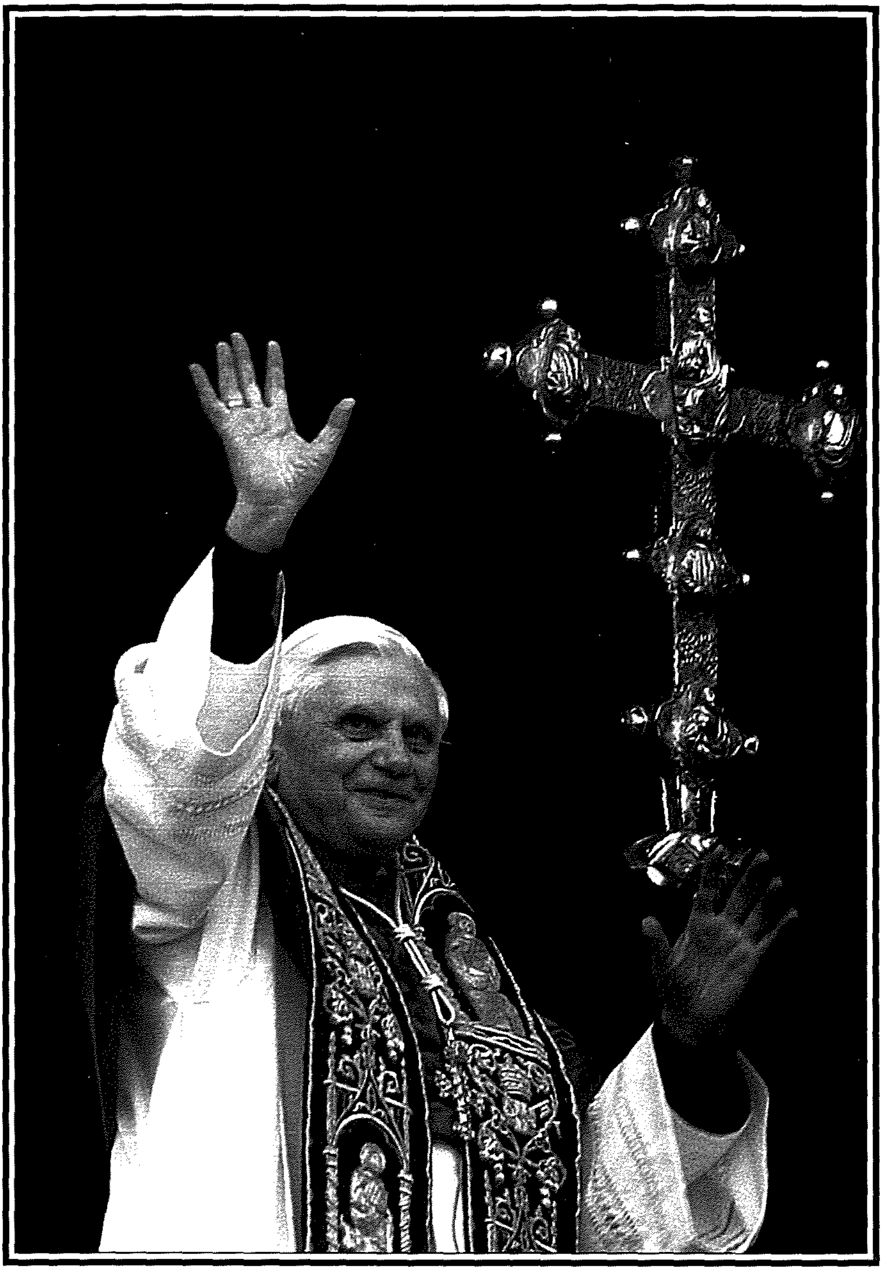
1982: Munich, il-belt li tagħha kien Arċisqof mill-1977

1990: Spier: Quddiesa fl-2000 anniversarju tal-belt

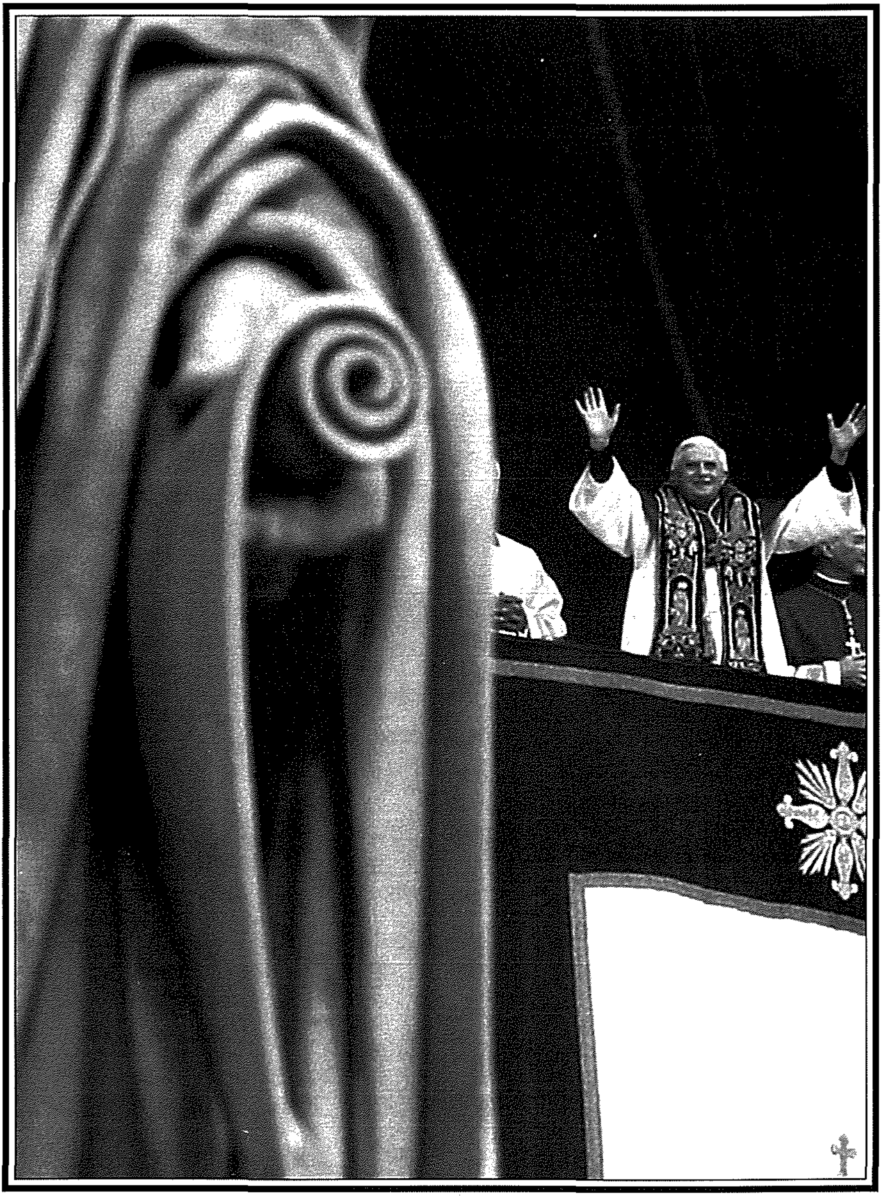


1983: Prefett tal-Kongregazzjoni tal-Fidi, waqt li l-Papa Ġwann Pawlu II jiffirma l-Kodiċi l-Ġdid

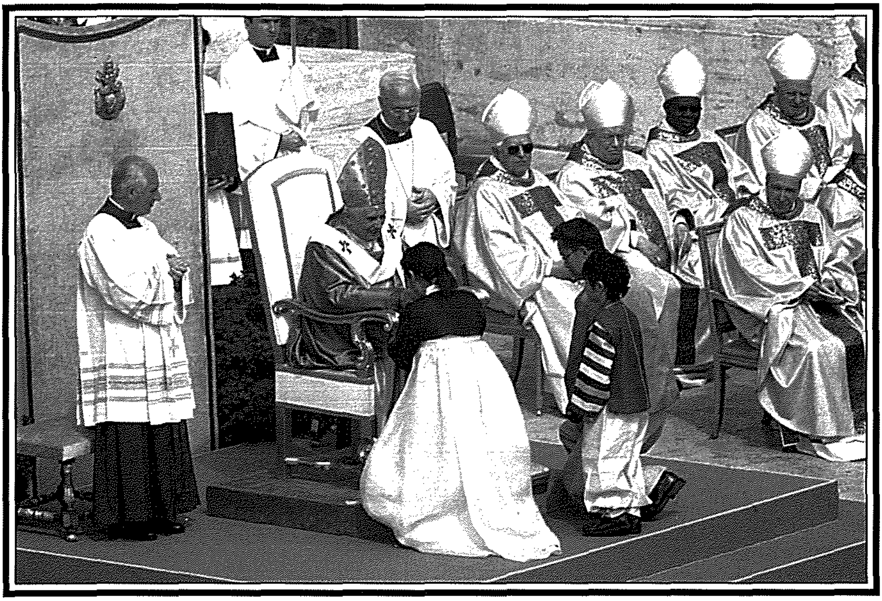
2005
8 ta' April:
ibierek il-Papa
Ġwann Pawlu II



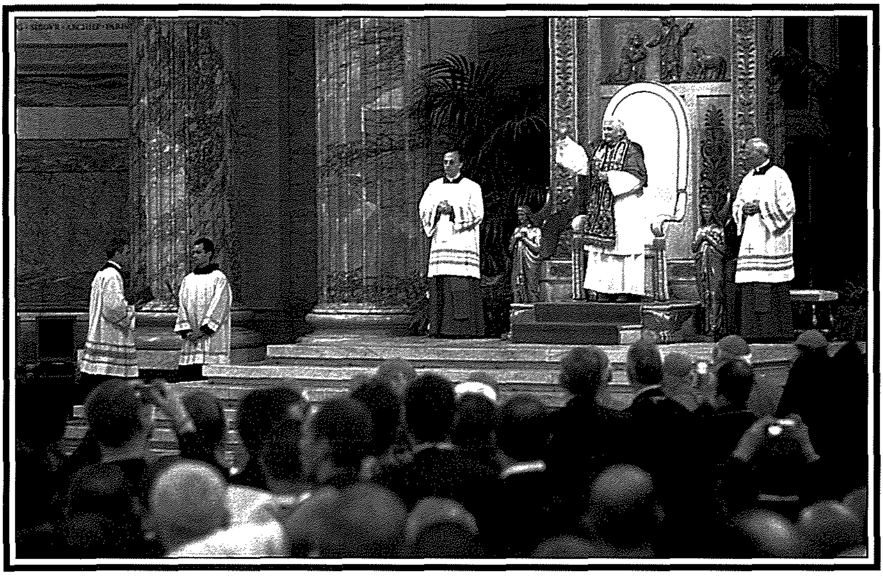
2005: 19 ta' April : jiġi elett Papa u jieħu l-isem ta' Benedittu XVI



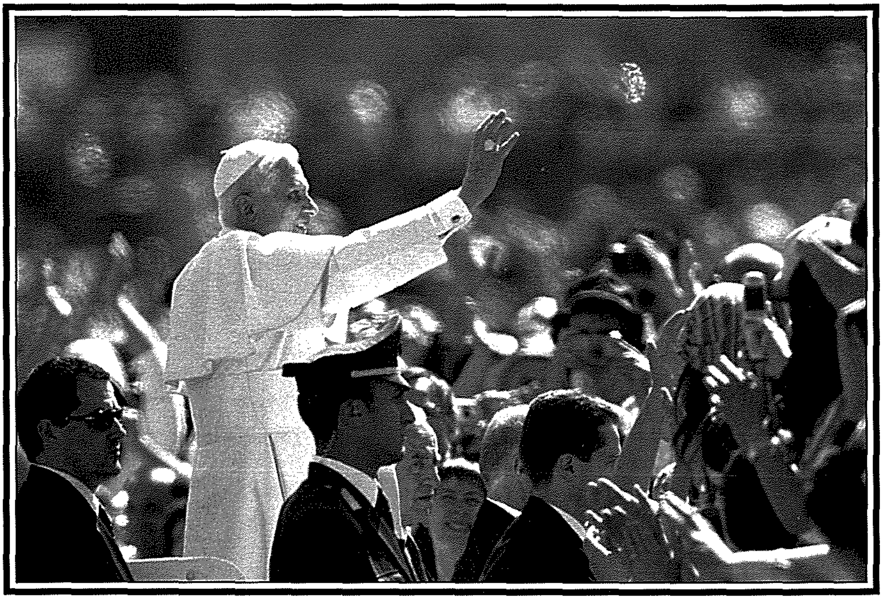
2005: isellem lin-nies miġburin fi Pjazza San Pietru



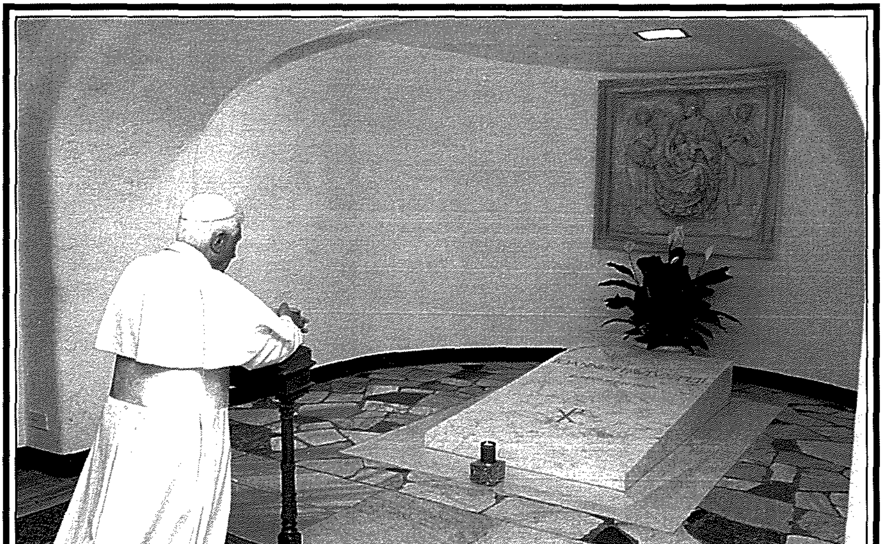
2005: 24 ta' April: Quddiesa tal-ftuħ tal-Pontifikat tiegħu



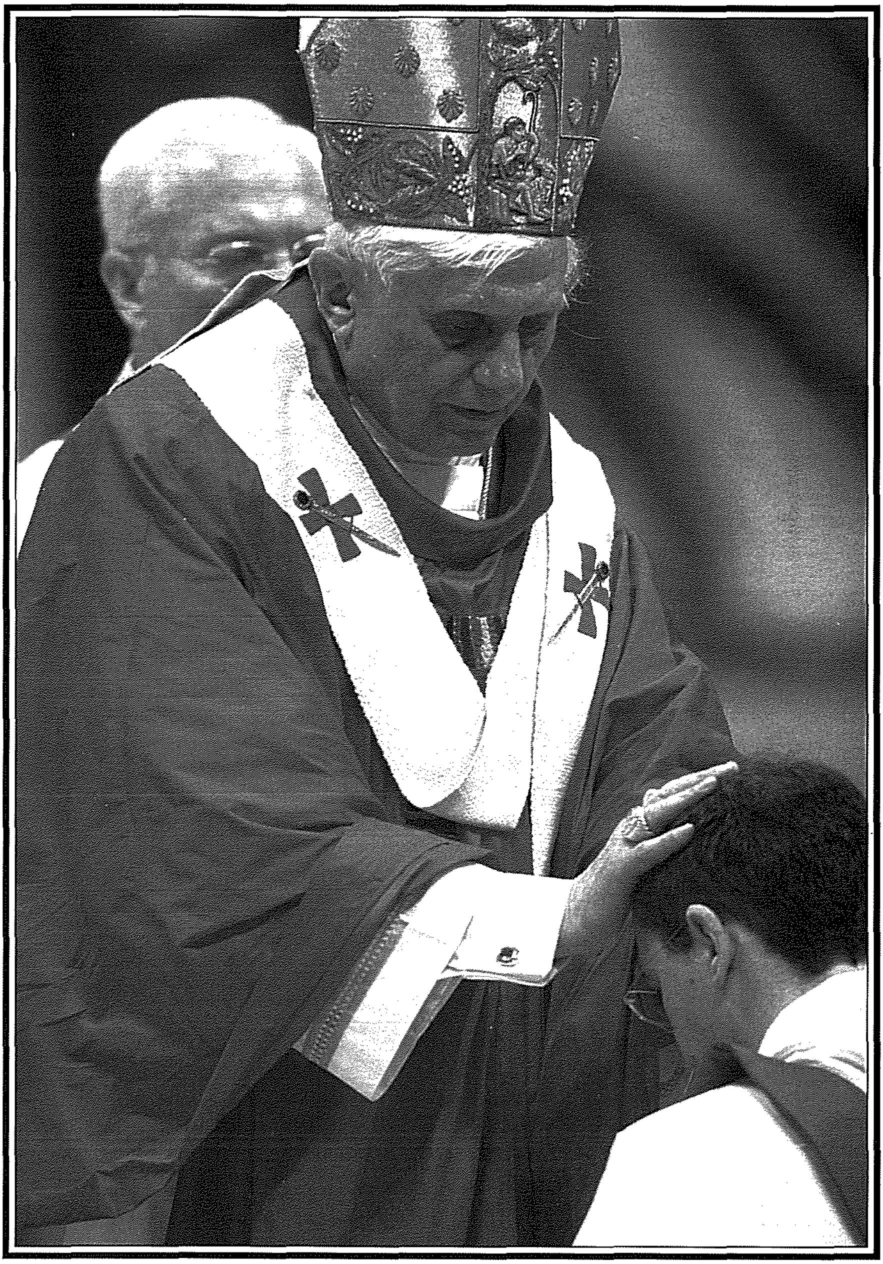
2005: 25 ta' April: żjara lill-Bażilka ta' San Pawl



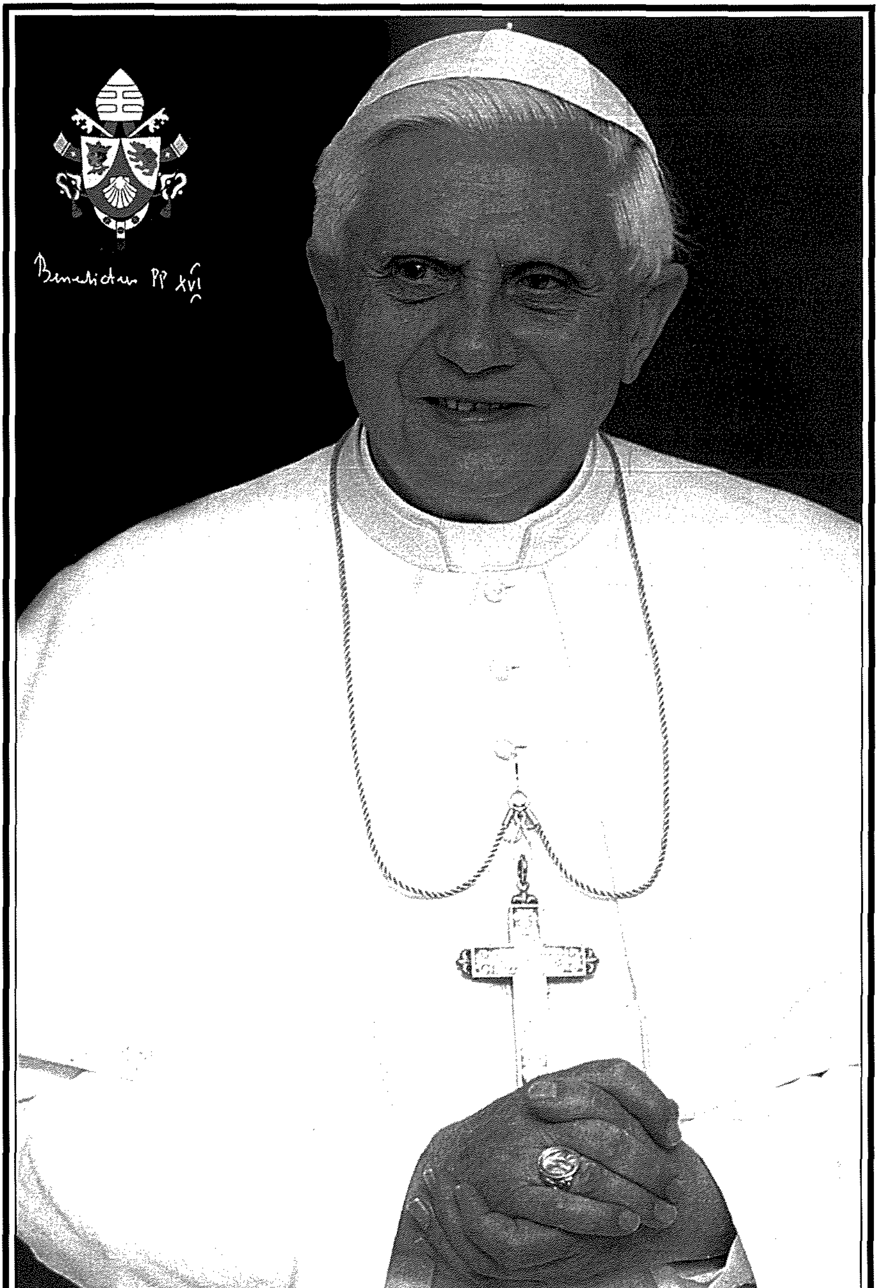
2005: 27 ta' April: l-ewwel Undjenza Ġenerali



2005: 2 ta' Mejju: Jitlob fuq il-qabar tal-Papa Ġwann Pawlu II



2005: 15 ta' Mejju: jordna 21 saċerdot



Il-Papa Benedittu XVI

Mons. Arċisqof jikkonkludi l-ittri tiegħu billi jinkuraġġixxi lil kulħadd jieħu sehem fil-Quddiesa li se ssir fuq il-Fosos tal-Floriana nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Ġunju 2005, fis-7.30 p.m., fl-għeluq tal-Kungress Ewkaristiku.

Mons. Mercieca qed iħeġġeġ lill-membri kollha tal-Knisja, speċjalment dawk b'impenji li jġibuhom aktar qrib l-Ewkaristija, biex dakinhar jagħtu xiehda pubblika ta' l-impenn tagħhom fil-Knisja u tad-devozzjoni lejn Ġesù Ewkaristija.

27 ta' Mejju 2005

LAQGĦAT TA' FORMAZZJONI

In-numru tal-lajċi li rreġistraw biex jieħdu sehem fiż-żewġ laqgħat ta' formazzjoni li se jsiru għalihom dwar l-importanza ta' l-Ewkaristija fil-ħajja tan-Nisrani, bħala parti mill-Kungress Ewkaristiku, qabeż il-500 persuna.

Il-Kungress Ewkaristiku jiftaħ, uffiċjalment, il-Ħadd, 29 ta' Mejju 2005, b'Quddiesa fil-KonKattidral ta' San Ġwann fis-6.00 p.m. Wara l-Quddiesa ssir purċissjoni fit-toroq tal-belt Valletta.

Il-Kungress ikompli b'sitt ta' laqgħat għas-saċerdoti, reliġjużi nisa u lajċi fis-Seminarju ta' l-Arċisqof, tal-Virtu', mit-Tnejn, 30 ta' Mejju, sal-Ħamis, 2 ta' Ġunju.

Il-kelliem mistieden se jkun Mons. Maurizio Barba, saċerdot Taljan li sa mill-1999 huwa uffiċjal tal-Kongregazzjoni għall-Kult Divin u għad-Dixxiplina tas-Sagramenti, u li fl-2002 beda jgħallem fl-Istitut Liturġiku, Ruma.

It-Tnejn u t-Tlieta se jsiru laqgħat għas-saċerdoti u r-reliġjużi. L-Erbgħa u l-Ħamis filgħaxija, se jsiru laqgħat għal-lajċi, fis-6.30 p.m. Il-programm fl-1 ta'Ġunju jinkludi talb bis-sehem tal-kor Shalom tal-Mosta, taħdita minn Monsinjur Charles J Scicluna dwar "L-Ewkaristija fil-ħajja tal-Beati u Servi ta' Alla Maltin" u DVD bl-istorja tal-Kungress Ewkaristiku f'Malta.

Il-programm tat-2 ta' Ġunju jinkludi talb imħejji mis-Soċjeta' tal-MUSEUM bis-sehem tal-kor In canto ta' Santa Luċija,taħdita minn Don Barba dwar "Eucaristia fa la Chiesa, la Chiesa fa l'Eucaristia" bi traduzzjoni fil-Malti. L-għeluq isir minn Monsinjur Arċisqof.

28 ta' Mejju 2005

QUDDIESA TAL-FTUĦ:
Omelija ta' Mons. Arthur Said Pullicino President tal-Kummissjoni Kummissjoni Liturġika

---

Il-Ġisem u d-Demm Imqaddes ta' Kristu

Bis-solennità tal-Ġisem u d-Demm Imqaddes ta' Kristu qegħdin nagħtu bidu għall-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali fis-sena meta l-Knisja kollha, wara l-istedina tal-mibki Papa Ġwann Pawlu II, qed tieqaf tirrifletti fuq l-importanza ta' l-Ewkaristija fil-ħajja tal-Knisja. Kien l-istess Papa li fl-Enciklika Ecclesia de Eucharistia jfakkarna li l-Konċilju Vatikan II jgħallem "... li ċ-ċelebrazzjoni Ewkaristika hija fiċ-ċentru tal-proċess tat-tkabbir tal-Knisja. ... Kull darba li s-Sagrifiċċju tas-Salib li permezz tiegħu Kristu, il-ħaruf ta' l-Għid tagħna, jiġi offrut, jiġi ċelebrat fuq l-artal, titwettaq l-opra tal-Fidwa tagħna. U flimkien, mas-Sagrament tal-ħobż Ewkaristiku, tiġi rappreżentata u prodotta l-unità tal-fidili, li jikkostitwixxu ġisem wieħed fi Kristu" (n. 21).

Mixja ġdida

I. Il-Qari jgħinna nirriflettu fuq din ir-realtà li jgħallimna l-Konċilju. Fil-mixja tagħna lejn il-Missier aħna għandna bżonn ta' sostenn u għajnuna kontinwa, kemm biex negħelbu d-diffikultajiet li niltaqgħu magħhom, kif ukoll biex inkomplu ninbnew fil-ġisem Mistiku ta' Kristu li hija l-Knisja u li fiha dħalna membri permezz tal-Magħmudija. Fl-ewwel qari, permezz ta' Mosè, il-Kelma ta' Alla tfakkarna minn kemm tbatija kellu jgħaddi l-poplu ta' Iżrael fid-deżert sakemm wasal għall-ħelsien u jasal fl-art imwiegħda. Kemm ħa ħsiebu Alla, temgħu l-manna u sqieh bl-ilma mill-blata, għallmu "li mhux bil-ħobż biss jgħix il-bniedem imma b'dak kollu li joħroġ minn fomm il-Mulej".

Dan kollu kien xbieha tal-mixja ġdida li bdiet mill-mija fostna ta' Kristu li ta lilu nnifsu għalina fuq is-Salib għas-salvazzjoni tagħna u ried li aħna lkoll ninbnew fil-ġisem Mistiku tiegħu. U biex ġisem dan Ġesù tana wkoll l-ikel tagħna biex isostnina u permezz tiegħu nsiru ukoll ħaġa waħda miegħu. "Għax la l-ħobża hi waħda, aħna, li aħna ħafna, aħna ġiseni wieħed; għax minn ħobża ada nieħdu sehem, ilkoll kemm aħna", hekk għallimna San Pawl.

II. U dan il-ħobż tagħna mhuwiex ħlief Kristu nnifsu: "Jiena hu l-ħobż ħaj, li niżel mis-sema. Jekk xi ħadd jiekol minn dan il-ħobż igħix għal dejjem". Illum Ġesù jgħid lil kull wieħed minna "...Min jiekol ġismi u jixrob demmi għandu l-ħajja ta' dejjem". Dak li ma kienx possibbli fl-Antik Testment issa, permezz ta' Kristu nistgħu nakkwistawh. Kristu wettaq ir-rieda tal-Missier u rebaħ il-ħajja ta' dejjem u issa ngħata lilna bħala ikel u xorb tagħna biex anki aħna, jekk nagħmlu r-rieda tal-Missier, inkunu nistgħu nipparteċipaw mill-istess ħajja tiegħu: "Min jiekol ġismi u jixrob demmi għandu l-ħajja ta' dejjem".

Ġesù ried jaqsam dan il-ħobż ħaj li niżel mis-sema l-ewwel darba mad-dixxipli tiegħu awl il-lejl qabel ma bata meta antiċipa dak li kellu jiġri l-għada meta ta lilu nnifsu fuq is-salib għall-fidwa tagħna. Il-qsim tal-ħobż fl-aħħar ċena ma kienx biss mezz prattiku biex kulħadd jieħu biċċa, iżda kellu sinifikat ferm aktar profond: kien ifisser is-sinjal tas-sagrifiċċju tal-għotja totali tiegħu għall-fidwa tagħna. Fil-qsim tal-ħobż, Ġesù kien qiegħed jagħti l-ġismu stess imdendel fuq is-salib, li qed jagħti ħajtu għas-salvazzjoni tal-bniedem, li qed jagħti ħajtu biex iġedded il-Patt l-ġdid ta' ħbiberija ma' Alla li kien inkiser

permezz tad-dnub. Dak il-ħobż li Ġesù ta lid-dixxipli kien il-ħobż ta' l-ubbidjenza u ta' l-imħabba tiegħu lejn il-Missier. Huwa ried li dawk li jagħżlu li jimxu warajh, bħalu juru l-imħabba tagħhom lejn il-Missier u jobdu l-kmandamenti tiegħu. Għalhekk ordnalna li nieklu ismu u nixorbu Demmu biex nibqgħu fih, altrimenti "ma jkollkomx il-ħajja fikom".

Fl-Ittra Appostolika Mane nobiscum Domine il-Papa Ġwanni Pawlu II ifakkarna f'din il-verità. "L-Ewkaristija", jgħidilna l-Papa, "ma tagħtix biss il-qawwa interjuri, iżda wkoll f'ċertu sens, pjan ta' azzjoni. Infatti hija stil ta' ħajja li Ġesù jgħaddi lin-nisrani, biex permezz tax-xiehda tiegħu jimmira li jitfa' r-raġġi tiegħu fis-soċjetà u fil-kultura".

Ħajja komunitarja

III. Huwa dan l-istil ta' ħajja li aħna mistiedna li nkabbru u nwettqu fil-ħajja tagħna ta' kuljum, kemm fil-ħajja personali tagħna kif ukoll fil-ħajja komunitarja bħala membri ħajja tal-ġisem ta' Kristu. In-nisrani twieled fil-komunità u għandu jitgħallem jgħix fil-komunità billi jkabbar komunjoni mar-ras tal-ġisem li hu Kristu, kif ukoll mal-membri kollha individuali.

IV. L-Ewkaristija hija l-mezz li tana Ġesù biex nagħmlu dan. In-nisrani huwa msejjaħ biex isir dejjem aktar Ewkaristija, jiġifieri kull darba li jersaq biex jiekol u jixrob mill-mejda ta' l-Ewkaristija jrid jinbidel f'dak li jiġi f'kuntatt dirett miegħu, bl-istess mod kif l-ikel materjali jbiddel il-ġisem tagħna. Il-ħobż ikkonsagrat, li huwa n-nutriment spiritwali tagħna, irid jasal biex jittrasforma l-bniedem u jdaħħlu f'komunjoni ma' Alla u ma' ħutu l-bnedmin, irid jasal biex lill-bniedem jagħmlu dejjem aktar jixbah lil-Kristu.

Tkun tixbah lil Kristu jfisser fil-prattika li tkun tħoss bħalu, taħseb bħalu, tiġġudika bħalu, tagħti interpretazzjoni ta' dak kollu li jiġri madwarek kif kien jagħmel hu; f'kelma waħda jkollok l-istess sentimenti tiegħu. Trid issir ħaġa waħda miegħu u titratta lil Alla u lill-proxxmu tiegħek fuq l-istess livell li kien jagħmel hu. Imbagħad tibda tagħmel sens l-Ewkaristija fil-ħajja tagħna, għaliex in-nisrani ma għandux jillimita ruħu biex jiċċelebra l-Ewkaristija iżda għandu jsir Ewkaristija flimkien ma' Ġesù. Hekk jagħmel sens il-kliem ta' Ġesù fil-Vanġelu: "Min jiekol ismi u jixrob demmi jibqa' fija u jiena fih" u "... min jiekol lili, hu wkoll jgħix bija".

Din ix-xiehda jrid jagħtiha kull nisrani fil-ħajja tiegħu ta' kuljum. Tajjeb li nistaqsu: X'effett qed ikollha l-Ewkaristija fil-ħajja tagħna? Kemm qed ninbidel meta nersaq lejn l-ikla Ewkaristika? X'effett qed ikollha fuq ir-relazzjoni tiegħi mal-proxxmu tiegħi, mal-għadu tiegħi, ma' dak li jagħmilli d-deni? Il-kriterji tiegħi huma dawk ta' Kristu? Din hija l-komunjoni li trid tikber permezz ta' l-Ewkaristija. Li titqarben ma jfissirx biss li tmur tieħu l-ostja, iżda jfisser fuq kollox li tkun qed tidħol f'komunjoni profonda mal-ġisem ta' Kristu għaliex tkun qed taqsam il-ħobż li huwa "xirka mal-ġisem ta' Kristu". Li tirċievi l-isem ta' Kristu jfisser għalhekk li tidħol f'komunjoni ma' kulħadd, mal-għeżież tagħna ħajjin u mejtin, mal-ħbieb iżda wkoll ma' dawk li huma għedewwa tagħna u jġiegħluna nbatu. Din hija r-realtà ta' l-Ewkaristija, dan huwa l-programm ta' kull nisrani li kontinwament irid jgħix l-Ewkaristija fil-ħajja tiegħu ta' kuljum.

V. Fl-aħħarnett, kull nisrani huwa msejjaħ biex pubblikament jagħti xiehda tat-twemmin tiegħu fi-Misteru Ewkaristiku. Huwa wieħed mill-iskopijiet tal-festa li qed niċċelebraw il-lum. Wara ċ-ċelebrazzjoni ta' din l-Ewkaristija se nimxu f'purċissjoni b'Ġesù Ewkaristija fit-toroq ewlenin tal-Belt tagħna. Hija manifestazzjoni pubblika tat-twemmin tagħna bħala Poplu Malti. Kif qalilna l-Papa Benedettu XVI fl-omelija ta' nhar il-Ħamis li għadda "... Se nibu lil Kristu, preżenti taħt l-ispeċi tal-ħobż, fit-toroq tal-belt tagħna. Nafdaw dawn it-toroq, dawn id-djar, il-ħajja tagħna ta' kuljum lit-tjieba tiegħu. Jalla t-toroq tagħna jsiru t-toroq ta' Kristu! Jalla id-djar tagħna jkunu għalih u bih! Jalla l-ħajja tagħna ta' kuljum tkun mimlija bil-preżenza tiegħu. B'din l-azzjoni tagħna nqegħdu t-tbatija tal-morda, is-solitudini taż-żagħżagħ u tal-anzjani, it-tentazzjonijiet, il-beżgħat, il-ħajja kollha tagħna, taħt il-ħarsien tiegħu. Din il-purċissjoni tkun għall-belt tagħna barka kbira u pubblika. Il-persuna ta' Kristu hija barka divina għad-dinja – jalla r-raġġi ta' din il-barka jaqgħu fuqna lkoll".

Ibqa' magħna Mulej

Ana nemmnu fil-bżonn ta' l-Ewkaristija. Matul din il-ġimgħa se niltaqgħu biex nistudjaw u nirriflettu aktar fuq dan il-misteru. Ibqa' magħna Mulej! Għandna bżonnok! U nhar il-ġimgħa fuq il-Fosos tal-Floriana l-poplu Malti se jinħabar biex għal darba oħra jagħti xiehda tat-

twemmin tiegħu u jwiegħed li jibqa' fidil lejn il-verità imħabbra minnek. Nitolbuk li xxerred il-barka tiegħek fuqna biex, anki fost it-taqlib li fih tinsab is-soċjetà tagħna, ma naqtgħux qalbna għaliex nemmnu li "Min jiekol ismi u jixrob demmi għandu l-ħajja ta' dejjem u jiena nqajmu mill-imwiet fl-aħħar jum".

KonKattidral ta' San Ġwann

29 ta' Mejju 2005

TAĦDITIET GĦAS-SAĊERDOTI U R-RELIĠJUŻI NISA

Fl-ewwel jum ta' konferenzi fl-okkażjoni tal-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali, Mons. Maurizio Barba se jaqsam mas-saċerdoti u mar-reliġjużi nisa f'Malta żewġ riflessjonijiet dwar l-Ewkaristija.

F'laqgħa mas-saċerdoti t-Tnejn filgħodu (30 ta' Mejju 2005) fis-Seminarju, tal-Virtu', Mons. Barba se jitkellem dwar l-arti fil-mod ta' kif wieħed jippresiedi ċ-ċelebrazzjoni liturġika. Huwa se jagħmel dan fid-dawl ta' dak li hemm ġdid fit-tielet edizzjoni tal-Messal Ruman.

Fil-laqgħa mar-reliġjużi nisa, li se ssir fis-Seminarju wkoll, it-Tnejn filgħaxija, Mons. Barba se jitkellem dwar l-Ewkaristija bħala l-qu"ata u l-għajn tal-Ħajja Konsagrata.

Mons. Barba hu saċerdot Taljan li sa mill-1999 huwa uffiċjal tal-Kongregazzjoni għall-Kult Divin u għad-Dixxiplina tas-Sagramenti, u li fl-2002 beda jgħallem fl-Istitut Liturġiku, Ruma.

It-testi oriġinali tat-taħditiet tiegħu, bit-Taljan, se jkunu disponibbli fil-website mmexxija mill-Uffiċċju Relazzjonijiet Pubbliċi tal-Kurja ta' l-Arċisqof: maltachurch.org.mt.

30 ta' Mejju 2005

L'ARTE DI PRESIEDERE LA CELEBRAZIONE LITURGICA
Mons. Maurizio Barba

Nel dare alle stampe il mio studio sulla terza edizione tipica del Messale Romano, ebbi modo di affermare nell'introduzione che:

Esperienza celebrativa e studio costituiscono il binomio inscindibile attorno al quale si delinea l'intento di introdurre questo volume sul Messale, giunto alla sua *editio typica tertia*, nell'ambito del vasto panorama editoriale di studi sull'argomento.

Sono certo, infatti, che ogni libro liturgico, e in special modo il *Missale Romanum*, oltre ad essere uno strumento funzionale alla celebrazione, possiede anche una dimensione euristico–pedagogica che aiuta a comprendere a fondo il senso e il valore di ciò che si celebra e a vivere pienamente quanto celebrato.

Il Messale non è solo il *liber mensae altaris*, magari aperto all'ultimo minuto se non addirittura durante la stessa celebrazione liturgica, ma anche il *liber mensae scriptorii*. Esso è uno strumento cioè che educa ogni cristiano, e in modo particolare coloro che sono chiamati a svolgere il ruolo di presidenti nelle celebrazioni liturgiche, ovvero tutti quelli che hanno il compito di essere mediatori tra il libro e l'assemblea, ad una piena e profonda «intelligenza» della liturgia perché diventi autentica e soprattutto efficace.

Nella sua duplice configurazione di *liber celebrationis* e di *liber investigationis*, il Messale costituisce il *locus* di accesso al contenuto di fede celebrato nella liturgia e alle notevoli potenzialità di ordine rituale e testuale in esso racchiuse, al fine di giungere ad una fedele sintesi tra ortodossia e ortoprassi e ad incrementare lo sviluppo dei dinamismi di crescita e maturità spirituali dell'esistenza cristiana. Pertanto, contro una distorta e non poche volte fuorviante prassi che indulge ad improvvisare la celebrazione eucaristica, l'approccio al Messale, come del resto ad ogni libro liturgico, costituisce un passo obbligato per l'acquisizione dell'*ars celebrandi* e per il raggiungimento dell'*actuosa participatio*. Mete queste, rese possibili da una assidua comprensione della dinamica celebrativa e da una sapiente valorizzazione del patrimonio eucologico in esso contenuti. [1]

Ars celebrandi ed *actuosa participatio* costituiscono i due poli fondamentali perché la celebrazione liturgica possa raggiungere la sua efficacia nella vita del cristiano. Mentre essi fanno riferimento a due precisi luoghi, l'altare e la navata, a due categorie di persone, il sacerdote-presidente e l'assemblea, ambedue richiamano la normativa, animata da contenuti teologici, liturgici, pastorali e spirituali contenuti nelle premesse ai libri liturgici, veri *vademecum* per una liturgia che sia celebrata non solo nella esattezza dell'esecuzione rituale ma anche che sia vissuta soprattutto nella vitalità ed efficacia del suo contenuto assimilato con intelligenza e sapienza.

Nelle due riflessioni che faremo oggi e domani, cercheremo di cogliere in sintesi il valore della presidenza liturgica e quello della partecipazione attiva alla celebrazione liturgica nella consapevolezza che questa sarà tanto più profonda quanto più intensa è la prima.

---

1 *Il Messale Romano: tradizione e progresso nella terza edizione tipica*, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 2004 ('*Monumenta Studia Instrumenta Liturgica*, 34) pp. 1-2.

1. IDENTITA' DEL PRESIDENTE DELL'ASSEMBLEA

Chi presiede? Chi è il presidente dell'assemblea liturgica? Tra le tante risposte che si possono dare a questo interrogativo, due mi sembrano più immediate e efficaci: il presidente è il custode e il promotore.

CUSTODE: è una figura che esprime il carattere teologico-ontologico del presbitero. Egli è il custode della tradizione apostolica, è colui che garantisce la continuità con la tradizione e in definitiva con l'evento-persona di Gesù Cristo e con il suo mistero salvifico. Il sacerdote-presidente è trait d'union con la tradizione e con il suo contenuto vivente. Non il custode di un museo di archeologia religiosa, ma il depositario di un evento che continua a produrre la sua efficacia grazie al ministero esercitato nel presiedere la celebrazione.

PROMOTORE: esprime il carattere funzionale del presbitero, il cui sacerdozio ministeriale è a servizio del sacerdozio battesimale. Il ministero presidenziale del presbitero si manifesta essenzialmente nella promozione del sacerdozio comune dei fedeli. Interessante è l'insegnamento di Agostino: «Dobbiamo distinguere molto bene due cose: la prima cioè che siamo cristiani, la seconda che siamo posti a capo. Il fatto di essere cristiani riguarda noi stessi; l'essere posti a capo invece riguarda voi». [2]

Per dirla con riferimenti biblici: il buon pastore (Gv 10), Gesù Cristo «ha fatto di noi un regno di sacerdoti» (Ap 1, 6) e ha reso partecipabile il suo sacerdozio unico affinchè i pastori "assunti" nel tempo al servizio del gregge, continuassero a edificare un popolo "sacerdotale", caratterizzato cioè dalla capacità di «offrire i... corpi come sacrificio vivente, santo e gradito a Dio, è questo il... culto spirituale» (Rm 12, 1).

La riflessione teologica conciliare, in particolare l'ecclesiologia detta *di comunione* postula una chiesa tutta ministeriale, ovvero articolata e servita da ministeri non condensati in pochi suoi membri, ma distribuiti con varietà e larghezza all'interno della comunità. Nella Chiesa il

---

[2] AGOSTINO, *Discorso sui pastori. Discorso* 46, 2, in CCL 41, 530.

ministero non può essere un fatto esclusivo, riservato a coloro che hanno la funzione di capo del Corpo di Cristo, ma deve essere presente anche nelle membra di esso.

Significativo è il termine usato da Giustino: *Proestòs* per indicare colui che si trova *davanti*, è seduto *dinanzi* all'assemblea. Il prefisso, lungi dall'essere inteso in senso spaziale, sta ad indivare, invece, che il *presidente*, pur conservando il ruolo di preminenza, è a servizio dell'assemblea. Anzi, senza di essa, egli non avrebbe senso. Questa lezione che ci viene dalla tradizione più antica della Chiesa, è ribadita dalla Costituzione *Sacrosanctum Concilium* quando afferma che: «le azioni liturgiche non sono azioni private, ma celebrazioni della chiesa, che è "sacramento di unità", cioè popolo santo radunato e ordinato sotto la guida dei vescovi. perciò tali azioni appartengono all'intero corpo della Chiesa, lo manifestano e lo implicano; i singoli membri di esso, poi, vi sono interessati in diverso modo, secondo la diversità degli stati, degli uffici, e della partecipazione in atto» (SC 26).

Il sacerdote presidente pre-siede la comunità nel senso che è il primo a trascinare molti altri battezzati nell'avventura dell'evangelizzazione, nell'esperienza della lode e del culto, nella partecipazione non ad un rito sterile e asettico, ma veicolo di un evento, di una storia, di una persona che si fa presente e che coinvolge ed assimila.

Il ministero della presidenza è in crisi se tale ministero è pensato in termini di potere socioculturale indiscusso o di carriera ecclesiastica, se tale ministero è considerato in termini di congerie di fastidi da evitare per avere una vita facile e tranquilla. Assume valore e vigore nel momento in cui esso è valutato sotto il profilo teologico e oltrepassa la pura considerazione di carattere pragmatico che vede nel sacerdote un agente fornitore di servizi religiosi e assistenziali.

In quanto fratello tra fratelli, il sacerdote deve esprimere e rafforzare, con il suo modo di celebrare, un legame con l'assemblea di cui rimane pur sempre un suo membro aperto al dialogo e alla reciproca fraternità.

Segno vivo della presenza di Cristo, il sacerdote-presidente è chiamato a svolgere il compito di mistagogo. Nel servizio della Parola non si serve

di essa per avallare opinioni personali, né la strumentalizza, ma risveglia la fede dell'assemblea con un annuncio semplice, chiaro, diretto, animato da un ardore apostolico equilibrato.

Sottomesso alla Parola, come tutti i credenti, il sacerdote-presidente, si lascia afferrare da essa per divenire *diapason* all'interno della comunità in ascolto, con la coerenza della sua vita.

Agendo *in persona Christi* con tutta la comunità, nel servizio della mensa eucaristica, il sacerdote-presidente non ripropone solo i gesti e le parole rituali, ma i contenuti ivi sottesi che concretamente tradotti aprono ai grandi temi della solidarietà, carità, servizio senza limiti.

Per chi è abituato all'*ancien régime*, ciò vorrà dire rendersi conto di quali siano i suoi interventi cartteristici e inderogabili, quali invece secondari, quali infine vadano assunti di preferenza rispetto ad altri. Per chi, invece, è più giovane, gioverà spesso riflettere meglio sulle grandi leggi di comportamento liturgico che la tradizione e la prassi fanno emergere, perché non è detto che una presidenza sbrigliata e disinvolta non si ridolva, alla fin fine, in una nuova e pesante forma di clericalismo.

2. DIMENSIONE CRISTOLOGICA

Il fondamento della presidenza liturgica episcopale e presbiterale resta espresso nel proemio al Messale ad opera del papa Paolo VI:

«La natura del sacerdozio ministeriale, che è proprio del Vescovo e del presbitero, in quanto offrono il sacrificio nella persona di Cristo e presiedono l'assemblea del popolo santo, è posta in luce, nella forma stessa del rito, dal posto eminente del sacerdote e dalla sua funzione. I compiti di questa funzione sono indicati e ribaditi con molta chiarezza nel prefazio della messa crismale del Giovedì santo, giorno in cui si commemora l'istituzione del sacerdozio. Il testo sottolinea la potestà sacerdotale conferita per mezzo dell'imposizione delle mani e descrive questa medesima potestà enumerandone tutti gli uffici: è la continuazione della potestà sacerdotale di Cristo, sommo sacerdote della nuova alleanza» (n. 4).

L'Institutio Generalis della terza edizione tipica del Messale Romano introduce un nuovo testo sulla presidenza, ovvero il n. 22 nel quale, insistendo sul valore delle celebrazioni eucaristiche presiedute dal Vescovo nella sua Chiesa particolare, mette in evidenza che in esse si ha una speciale manifestazione della Chiesa, gerarchicamente costituita, così da renderle modello per tutta la diocesi. A questa dimenzione "typica" della celebrazione eucaristica episcopale, si accompagna anche il compito pedagogico del ministero del vescovo, il quale *promotor et custos totius vitae liturgicae*, deve far in modo che tutti, presbiteri, diaconi e fedeli giungano ad una comprensione "intelligente" del culto reso a Dio *per ritus et preces*, salvaguardi la dignità delle celebrazioni liturgiche anche attraverso la promozione della cura per la bellezza del luogo sacro, della musica e dell'arte. [3]

Essa ribadisce questo concetto applicandolo sia al Vescovo sia al presbitero:

«Quando il Vescovo è presente a una messa con partecipazione di popolo, è molto opportuno che celebri egli stesso l'Eucaristia e che associ a sé nell'azione sacra i presbiteri come concelebranti» (IGMR 92);

---

[3] IGMR 22: «Ora, nella Chiesa particolare, la celebrazione dell'Eucaristia è l'atto più importante. Il Vescovo diocesano infatti, primo dispensatore dei misteri di Dio nella Chiesa particolare a lui affidata, è la guida, il promotore e il custode di tutta la vita liturgica. Nelle celebrazioni che si compiono sotto la sua presidenza, soprattutto in quella eucaristica, celebrata con la partecipazione del presbiterio, dei diaconi e del popolo, si manifesta il mistero della Chiesa. Perciò questo tipo di celebrazione eucaristica deve fungere da modello per tutta la diocesi. Deve essere quindi impegno del Vescovo fare in modo che i presbiteri, i diaconi e i fedeli comprendano sempre più il senso autentico dei riti e dei testi liturgici e così siano condotti ad una attiva e fruttuosa celebrazione dell'Eucaristia. Allo stesso fine presti attenzione perché cresca la dignità delle medesime celebrazioni. A questo scopo risulta di grande importanza promuovere la cura per la bellezza del luogo sacro, della musica e dell'arte»

«Anche il presbitero, che nella chiesa ha il potere di offrire il sacrificio nella persona di Cristo in virtù della sacra potestà dell'Ordine, presiede il popolo fedele radunato in quel luogo e in quel momento, ne dirige la preghiera, annuncia ad esso il messaggio della salvezza, lo associa a sé nell'offerta del sacrificio a Dio Padre per Cristo nello Spirito Santo, distribuisce ai fratelli il pane della vita eterna e lo condivide con loro. Pertanto, quando celebra l'Eucaristia, deve servire Dio e il popolo con dignità e umiltà, e, nel modo di comportarsi e di pronunziare le parole divine, deve far percepire ai fedeli la presenza viva di Cristo» (IGMR 93).

Ciò significa che se il sacerdote ha ricevuto dallo Spirito Santo il compito di esprimere e rendere attuale l'opera della redenzione, egli non è il padrone della celebrazione, pertanto non può modificare, aggiungere, togliere alcunchè (SC 22); è invece un servo posto a servizio di una fede che egli proclama e celebra a nome della Chiesa e di un popolo concreto che dà lode al Signore.

Parlare di presidenza liturgica significa ritornare con la mente, con il cuore e con l'animo al giorno della propria ordinazione presbiterale per attingerne la fonte della ministerialità e la valenza del servizio di presiedere la comunità riunita per la celebrazione dei santi misteri *in persona Christi*. Nell'esempio di omelia che il Vescovo rivolge agli ordinandi, il Pontificale Romano così si esprime: «Mediante il vostro ministero il sacrificio spirituale dei fedeli viene reso perfetto, perché congiunto al sacrificio di Cristo, che per le vostre mani in nome di tutta la chiesa viene offerto in modo incruento sull'altare nella celebrazione dei santi misteri». [4] Il ministero della presidenza della celebrazione richiama il *munus sacerdotale* del presbitero.

---

[4] PONTIFICALE ROMANO *riformato a norma dei decreti del Concilio Ecumenico Vaticano II promulgato da papa Paolo VI riveduto da Giovanni Paolo II, Ordinazione del Vescovo, dei presbiteri e dei diaconi*, Conferenza Episcopale Italiana, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 1992, 91.

L'azione presidenziale è collocata dalla IGMR nel contesto teologico ed ecclesiologico della celebrazione: «Il popolo di Dio è chiamato a riunirsi insieme sotto la presidenza del sacerdote, che agisce nella persona di Cristo, per celebrare il memoriale del Signore, cioè il sacrificio eucaristico» (IGMR 27). L'agire *in persona Christi* è ulteriormente avvalorato dalla valenza stessa della preghiera che il ministro ordinato guida e presiede: «Queste preghiere, dette dal sacerdote nella sua qualità di presidente dell'assemblea nella persona di Cristo, sono rivolte a dio a nome dell'intero popolo santo e di tutti i presenti» (IGMR 30). Sono elementi questi che si rifanno come a loro fonte a quanto la stessa Sacrosanctum Concilium enuncia al n. 7 quando parla della presenza "reale" di Cristo nel ministro, in quanto assolve la funzione di capo nel corpo. Questo legame tra Cristo e il presbitero ha portato alla comprensione di quest'ultimo come *alter Cristus*. Ma l'insegnamento conciliare colloca questa prospettiva cristologica in un contesto specificamente ecclesiologico, sottolineando che la presidenza eucaristica è fondamentalmente un servizio compiuto a favore dei fedeli affinchè il loro sacrificio spirituale sia reso perfetto «perché viene unito al sacrificio di Cristo, unico mediatore» (PO 2).

Questo vitale riferimento a Cristo e alla Chiesa fa' sì che il presbitero attinga alla ministerialità che esercita nella celebrazione liturgica e soprattutto sacramentale la sua più genuina spiritualità. Esercitando il ministero della presidenza, il presbitero è chiamato anzitutto a fare spazio a Cristo, sapendo appunto di incarnare le sue azioni, e a fare spazio al suo corpo che è la Chiesa, non tenendo conto del proprio gusto personale gestendo le celebrazioni, ma guardando piuttosto al bene del popolo di Dio. Ciò significa che nel presiedere le celebrazioni il presbitero non deve attirare l'attenzione su di sé e sulla sua persona, ma come Giovanni Battista far sì che Cristo cresca e che io diminuisca: espropriarsi di sé per far posto a Cristo! L'IGMR lo esprime con questi chiari termini: «Quando il presbitero celebra l'eucaristia deve servire Dio e il popolo con dignità e umiltà, e, nel modo di comportarsi e di pronunziare le parole divine, deve far percepire ai fedeli la presena viva di Cristo» (93). Perciò, interprete dei bisogni della comunità, il sacerdote non può imporre ad essa i suoi gusti spirituali e le sue esigenze personali. La sua è una presidenza tutta particolare e tutta da riscoprire.

E' l'*amoris officium* di cui parla Agostino a dover permanentemente guidare il presbitero nell'esercizio della presidenza, e per dirla con PDV:

«La coscienza di essere ministri di Gesù Cristo capo e pastore comporta anche la coscienza grata e gioiosa di una singolare grazia ricevuta da Gesù Cristo: la grazia di essere stato scelto gratuitamente dal Signore come "strumento vivo" dell'opera della salvezza. Questa scelta testimonia l'amore di Gesù Cristo per il sacerdote». Per cui «si tratta di un ministero che richiede al sacerdote una vita spirituale intensa, ricca di quelle qualità e virtù che sono tipiche della persona che "presiede" e "guida" una comunità, dell' "anziano" nel senso più nobile e ricco del termine: tali sono la fedeltà e la coerenza, la saggezza, l'accoglienza di tutti, l'affabile bontà, l'autorevole fermezza sulle cose essenziali, la libertà da punti di vista troppo soggettivi, il disinteresse personale, la pazienza, il gusto dell'impegno quotidiano, la fiducia nel lavoro nascosto della grazia che si manifesta nei semplici e nei poveri» (PDV 25).

Se egli si trova in posizione di preminenza, con le parole, gli atteggiamenti e i gesti, deve manifestare che l'unico Presidente è Cristo Risorto. Lui il Mediatore, l'Adoratore perfetto del Padre che Gli presenta la preghiera della comunità riunita. Perciò deve rimandare continuamente a Lui, alla sua Parola, ai suoi gesti salvifici.

Sul piano delle applicazioni pratiche, il ministero della presidenza deve tener conto perché sia efficace dell'intelligenza dei principi teologici, della fedeltà alle norme, dell'adattamento creativo alle esigenze delle diverse comunità. Chi presiede è chiamato ad essere vero mediatore tra il libro e l'assemblea, tra la norma universalmente valida e le esigenze proprie della singola comunità. La celebrazione eucaristica non sarà pastoralmente efficace se il sacerdote non avrà acquisito l'arte del presiedere, l'ingegno di guidare e animare l'assemblea del popolo di Dio. Un'arte e un ingegno che non si improvvisano, ma che si acquisiscono mediante lo studio e l'approfondimento dei principi che sostengono la celebrazione e la conoscenza "intelligente" degli strumenti che ne regolano l'attuazione sul piano rituale.

3. DIMENSIONA ECCLESIOLOGICA

Riprendendo quanto la SC afferma al n. 26, l'IGMR ribadisce che «la celebrazione eucaristica è azione di Cristo e della Chiesa, cioè del popolo santo riunito e ordinato sotto la guida del Vescovo. Perciò essa appartiene all'intero Corpo della Chiesa, lo manifesta e lo implica; i suoi singoli membri poi vi sono interessati in diverso modo, secondo la diversità degli stati, dei compiti dell'attiva partecipazione» (91).

Compito di chi presiede è quello di trasformare i diversi "io" che compongono l'assemblea in "noi" ecclesiale secondo la prospettiva paolina del corpo di Cristo. Quesi fedeli che «nella celebrazione della Messa formano la gente santa, il popolo che Dio si è acquistato e il sacerdozio regale, per rendere grazie a Dio, per offrire la vittima immacolata non soltanto per le mani del sacerdote, ma anche insieme a lui» (IGMR 95), sono invitati a evitare ogni forma di individualismo e di divisione e a non rifiutarsi «di servire con gioia il popolo di Dio, ogni volta che sono pregati di prestare qualche ministero o compito particolare nella celebrazione» (IGMR 97).

Il ministro ordinato che presiede la celebrazione eucaristica è chiamato ad essere non la sintesi dei ministeri, assommando in sé tutto, anche quanto è proprio degli altri partecipanti, ma ad esercitare il ministero della sintesi, l'armonizzazione dei vari carismi e ministeri che concorrono ad edificare il corpo di Cristo. [5]

Grande efficacia conferisce al ministero della presidenza la particolare sensibilità con la quale il sacerdote prepara la celebrazione e celebra i riti liturgici. La buona riuscita di una celebrazione sotto il profilo spirituale-teologale dipende da tanti fattori, personali e rituali, ma è legata in gran parte all'esercizio di una presidenza stimolatrice.

San Paolo esorta a chiare lettere: «Chi presiede lo faccia con diligenza» (Rm 12,8), cioè con vivo senso di responsabilità, cosciente della

[5] Emblematico è il fatto che prima del Concilio lo stesso messale (plenario) comportava tutto, non solo quello che spetta al sacerdote (preghiere) ma ache le letture...

delicatezza e importanza del ruolo. Chi presiede "sta davanti" con la persona, il volto, che rivelano l'intensità della fede e la capacità di fare comunione e di coinvolgere nella partecipazione.[6]

L'*Institutio generalis* del Messale Romano afferma che è necessario che la celebrazione si compia «di comune e diligente intesa, secondo il Messale e gli altri libri liturgici, fra tutti coloro che sono interessati rispettivamente alla parte rituale, pastorale e musicale, sotto la direzione del rettore della chiesa e sentito anche il parere dei fedeli per quelle cose che li riguardano direttamente. Al sacerdote che presiede la celebrazione spetta però sempre il diritto di disporre ciò che a lui compete» (IGMR 111). Per una celebrazione efficace è, dunque, richiesta "dignità" nel presiedere, una esigenza che potrebbe essere tradotta con decoro della persona e del portamento, gestualità appropriata, flessibilità della voce, sguardo espressivo, capacità di adattamento, senso del ritmo, gusto del bello.

Scrive Guardini: «Il vero stile, anche nelle sue forme più severe, conserva la forza suggestiva di un'espressione matura. Solo ciò che è vivente ha uno stile: il mero cerebralismo, il nudo schema non ne possiede affatto. Stile pertanto è discorso chiaro, movimento misurato, disposizione severamente elaborata dello spazio, degli oggetti, dei colori, dei suoni».[7]

Per riassumere potremmo dire che le migliori qualità naturali di una persona devono essere messe a servizio della grazia divina che passa nella vita dei fedeli attraverso una celebrazione degnamente presieduta. Non è questione solo di tecnica ma è convinzione teologica: attraverso la mia presidenza, attraverso la mia parola, mediante il modo in cui celebro, Dio entra nel cuore delle persone e l'uomo esercita il suo sacerdozio battesimale per avere accesso al Padre! Essendo la liturgia opera divina e umana, il problema di una partecipazione attiva, pia e fruttuosa alla preghiera liturgica si pone su due livelli: sul piano soprannaturale della

---

6 Cf. A. SORRENTINO, *L'arte di presiedere le celebrazioni liturgiche. Suggerimenti ai sacerdoti*, Edizioni San Paolo, Cinisello Balsamo 1997, pp. 51-52.

7 R. GUARDINI, *Lo spirito della liturgia*, Morcelliana, Brescia 1961, pp. 85,87.

fede e su quello antropologico della comunicazione, e quindi sul piano di un'arte presidenziale della celebrazione liturgica che stimoli la partecipazione e inneschi nella vita dei cristiani il movimento verso Dio. La presidenza liturgica è a servizio della partecipazione così come il sacerdozio ministeriale è a servizio di quello battesimale.

Il sacerdozio dei ministri ordinati è al servizio del sacerdozio di Cristo, di cui è segno sacramentale, ed è al servizio del sacerdozio comune dei fedeli, che inserisce nell'opera di mediazione di Cristo e unifica nella comunione ecclesiale. I due tipi di sacerdozio non sono da confondere né da separare e tanto meno da contrapporre: essi vanno equilibrati e armonizzati. Senza il sacerdozio ministeriale, la vita cristiana mancherebbe del suo momento tipicamente cultuale-celebrativo, ma senza il sacerdozio battesimale, il culto sarebbe rituale e non anche vitale. Senza il ministro ordinato la Chiesa, nella vita e nel momento celebrativo, sarebbe privata del segnopresenza di Cristo-capo. Senza il sacerdozio battesimale, mancherebbe il segno-presenza di Cristo-membra.

4. DIMENSIONE PASTORALE

Il servizio della presidenza – arte che si deve apprendere giorno dopo giorno – è legato a una molteplicità di fattori umani e tecnici che non vanno minimizzati nonché alla consapevolezza che colui che presiede non è *il solo* a portare la responsabilità dell'animazione e guida dell'assemblea celebrante. La responsabilità pastorale di chi è chiamato a presiedere l'eucaristia si estende fino alla preoccuopazione previa del reperimento e della formazione dei ministri e animatori liturgici, capaci di rispondere alle esigenze di una buona celebrazione secondo le caratteristiche e le possibilità della comunità.

Il ministero della presidenza non può essere concepito come un servizio autonomo, ma esso si avvale della collaborazione dei diversi ministri che concorrono alla celebrazione stessa. In tal senso la costituzione dei gruppi liturgici parrocchiali costituisce una vera strategia pastorale che contribuisce a qualificare la presidenza e a rendere efficace la partecipazione.

a) Chi lo suggerisce?

"Le azioni liturgiche non sono azioni private, ma celebrazioni della Chiesa che è «sacramento di unità», cioè popolo santo radunato e ordinato sotto la guida dei vescovi. Perciò tali azioni appartengono all'intero Corpo della Chiesa, lo manifestano e lo implicano; i singoli membri poi vi sono interessati in diverso modo, secondo la diversità degli stati, degli uffici e dell'attuale partecipazione" (SC 26).

"La preparazione pratica di ogni celebrazione liturgica si faccia di comune e diligente intesa, secondo il Messale e gli altri libri liturgici, fra tutti coloro che sono interessati rispettivamente alla parte rituale, pastorale e musicale, sotto la direzione del rettore della chiesa e sentito anche il parere dei fedeli per quelle cose che li riguardano direttamente" (IGMR 111)

"Nel preparare la Messa il sacerdote tenga presente più il bene spirituale del popolo di Dio che la propria personale inclinazione. Si ricordi anche che la scelta di queste parti si deve fare insieme con i ministri e con coloro che svolgono qualche ufficio nella celebrazione, senza escludere i fedeli in ciò che li riguarda direttamente. Dal momento che è offerta un'ampia possibilità di scegliere le diverse parti della Messa, è necessario che prima della celebrazione il diacono, il lettore, il salmista, il cantore, il commentatore, la *schola*, ognuno per la sua parte, sappiano bene quali testi spettano a ciascuno, in modo che nulla si lasci all'improvvisazione. L'armonica disposizione ed esecuzione dei riti contribuisce moltissimo a disporre lo spirito dei fedeli per la partecipazione all'Eucaristia" (PNMR 352).

b) Quali i motivi?

- Sacerdozio battesimale; - Corresponsabilità; - Bene dei fedeli; - Partecipazione

c) Chi vi partecipa?

- Parroco; - Ministranti; - Coro; - Lettori; - Accoliti; - Animatori dell'assemblea; Altri...

d) Quali i compiti?

- Verificare; - Prevedere; - Preparare

e) Metodo:

- Periodicità; - Preparazione remota; - Preparazione prossima; - Valutazione

f) Strumenti:

- Praenotanda dei libri liturgici; - Documenti della Santa Sede; - Sussidi liturgico-pastorali

g) Rischi da evitare:

- Monopolio; - trascuratezza; - faciloneria; - sciatteria; - fretta; - scoraggiamento - improvvisazione; - proprio gusto...

5. CONCLUSIONE

La presidenza è un compito che richiede saggezza, zelo, maturità, equilibrio per evitare sbilanciamenti impropri. La storia della chiesa insegna che da una parte sono emerse forme di presidenza ierocratiche tendenti a ridurre di molto l'assemblea, intendendo la liturgia *opus solius cleri*, fino ad annullarla. Dall'altra non sono mancate forme di presidenza che hanno favorito forme assembleari ugualitarie, con una interpretazione distorta del fatto che la liturgia è *actio populi Dei*.

La riflessione che abbiamo fatto mi suggerisce, per concludere, l'immagine dell'orchestra nella quale molti strumenti musicali, con caratteristiche, funzioni, prestazioni diverse, suonano all'unisono, perché tutti sintonizzati sulla stessa lunghezza d'onda suggerita da un unico direttore d'orchestra.

Un'immagine, quella dell'orchestra, certamente meno liturgica ma che rende bene l'idea della ministerialità ecclesiale, promossa dal Concilio

Vaticano II e rilanciata dai diversi documenti postconciliari, prima di tutto dall'Institutio Generalis Missalis Romani e poi dai diversi interventi che la Santa Sede ha emanato in seguito in ordine alla celebrazione eucaristica, perché appaia sempre più come una sinfonia di ministeri.

Sinfonia è una parola densa di contenuti teologici, pastorali e spirituali e che rivela la preoccupazione di fondo di ogni ministero episcopale, quello cioè di garantire nella Chiesa locale quello sviluppo armonico ma polivalente della ministerialità a più livelli, e l'inquietudine di ogni ministero sacerdotale, quello cioè di favorire nell'ambito della propria parrocchia e dell'assemblea che ha davanti durante la celebrazione, una partecipazione attiva, cosciente e fruttuosa al mistero che viene celebrato.

Sinfonia vuol dire consonanza, unione armoniosa di più voci, accordi di più suoni. Indica, dunque, armonia, musicalità, sintonia, ma anche organicità, sistematicità, unità, logica interna: note tutte che dovrebbero caratterizzare ogni organismo, da quello umano a quello ecclesiale.

Nella consapevolezza, dunque, che "è di somma importanza che la celebrazione della Messa, o Cena del Signore, sia ordinata in modo tale che i sacri ministri e i fedeli, partecipandovi ciascuno secondo il proprio ordine e grado, traggano abbondanza di quei frutti, per il conseguimento dei quali Cristo Signore ha istituito il sacrificio eucaristico del suo Corpo e del suo Sangue" (IGMR 17), la presidenza liturgica a servizio della partecipazione attiva del popolo di Dio farà sì che essa continuerà ad essere per tutti e per ciascuno "il culmine sia dell'azione con cui Dio santifica il mondo in Cristo, sia del culto che gli uomini rendono al Padre, adorandolo per mezzo di Cristo Figlio di Dio nello Spirito Santo" (IGMR 16).

ŻEWĠ TAĦDITIET OĦRA GĦAS-SAĊERDOTI U R-RELIĠJUŻI NISA

Fit-tieni jum ta' konferenzi fl-okkażjoni tal-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali, Mons. Maurizio Barba se jaqsam mas-saċerdoti riflessjoni dwar is-sehem attiv fir-riti tad-dħul, l-offertorju u ta' komunjoni.

Fit-tieni jum ukoll, Mons.Charles J. Scicluna se jkellem lir-reliġjużi nisa dwar l-Ewkaristija fil-ħajja tal-Beati u Servi ta' Alla Maltin.

It-taħdita għas-saċerdoti se ssir it-Tlieta filgħodu (31 ta' Mejju 2005) fis-Seminarju, tal-Virtu'. Dik għar-reliġjużi nisa ssir it-Tlieta filgħaxija, fis-Seminarju wkoll. Għall-ewwel taħdita għas-saċerdoti, li saret it-Tnejn filgħodu, attendew madwar 250 saċerdot, waqt li għall-ewwel taħdita għar-reliġjużi nisa, li saret it-Tnejn filgħaxija, attendew madwar 300 soru.

31 ta' Mejju 2005

L'EUCARISTIA CULMINE E FONTE DELLA VITA CONSACRATA

Mons. Maurizio Barba

La Sacrosanctum Concilium, parlando della natura della sacra liturgia afferma che essa «non esaurisce tutta l'azione della Chiesa» (SC 9) e nello stesso tempo sostiene che essa «è il culmine verso cui tende l'azione della Chiesa e, insieme la fonte da cui promana tutta la sua virtù» (SC 10).

Nell'esporre il senso dell'educazione alla partecipazione attiva ll'azione liturgica, il documento conciliare incalza dicendo che: «A tale piena e attiva partecipazione di tutto il popolo va dedicata una specialissima cura nel quadro della riforma e dell'incremento della liturgia: essa infatti è la prima e indispensabile fonte dalla quale i fedeli possono attingere il genuino spirito cristiano» (SC 14).

La Costituzione dogmatica sulla Chiesa, Lumen gentium, dice che «partecipando al sacrificio eucaristico, fonte e culmine di tutta la vita cristiana, ġi fedeliħ offrono a Dio la vittima divina e se stessi con essa» (LG 11). Qui l'Eucaristia è presentata come fonte e culmine di tutta la vita cristiana, quale risultante dell'attiva partecipazione e comunione alla vittima divina ed espressione adeguata dell'unità del popolo cristiano.

In un altro testo autorevole del Vaticano II il mistero eucaristico viene proposto come principio e scuola di formazione comunitaria: "non è possibile che si formi una comunità cristiana se non avendo come radice e come cardine la celebrazione della sacra Eucaristia, dalla quale quindi deve prendere le mosse qualsiasi educazione tendente a formare lo spirito di comunità". [1]

Radice: è parte importante di una pianta, in quanto assicura alla pianta vita e fruttuosità. Pur stando sottoterra, la radice ha la funzione di fissare la pianta stessa al suolo e di assorbire il nutrimento.

Cardine: è quel cilindretto metallico su cui sono imperniate porte, finestre ed altri elementi ruotanti. In senso figurato il cardine è sinonimo di fondamento e base.

La liturgia, e in modo particolare l'Eucaristia è culmen, il punto di arrivo, della comunità cristiana che si costruisce come tale attorno alla mensa del Signore. Ma anche fons, sorgente, principio, origine della comunione e della vita di grazia che deve alimentare la comunità cristiana.

Se ciò è vero per tutti i cristiani, cioè per tutti coloro che sono stati configurati a Cristo e incorporati nella Chiesa mediante il battesimo, ançor più vero lo è per coloro che in maniera speciale sono stati chiamati da Dio a seguire più da vicino Cristo nella via della povertà, dell'obbedienza e della carità.

---

[1] PO 6: AAS 58 (1966) 1000; è qui citata a conferma Didascalia II, 59, 1-3, ed. F. X. FUNK I, p. 170, oltre che PAOLO VI, Alloc. 6.9.1963, in AAS 55 (1963) 750 ss.

E' dall'Eucaristia che le persone consacrate, uomini e donne, di vita claustrale o dediti all'apostolato, traggono incessantemente il senso e il valore della chiamata alla sequela di Cristo e alla spinta missionaria. Nella celebrazione del 2 febbraio 2001 il Papa Giovanni Paolo II così esortava i consacrati: «Incontratelo, carissimi, e contemplatelo in modo tutto speciale nell'Eucaristia, celebrata e adorata ogni giorno, come fonte e culmine dell'esistenza e dell'azione apostolica». [2]

Il Papa Giovanni Paolo II scrive nell'Esortazione Apostolica post-sinodale Vita consecrata: «La persona chiamata, nella professione dei consigli evangelici, a scegliere Cristo come unico senso della sua esistenza, come potrebbe non desiderare di instaurare con lui una comunione sempre più profonda mediante la partecipazione quotidiana al Sacramento che lo rende presente, al sacrificio che ne attualizza il dono d'amore del Golgota, al convito che alimenta e sostiene il popolo di Dio pellegrinante? L'Eucaristia sta per sua natura al centro della vita consacrata, personale e comunitaria. Essa è viatico quotidiano e fonte della spiritualità del singolo e dell'Istituto» (VC 95).

Inoltre, nell'Istruzione della Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica, Ripartire da Cristo, a cinque anni dall'Esortazione Apostolica Vita consecrata, si afferma che partecipando al memoriale della morte e risurrezione del Signore «si può attuare in pienezza l'intimità con Cristo, la immedesimazione con Lui, la totale conformazione a Lui a cui i consacrati sono chiamati per vocazione. Nell'Eucaristia infatti il Signore Gesù ci associa a sé nella propria offerta pasquale al Padre: offriamo e siamo offerti. La stessa consacrazione religiosa assume una struttura eucaristica: è totale oblazione di sé strettamente associata al sacrificio eucaristico» (Ripartire da Cristo, 26).

---

[2] GIOVANNI PAOLO II, Omelia (2 febbraio 2001), in L'Osservatore Romano, 4 febbraio 2001; citato in CONGREGAZIONE PER GLI ISTITUTI DI VITA CONSACRATA E LE SOCIETÀ DI VITA APOSTOLICA, Ripartire da Cristo. Un rinnovato impegno della vita consacrata nel terzo millennio (19 maggio 2002), Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 2002.

La partecipazione all'Eucaristia

Perchè la celebrazione eucaristica diventi vero culmen e fons della vita e dell'apostolato è necessario che si viva la celebrazione in maniera attiva, consapevole e fruttuosa.

Consideriamo, dunque, la tematica della partecipazione nel contesto dei tre riti che, secondo una suggestiva ed eloquente immagine recuperata da Crispino Valenziano, fanno della celebrazione eucaristica, insieme alla Liturgia della Parola e alla Liturgia Eucaristica, «l'anello della sposa». [3] Un anello tutto particolare formato da tre anelli, che nella simbologia fanno riferimento ai riti di ingresso, di offertorio e di comunione, tenuti insieme da due gemme preziose, ovvero la Liturgia della Parola e la Liturgia Eucaristica.

Riti d'ingresso

I tratti fondamentali dei riti d'ingresso, tracciati dall'Institutio Generalis del Missale Romanum, sono riconducibili a tre caratteristiche tipiche dell'intero complesso rituale: essi hanno un carattere di inizio, di introduzione, di preparazione ed hanno come scopo quello di far sì che i fedeli formino una comunità e si dispongano ad ascoltare la Parola di Dio e a celebrare degnamente l'Eucaristia.[4]

In primo piano sta il carattere di inizio, di esordio, che è già di per sé parte integrante della celebrazione e contiene in nuce quanto sarà progressivamente dispiegato nel prosieguo della celebrazione.

I riti, poi, hanno un carattere di introduzione: i fedeli sono presi per mano e condotti per ritus et preces all'ascolto della Parola di Dio e alla degna partecipazione alla Liturgia eucaristica.

---

3 Cf. C. VALENZIANO, L'anello della sposa. La celebrazione dell'Eucaristia, Edizioni Qiqajon, Magnano (VC), 1993.

4 Cf. Institutio Generalis Missalis Romani (' IGMR) 46.

Introduzione al mistero della Chiesa – Popolo di Dio, Corpo di Cristo e Tempio dello Spirito – chiamata ad esprimere nel segno dell'assemblea l'unità del suo corpo e il vincolo di comunione fraterna.

Introduzione al mistero pasquale di Cristo, cioè al riconoscimento nella fede della presenza del Risorto nella Parola proclamata e nel Pane spezzato. Il segno di croce iniziale, il bacio dell'altare, il saluto al popolo, la triplice invocazione all'Agnello pasquale nel canto del Gloria, tutto concorre a questa introduzione al mistero pasquale che la parola e il sacramento renderanno pienamente presente.

Inoltre, i riti d'ingresso comportano una connotazione di preparazione. La preparazione, infatti, sembra essere per definizione un atto che precede l'inizio, e non un atto che si dà in concomitanza con l'inizio. Il rito d'introduzione ha carattere di preparazione principalmente in quanto mette in opera, dall'inizio della celebrazione, quel dispositivo della partecipazione dei fedeli che rende fruttuosa la Liturgia della Parola e la Liturgia Eucaristica: il corpo, la mente, lo spirito; i sensi esterni, l'intelletto e il sentimento; le virtù teologali, espressione della condizione filiale realizzata dal battesimo; l'accordo delle voci e dei cuori, espressione del mistero della Chiesa adunata; la purificazione della coscienza, espressione della docilità allo spirito. Quando si passa alla Liturgia della Parola e da qui a quella Eucaristica, tutto il dispositivo della partecipazione è già stato (o dovrebbe essere) provato e sperimentato dai fedeli.

Attraverso queste sequenze i riti d'introduzione si prefiggono come scopo quello di creare un processo dinamico e progressivo di comunione: non ogni gruppo di persone che si raduna forma un'assemblea liturgica; ci si può ritrovare gomito a gomito e non costituire per niente una vera assemblea. Essa si realizza quando all'atto di radunarsi segue l'avere un legame comune, la fusione degli spiriti, l'armonia degli intenti, ossia ciò che gli Atti definiscono «cor unum et anima una». [5] Infatti, solo da

[5] At 4, 32.

un'assemblea che ha consapevolezza di essere comunità, unita da vincoli di comunione, può derivare una celebrazione degna e autentica.[6] In questa prospettiva la celebrazione è la più alta autorealizzazione della Chiesa e la sua manifestazione più chiara, dal momento che frutto della celebrazione è l'edificazione della Chiesa in popolo di Dio, corpo di Cristo, tempio dello Spirito.

Le Costituzioni Apostoliche ritenevano imperdonabili coloro che non partecipavano all'assemblea nel giorno del Signore per ascoltare la sua parola, far memoria della sua passione e risurrezione e nutrirsi del cibo divino, in quanto disertando la comunità non facevano altro che rendere monco il corpo di Cristo:

«poiché siete membra di Cristo, non disperdetevi dalla Chiesa non riunendovi; poiché avete in Cristo il vostro capo, non private il Salvatore delle sue membra, non lacerate e non disperdete il suo corpo non partecipando all'assemblea».[7]

La Chiesa non è frutto del semplice accostamento di persone e la sua unità non è di tipo psicologico, ma pneumatico, cioè la comunione ecclesiale non è il risultato del fraterno stare insieme, ma è frutto dello Spirito Santo che infonde la fede nel cuore dei fedeli e mette ordine nei rapporti tra i fedeli provocandone l'unione.

---

6 San Paolo, scrivendo alla comunità di Corinto, prende atto delle divisioni presenti ed esorta all'unità ecclesiale perché le celebrazioni siano autentiche: «Innanzitutto sento dire che, quando vi radunate in assemblea vi sono divisioni tra voi [...] Quando vi radunate insieme il vostro non è più un mangiare la carne del Signore. Ciascuno, infatti, quando partecipa alla cena, prende prima il proprio pasto e così uno ha fame, l'altro è ubriaco. Non avete forse le vostre case per mangiare e bere?» (1 Cor 11, 18-22). «Vi esorto pertanto, fratelli, per il nome del Signore nostro Gesù Cristo, ad essere tutti unanimi nel parlare, perché non vi siano divisioni tra voi, ma siate in perfetta unione di pensiero e d'intenti tra voi. Mi riferisco al fatto che ciascuno di voi dice: Io sono di Paolo, Io invece di Apollo, E io di Cefa, E io di Cristo» (1 Cor 1, 10-12).

7 Constitutiones Apostolorum II, 59, 2: SCh 320, 324.

I riti d'ingresso mettono in luce la dimensione ecclesiale della celebrazione; attraverso l'interagire di persone, di riti, di parola, di canti, di linguaggi, la comunità liturgica è educata a cosa significhi essere chiesa e quali devono essere gli elementi cui richiamarsi perché tale progetto si realizzi.

Anzitutto, il ritrovarsi insieme è manifestazione dell'essere popolo di Dio; la processione ritraduce il senso del movimento verso la fonte della comunione; il muoversi insieme è segno che rimanda alla dimensione escatologica, un cammino che indica una meta oltre la contingenza storica dell'esistenza; il canto è un elemento che con i suoi dinamismi fa si che attraverso l'accordo delle voci esprime la comunione dei cuori; i riti attorno all'altare (inchino, bacio, incensazione) risvegliano la coscienza della presenza di Cristo in mezzo al suo popolo; l'atto penitenziale si colloca nella prospettiva dell'autenticità della comunione: solo nella comunione, perdono, rigenerazione, l'uomo è reso partecipe della comunione divina.

E' nei riti introduttivi alla celebrazione eucaristica che la Chiesa scorge la sorgente della sua identità di popolo convocato, la fonte della conversione, della purificazione, del rinnovamento, dello sviluppo, della crescita nella carità e nell'unità, della gioia, della lode: tutta la sua vita è ritmata da ciò che viene celebrato nel mistero. Pertanto, «i riti d'ingresso offrono alla comunità i principi a cui i fedeli devono richiamarsi per realizzare il valore comunionale di cui il rito è espressione e stimolazione. La gratuità della convocazione, l'attualità e la vitalità del battesimo, la dinamica e l'efficacia della conversione, il significato penitenziale della vita alla luce della vocazione ad essere in Cristo, l'esultanza innica per la continua benevolenza divina, lo slancio orante dei cristiani nella potenza dello Spirito sono componenti importanti ed efficaci dei riti d'ingresso e della vita comunitaria della Chiesa».[8]

---

[8] A. DONGHI, La spiritualità della celebrazione eucaristica, Opera della Regalità, Milano, 1988 (' Collana di teologia e spiritualità 7), p. 62. Cf. J. HERMANS, La celebrazione dell'Eucaristia. Per una comprensione teologico-pastorale della Messa secondo il Messale Romano, LDC, Leumann (Torino), 1985, pp. 139-142.

Potenziando questi elementi rituali, il popolo radunato diventa sempre più consapevole di essere Chiesa e cresce come Chiesa. Per questo ogni assemblea deve riunirsi per celebrare l'Eucaristia per non venir meno alla propria identità, perché, mentre celebra, attinge dagli elementi rituali introduttivi le linee dinamiche e progressive del suo edificarsi in comunità eucaristico-ecclesiale.

Riti di offertorio

La liturgia eucaristica, che è il cuore della celebrazione della Messa, si apre con i riti di offertorio che il nuovo linguaggio liturgico chiama "presentazione dei doni" [9].

Pur volendo dare alla terminologia offertoriale il significato prevalente di "presentazione-preparazione dei doni", non si può escludere del tutto l'idea di una previa offerta che sarà poi compiuta durante la preghiera eucaristica, in quanto nel Messale Romano si trovano espressioni che vanno molto al di là dell'idea di una semplice presentazione dei doni.

Il complesso rituale della presentazione-offerta dei doni mette in evidenza come l'atto celebrativo cultuale sollecita e coinvolge l'impegno della vita quotidiana. Tanto le formule quanto i gesti che caratterizzano questa parte della celebrazione eucaristica sono significativi ed eloquenti, in quanto gravidi simbolicamente della consapevolezza e volontà della comunità cristiana di inserirsi e lasciarsi coinvolgere nel sacrificio di Cristo: a questo gesto interiore i riti offertoriali preparano mediante l'offerta di ciò che deve essere trasformato (pane e vino) in Corpo e Sangue di Cristo.

---

9 Prendendo in esame il paragrafo della IGMR riguardante questa specifica parte della liturgia eucaristica, abbiamo notato come in essa siano presenti tre forme terminologiche differenti: il titolo generale del paragrafo parla di «preparazione dei doni» con un riferimento più globale all'insieme rituale: sottolinea il momento in cui questi doni passano dall'essere cose profane all'essere destinati all'Eucaristia; ma si parla anche di «presentazione dei doni», che ha una connotazione più specifica rispetto al primo, evidenziando l'atto specifico di portare i doni; emerge, infine, anche la «terminologia offertoriale», benché non nel senso anticipatorio. Cf. S. MARSILI, Teologia della celebrazione eucaristica. Note sul nuovo "Ordo Missae", in Rivista Liturgica 57 (1970) 112-118; F. RAINOLDI, Riti offertoriali o presentazione dei doni?, in Rivista Liturgica 77 (1990) 315-324; T.

Il pane e il vino posti sull'altare non vanno colti solamente nella loro natura di cibo e di bevanda, ma sono espressione sacramentale dell'offerta spirituale della Chiesa, così come lo furono dell'offerta di Cristo.

Essi sono il segno esteriore di una disposizione interiore, di una carità, di una offerta che diventa visibile attraverso un gesto di partecipazione: l'offerta materiale è decurtata del suo valore simbolico quando non è manifestativa delle disposizioni interne di coloro che offrono.

Pane e vino, dunque, portando in sé l'impronta della fatica dell'uomo nel produrli, sono segni dell'offerta, del sacrificio, della disponibilità della Chiesa, per cui

«Cristo nel vederli non li scorge semplicemente nella loro natura di cibo e di bevanda, ma scopre in essi quel medesimo valore simbolico di allora: sono infatti oggi il simbolo del sacrificio spirituale di un discepolo, come lo erano allora del suo... Egli infatti riconosce nei simboli dei discepoli la stessa – sebbene più povera e debole – volontà di ubbidienza e fedeltà alla Parola del Padre, che aveva lui, e quindi nei simboli del discepolo di Cristo può riconoscere se stesso». [10]

Nella lettera Dominicae Cenae sul mistero e culto dell'Eucaristia, del 24 febbraio 1980, il Papa Giovanni Paolo II così parla del significato della processione offertoriale:

«Il celebrante, come ministro di quel sacrificio, è l'autentico sacerdote, il quale – in virtù del potere specifico conferito nella sacra ordinazione – compie l'atto sacrificale che riporta gli uomini a Dio. Tutti coloro, invece, che partecipano all'Eucaristia, quantunque non compiano il sacrificio come lui, offrono con lui, in virtù del sacerdozio comune, i loro propri sacrifici spirituali, rappresentati dal pane e dal vino, sin dal momento della loro presentazione all'altare. Questo gesto liturgico, infatti,

---

[10] S. MARSILI, Teologia della celebrazione dell'Eucaristia, in AA. VV., La Liturgia. Eucaristia. Teologia e storia della celebrazione, Marietti, Genova, 19913 (' Anamnesis 3/2), p. 184.

solennizzato da quasi tutte le liturgie, ha il suo valore e il suo significato spirituale. Il pane e il vino diventano, in certo senso, segno di tutto quello che l'assemblea eucaristica porta, da sé come dono a Dio, e offre in spirito. È importante che questo primo momento della Liturgia Eucaristica, nel senso stretto, trovi la sua espressione nei sentimenti e negli atteggiamenti dei partecipanti».[11]

Paolo VI, durante il laborioso iter di riforma dell'Ordo Missae e, in particolare, dopo gli esperimenti fatti in sua presenza nella Cappella Sistina, così si espresse riguardo al rito d'offertorio:

«Sembra manchevole la parte che riguarda l'offertorio: sia perché i fedeli non vi hanno alcuna parte, mentre dovrebbe essere la parte della S. Messa in cui la loro azione è più diretta ed evidente; e sia perché le formule dell'offertorio sono riservate al celebrante soltanto, in silenzio e in latino. L'offertorio merita un suo risalto particolare a cui i fedeli (o loro rappresentanti) esercitino la loro funzione specifica di offerenti». [12]

Per espresso invito di Paolo VI, le preghiere che accompagnano la presentazione del pane e del vino, non dovevano esprimere solo il concetto di creazione – Dio creatore e donatore del frutto della terra e della vite – ma accennare anche al lavoro dell'uomo che produce il pane e il vino con fatica e sacrificio. Pane e vino, quindi, non rappresentano soltanto i doni divini del creato, ma anche la vita umana che l'uomo ha ricevuto dalle mani di Dio e che vuole nuovamente rimettere nelle sue mani.[13]

L'acqua mescolata con il vino è segno visibile della volontà della Chiesa e dei fedeli di unirsi al sacrificio di Cristo; la preghiera parla del sacrum commercium, dell'unione dell'umanità con la divinità di Cristo che si dovrebbe attuare nella vita dei fedeli.

---

11 Acta Apostolicae Sedis 72 (1980) 131-132.

12 A. BUGNINI, La riforma liturgica (1948-1975). Nuova edizione riveduta e arricchita di note e di supplementi per una lettura analitica, CLV–Edizioni Liturgiche, Roma, 1997 (' Bibliotheca «Ephemerides Liturgicae» – «Subsidia» 30), pp. 361-362.

13 Cf. Ibidem, p. 372. M. BARBA, La riforma conciliare dell'«Ordo Missae», o.c., pp. 212-214.

Tutta la vita dell'uomo è coinvolta nell'Eucaristia, così come il Concilio esprime, parlando della funzione sacerdotale e cultuale del popolo di Dio:

«Tutte le loro opere, le preghiere e le iniziative apostoliche, la vita coniugale e familiare, il lavoro giornaliero, il sollievo spirituale e corporale, se sono compiute nello Spirito, e persino le molestie della vita se sono sopportate con pazienza, diventano spirituali sacrifici graditi a Dio per Gesù Cristo; e queste cose nella celebrazione dell'Eucaristia sono piissimamente offerte al Padre insieme all'oblazione del corpo del Signore».[14]

In tal senso i riti offertoriali oltre all'aspetto funzionale di preparare i doni necessari per la celebrazione eucaristica, possiedono un valore e significato più profondi che stimolano la partecipazione nel sollecitare la dinamica offertoriale nella vita del credente, perché sia la vita stessa del singolo e della comunità, con le sue gioie, dolori, fatiche e speranze ad essere assunta dal sacrificio di Cristo ed essere da lui trasformata.

Fino a quando le offerte poste sull'altare rimangono nella sfera del "pre-simbolico", la Chiesa non può essere disposta a celebrare l'Eucaristia, perché contrariamente a quanto ha fatto il suo Capo, non manifesta in ciò che offre la sua disponibilità a Dio, ma nel momento in cui pane e vino sono veramente segno dell'offerta della Chiesa, la Chiesa stessa, attraverso di essi, può essere assunta nell'offerta di Cristo e presentata con Lui al Padre, fino a diventare "pléroma" di Cristo, in un contesto mistico-sponsale, in quanto è nell'Eucaristia che il Corpo diviene pienezza del Capo e il Capo pienezza del Corpo.

Riti di comunione

I riti di comunione mirano a sviluppare la dinamica comunionale nella duplice dimensione, verticale con Cristo e orizzontale con i fratelli.

---

[14] LG 34.

La comunione sacramentale, meta cui tendono i riti, è il fine stesso dell'intera celebrazione eucaristica e il momento in cui la partecipazione acquista la tonalità della perfezione.[15] La comunione sacramentale è partecipazione comunitaria ed ecclesiale al sacrificio di Cristo, partecipazione all'intero mistero pasquale, per cui, mangiando tutti dell'unico pane, i fedeli realizzano la loro vocazione a diventare «un solo corpo, sia nell'ascoltare la parola di Dio, sia nel prendere parte alle preghiere e al canto, sia specialmente nella comune offerta del sacrificio e nella comune partecipazione alla mensa del Signore» [16].

Il fine di questa parte della celebrazione eucaristica è, dunque, quello di approfondire il legame tra comunione sacramentale e comunione ecclesiale: coloro che si nutrono del Corpo eucaristico sono chiamati a formare insieme agli altri commensali il Corpo ecclesiale. Nelle comunità locali:

> «si celebra il mistero della cena del Signore, "affinché per mezzo della carne e del sangue del Signore sia strettamente unita tutta la fraternità del corpo". In ogni comunità che partecipa all'altare [...] viene offerto il simbolo di quella carità e "unità del corpo mistico, senza la quale non può esserci la salvezza". In queste comunità, sebbene spesso piccole e povere o che vivono nella dispersione, è presente Cristo, per virtù del quale si raccoglie la chiesa una, santa, cattolica e apostolica».[17]

La comunione sacramentale è preparata dalla preghiera del Padre nostro, attraverso la quale si chiede non solo il desiderio del necessario per la vita quotidiana, ma anche e soprattutto il desiderio del nutrimento spirituale che esige l'autenticità del cuore nel senso indicato da Giovanni, quando afferma che è bugiardo chi dice di amare Dio che non vede, mentre odia il fratello che gli è accanto.

---

15 La SC 55 la qualifica come "più perfetta".

16 IGMR 96.

17 LG 26.

L'unione eucaristica suppone la disponibilità effettiva al perdono fraterno nel ristabilimento di quella triplice armonia infranta dal peccato: con Dio, con se stessi e con gli altri. Il gesto di pace,[18] che secondo un'espressione di Tertulliano – ad osculum convenire [19] – indicava il raduno eucaristico, è espressione dell'amore vicendevole tra i fedeli che si comunicano dell'unico pane.

Significativo ed eloquente è il commento che Agostino fa sul segno di pace, ovvero sul bacio di pace, modo con il quale a quel tempo questo gesto veniva eseguito. Egli sottolinea la necessità che a ciò che viene compiuto esteriormente corrisponda un atteggiamento e una disposizione interiore:

«I cristiani si baciano con un bacio santo. È segno di pace: ciò che le labbra manifestano dovrebbe realizzarsi nella propria coscienza. Ciò significa: come le tue labbra si avvicinano alle labbra del tuo fratello, così il tuo cuore non dovrà allontanarsi dal suo».[20]

Talvolta si prova un certo disagio nello scambiarsi il segno della pace durante la celebrazione eucaristica, quando magari ci sono accanto persone che non sono in piena sintonia con noi o con le quali i rapporti sono incrinati, disagio che porta a prendere coscienza della distanza che esiste tra realtà quotidiana e rito. Ma questa è partecipazione liturgica: se la celebrazione non cambia la vita, non modula sulla stessa frequenza del mistero che si celebra, si sarà solo preso parte ad un rito, ma non si sarà partecipato liturgicamente. L'Eucaristia non è solo rito, ma sacramento e come tale non solo celebra la pace, ma la realizza nell'assemblea, se il nostro cuore è in sintonia con Cristo nello Spirito.

Attraverso la frazione del pane, rito che risale a Cristo stesso, ricordato in ognuno dei quattro racconti dell'istituzione ed espressione con la quale

---

18 Legato all'offertorio è considerato da Tertulliano come signaculum orationis, mentre legato alla comunione, prima Cipriano e poi più precisamente Innocenzo I lo considerano signaculum eucharistiae.

19 TERTULLIANO, Ad uxorem II, 4: CCL 1, 388-389.

20 S. AGOSTINO, Sermo 227: in Nuova Biblioteca Agostiniana. Opere di S. Agostino, Città Nuova, Roma, vol.IV/1, pp. 338-339.

veniva anticamente indicata l'intera celebrazione eucaristica, l'unico pane spezzato e compartecipato, è simbolo dell'unità e della comunione dei fedeli tra loro come membra del corpo mistico di Cristo e soprattutto dell'unione con Cristo; lo ricorda S. Paolo nella 1 lettera agli abitanti di Corinto:

«Il pane che noi spezziamo non è forse comunione con il corpo di Cristo? Poiché c'è un solo pane, noi, pur essendo molti, siamo un corpo solo; tutti infatti partecipiamo dell'unico pane».[21]

Questo tema ricorre frequentemente negli scritti dei Padri, nei quali si carica di non poche varietà di simbolismi; la Didachè, ad esempio, così raccomanda di pregare:

«Come questo pane spezzato era prima sparso qua e là su per i colli e, raccolto, divenne una cosa sola, così si raccolga la tua Chiesa dai confini della terra nel tuo regno». [22]

La partecipazione liturgica all'Eucaristia trova il suo fondamento non tanto nei vincoli di fraternità o di amicizia esistenti tra i partecipanti, quanto piuttosto nella incorporazione e conformazione a Cristo: «Chi mangia la mia carne e beve il mio sangue dimora in me e io in lui».[23] E Agostino dice: «Il vostro ministero è posto sull'altare del Signore: ricevete il vostro mistero. A ciò che siete rispondete: Amen». [24]

Un filosofo ateo ha detto: "l'uomo è ciò che mangia", intendendo dire che nell'uomo non esiste una differenza qualitativa tra materia e spirito, ma che tutto, in esso, si riduce alla componente organica e materiale.

Senza saperlo, un ateo ha dato la migliore formulazione a un mistero cristiano: grazie all'Eucaristia il cristiano è veramente ciò che mangia.

---

[21] 1 Cor 10, 16-17.

[22] Didaché 9, 4: SCh 248, 177.

[23] Gv 6, 56.

[24] S. AGOSTINO, Sermo 272, in Nuova Biblioteca Agostiniana. Opere di S. Agostino, Città Nuova, Roma, vol. XXXII/2, pp. 1042-1045

Scriveva già Leone Magno: «la nostra partecipazione al corpo e al sangue di Cristo non tende altro che a farci diventare quello che mangiamo». [25]

Accostandoci alla comunione e cibandoci del corpo e sangue di Cristo, dovremmo sentire anche in noi quella voce che un giorno sconvolse l'animo di Agostino: «Non sarai tu che assimilerai me a te, come fai con il cibo di ogni giorno, ma sarò io che assimilerò te a me». [26] Dire che Gesù, nella comunione, ci assimila a sé significa dire in concreto che egli assimila, rende cioè simili i nostri sentimenti ai suoi, i nostri desideri ai suoi, il nostro modo di pensare al suo: la partecipazione alla comunione ci fa avere «gli stessi sentimenti che furono in Cristo Gesù». [27]

Facendosi erede della tradizione patristica l'istruzione Eucharisticum mysterium ricorda che la vita quotidiana deve essere un riverbero, una irradiazione, una continuazione della vita liturgica:

«i fedeli debbono conservare nel loro tenore di vita ciò che hanno ricevuto nella celebrazione dell'Eucaristia con la fede e il sacramento» (n. 13). [28]

La partecipazione non si esaurisce nel momento celebrativo, ma ha in esso la sua fonte e il suo culmine e si raggiunge quando i fedeli conformano la loro vita al mistero celebrato. La partecipazione, quale emerge dalla Sacrosanctum Concilium, ha conseguenze feconde per la pastorale liturgica, lo stile celebrativo e l'animazione dell'assemblea. La liturgia infatti non si esaurisce nella celebrazione, ma ha un prima ed un poi che postulano, preparano e stimolano la partecipazione viva e cosciente.

Conclusione

La partecipazione liturgica all'Eucaristia trova il suo fondamento non tanto nei vincoli di fraternità o di amicizia esistenti tra i partecipanti,

---

[25] S. LEONE MAGNO, Sermo 63, 7: CCL 138A, 387, citato da LG 26.

[26] S. AGOSTINO, Confessiones VIII, 10: CCL 27, 103-104.

[27] Fil 2,5.

[28] Acta Apostolicae Sedis 59 (1967) 549.

quanto piuttosto nella incorporazione e conformazione a Cristo: "chi mangia la mia carne e beve il mio sangue dimora in me ed io in lui" (Gv 6, 56). Il pane della mensa eucaristica dice relazione inseparabile sia al corpo personale del Signore, sia al corpo ecclesiale dei credenti.

Nella partecipazione alla celebrazione eucaristica è implicato il movimento oblativo-offertoriale che conduce i fedeli a unirsi all'oblazione di Cristo, perchè essi stessi diventino sacrificio di lode. La trasformazione della nostra vita in offerta perenne è la logica conclusione esistenziale di ciò che avviene sul piano sacramentale, il culto liturgico diventa continuamente "fonte e culmine" di quello della vita.

Al dono di Dio, l'Eucaristia, deve corrispondere l'impegno da parte dell'uomo, per cui: «Perché produca con pienezza gli attesi frutti di comunione e di rinnovamento non possono mancare le condizioni essenziali, soprattutto il perdono e l'impegno dell'amore reciproco. Secondo l'insegnamento del Signore prima di presentare l'offerta all'altare occorre la piena riconciliazione fraterna. Non si può celebrare il sacramento dell'unità rimanendo indifferenti gli uni agli altri. Si deve, peraltro, tenere presente che queste condizioni essenziali sono anche frutto e segno di un'Eucaristia ben celebrata. Perché è soprattutto nella comunione con Gesù eucaristia che noi attingiamo la capacità di amare e di perdonare» (Ripartire da Cristo, 26).

Vivendo quotidianamente la celebrazione eucaristica in maniera attiva, consapevole e fruttuosa essa ritornerà a fecondare la vita religiosa, a darle valore ed efficacia in maniera tale da essere veramente fonte e culmine. In tal senso, ogni volta che celebreremo la Cena del Signore sperimenteremo in noi l'Amore di Cristo, l'Aamato, e la celebrazione della Messa sarà in maniera permanente la conferma della fedeltà di Dio verso la sua Chiesa, il vero anello nuziale che Cristo dona alla sua Sposa.

TAĦDITIET GĦAL-LAJĊI

L-Erbgħa filgħaxija, 01 ta' Ġunju 2005, fis-Seminarju, tal-Virtu', se ssir l-ewwel laqgħa għal-lajċi bħala parti mill-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali.

In-numru tal-lajċi li rreġistraw biex jieħdu sehem fiż-żewġ laqgħat ta' formazzjoni li se jsiru għalihom dwar l-importanza ta' l-Ewkaristija fil-ħajja tan-Nisrani huwa fuq il-500 persuna.

Il-programm tal-lum, l-Erbgħa, jinkludi talb bis-sehem tal-kor Shalom tal-Mosta, taħdita minn Monsinjur Charles J Scicluna dwar "L-Ewkaristija fil-ħajja tal-Beati u Servi ta' Alla Maltin" u DVD bl-istorja tal-Kungress Ewkaristiku f'Malta.

Il-programm ta' għada, il-Ħamis, 02 ta' Ġunju, meta ssir it-tieni laqgħa għal-lajċi, jinkludi talb imħejji mis-Soċjeta' tal-MUSEUM bis-sehem tal-kor In canto ta' Santa Luċija, taħdita minn Mons. Maurizio Barba dwar "L-Ewkaristija tagħmel il-Knisja, il-Knisja tagħmel l-Ewkaristija" .

Il-laqgħat għal-lajċi jibdew fis-6.30 p.m.

01 ta' Ġunju 2005

SCRIPT TAL-PREŻENTAZZJONI TA' MONSINJUR CHARLES J. SCICLUNA

Dan huwa l-iscript ta' din il-Power Point In-numri jindikaw in-numru tas-slide.

2 L-Ewkaristija fil-ħajja tal-Beati Maltin

3 Nitgħallmu mill-Qaddisin

• "Maħbubin uliedi, ejjew nitgħallmu mill-Qaddisin, li għexu il-vera devozzjoni lejn l-Ewkaristija. Fihom it-teoloġija ta' l-Ewkaristija tiddawwal bid-dija tax-xhieda.

• L-esperjenza tagħhom iddakkarna u tħeġġina".

• Il-Papa Ġwanni Pawlu II, Ecclesia de Eucharistia, (17 ta' April 2004)

4 Tagħlim Introduttiv tal-Beatu Ġorġ Preca

• Din hi l-Ewkaristija: il-ġisem innifsu, id-demm, ir-ruħ u d-divinità tas-Sinjur tagħna Ġesù Kristu.

• L-Ewkaristija mhix figura ta' Kristu, iżda Kristu nnifsu.

• L-Ewkaristija għandha tibqa' sa l-aħħar tad-dinja.

L-Iskola Kattolika [1942] VIII (L-Ewkaristija) 51; 53-54 / p.42

5 Tagħlim Introduttiv tal-Beatu Ġorġ Preca

Is-Sagrifiċċju tal-Quddiesa huwa mmela:

• Ewkaristiku għax bih nirringrazzjaw lil Alla;

• Olokawstu, għax bih nagħrfu 'l Alla b'Sinjur tagħna;

• Impetratorju, għax bih niġbdu l-favuri ta' Alla;

• Sodisfatorju, għax bih denjament inħallsu l-ġustizzja divina offiża bi dnubietna.

Taħdit għat-Tfal [1920-1929] Taħdita n. 39 (Il-Quddiesa) § 2 / p.71

6 Damma ta' ħdax-il ġawhra

• 1. Smiegħ il-Kelma

• 2. Konverżjoni

- 3. Tifkira
- 4. Sagrifiċċju
- 5. Ringrazzjament
- 6. Il-Preżenza ta' Kristu
- 7. Għaqda u Mħabba
- 8. Silenzju
- 9. Adorazzjoni
- 10. Ferħ u Paċi
- 11. Missjoni u ħidma

7 1. Smiegħ il-Kelma

8 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

- Il-verità ta' l-Ewkaristija hija minn kliem Kristu.
- Il-verità ta' l-Ewkaristija hija mit-tagħlim tal-Knisja.
- Il-verità ta' l-Ewkaristija hija mill-ġrajja ta' l-istorja.

L-Iskola Kattolika [1942] VIII (L-Ewkaristija) 38-40 / p. 42

9 L-Ewkaristija fl-iskola ta' Kristu

- "Il-programm fl-Iskola ta' Kristu huwa l-Ewkaristija li omm marbutin fi spirtu wieħed u f'qalb waħda l-iskulari kollha ta' Kristu, li tippreserva kull fidil saħansitra mid-dnubiet venjali wkoll" Beatu Ġorġ Preca Id-Dixxipulat 1944, 71

10 Kollox jinġabar fl-Ewkaristija

- "Kollox jinġabar fl-Ewkaristija, għalhekk hija l-programm fuq il-programmi kollha li jistgħu jitqiegħdu fl-iskola ta' Kristu"

Beatu Ġorġ Preca, Id-Dixxipulat (1944) 71

11 "Id-devozzjoni tikkonsisti fl-imitazzjoni"

Beatu Ġorġ Preca, It-Teżor ta' Missirijietna (1950), n.1354, p.50

12 Garanzija tal-Verità

- "Il-Knisja li waqqaf Kristu, tingħaraf li waħedha hija l-vera mis-Saċerdozju tagħha ssiġġillat minn Kristu, permezz ta' bosta għeġubijiet ewkaristiċi"

Beatu Ġorġ Preca Il-Ktieb tas-Sinjali (Il-Vera Knisja ta' Kristu/3) (1942) p. 45

13 Il-Fidi mit-Tagħlim

Il-Beatu Nazju Falzon, kien jgħallem lit-tfal il-Katekżimu biex iħejjihom għall-Ewwel Tqarbina

14 Mit-tagħlim għall-prattika

- "Ħobb li titgħallem il-verità u l-ġustizzja, u la tikkuntentax b'daqshekk biss, għax is-sustanza tat-tagħlim tajjeb qiegħda fil-prattika.
- Xejn ma jiswa li wieħed ikollu x'jiekol jekk ma jikolx għall-konservazzjoni ta' ħajtu"

Beatu Ġorġ Preca, Direttorju Spiritwali (1954-1960) n.187, p.35

15 2. KONVERŻJONI

16 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

- L-Ewkaristija hija ħarsien kontra kull dnub.
- Min hu ħati ta' dnub mejjet jenħtieġlu l-assoluzzjoni qabel jitqarben.
- L-Ewkaristija tbiddel fi bniedem spiritwali il-bniedem naturali.
- Il-quddiesa ma taħfirx il-ħtija tad-dnub, iżda tagħti t-triq għall-maħfra.

L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 36; 64; 85; 89 / pp. 42-43

17 Neċessità għas-salvazzjoni

- "Biex wieħed isalva ruħu għandu jiffrekwenta s-Sagramenti, u speċjalment tal-Qrar u tat-Tqarbin Imqaddes"

Beatu Ġorġ Preca, Il-Ktieb tal-Mezzi (1942)
(Is.Salvazzjoni tar-Ruħ/6) p.83

18 Ħarsien mid-dnub

"Biex wieħed ma jidnibx għandu jitqarben ta' spiss"

Beatu Ġorġ Preca, Il-Ktieb tal-Mezzi (X'għandu wieħed jagħmel biex ma jidnibx? /5) p. 99

19 "Biex wieħed ikun kast għandu jirċievi spiss il-ħobż ta' l-anġli,
l-Ewkaristija Mqaddsa, li tnissel il-verġinità"

Beatu Ġorġ Preca, Il-Ktieb tal-Mezzi (Il-Kastità/24) (1942) p.80

20 Dispożizzjonijiet neċessarji

• "Li tqerr u li titqarben spiss mhux biżżejjed: jeħtieġ li tqerr u titqarben bid-dispożizzjonijiet neċessarji.

Beatu Ġorġ Preca, Direttorju Spiritwali (1954-1960) n.247, p. 45

21

• Flok il-ġid tal-barka jkollok id-deni tas-saħta ta' Alla, meta inti tersaq għall-qrar jew għat-tqarbin mingħajr ma tħobb 'l-għadu tiegħek, mingħajr ma taħrab l-okkażjoni prossma tad-dnub"

22 Proponiment

• "Bil-grazzja tal-Mulej, nipproponi li rrid immut għal elf darba qabel ma nonqos mill-Kmandamenti ta' Alla, kontra l-Preċetti tal-Knisja Mqaddsa, kontra r-Regola u l-voti li jiena għamilt; irrid inkun fidila lejn Sidi, ... u nixtieq – jekk ikun possibbli għalija - li ma nagħtihx l-inqas dispjaċir iżda li nogħġbu f'kollox"

Beata Marija Adeodata Pisani OSB Ġnien tar-Ruħ kollha Mħabba (1835-1843) ħsieb għall-15 ta' Awissu 1835 / p. 15

23 3. TIFKIRA

24 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• Dak li kkmanda Kristu fl-aħħar ċena, ikkmanda li jsir b'tifkira tiegħu.
• L-Ewkaristija hija t-tifkira tal-passjoni u tal-mewt ta' Kristu.
• L-Ewkaristija hija t-testment ta' Kristu.
• Meta naraw l-Ewkaristija niftakru li Kristu bata u miet għalina.

L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 14; 56; 71 / pp. 41; 43

25 Nfakkru l-Mewt u l-Qawmien tal-Mulej

• "Is-saċerdot waqt il-Quddiesa jagħmel dak stess li Kristu għamel fl-aħħar ċena. Kristu ħa l-ħobż u l-inbid, u biddilhom fil-ġisem u fid-demm tiegħu, offra lilu nnifsu lil Alla l-Missier, veru sagrifiċċju tal-Liġi l-ġdida. Il-Quddiesa u s-sagrifiċċju tal-Kalvarju huma ħaġa waħda".

• Beatu or Preca, Direttorju Spiritwali (1954-1960)
Direzzjoni n. 176 / p. 33

26 Ir-Rikreazzjoni ta' Patri Franku Karmelitan

• "Oh! X'rikreazzjoni tassew utli, tassew pjaċevoli, u ħelwa kien isib Patri Franku quddiem Ġesù Sagramentat!

• Kien joqgħod jieħu gost ikakkru x'għadda fuqu, meta kien għadu hawn fid-dinja u x'għamel, u x'sofra, u x'qal, u kien jieqaf bil-ħsieb fuq kull pont ħafif, ħafif".

27 Ir-Rikreazzjoni ta' Patri Franku Karmelitan

• "Kien ifakkru, mhux għax Kristu ma jafx kollox, l-imgħoddi u l-preżent, u l-futur, imma biex b'turija tagħna bnedmin skond in-natura umana, kif aħna nużaw nittrattaw bejnietna.

• Kristu wkoll espressament uriena li huwa jrid li ana niftakru x'għamel għalina".

28 Ir-Rikreazzjoni ta' Patri Franku Karmelitan

• "Ekku mudell ta' dan l-eżerizzju li kien jagħmel Patri Franku Karmelitan tassew devot ta' Ġesù Sagramentat u tal-Verġni mbierka Marija Santissima"

29 Ir-Rikreazzjoni ta' Patri Franku Karmelitan

• "Sinjur Ġesù, tiftakar, meta ġew il-maġi mill-orjent biex jadurawk, u offrewlek deheb, inċens u morr? Inti allura kellek xi sentejn.

Beatu Ġorġ Preca, Is-Sakrarju ta' l-Ispirtu ta' Kristu (1947)
Passus LXXXVI / pp. 98-99

30 Ir-Rikreazzjoni ta' Patri Franku Karmelitan

• "Jiena nitgħaqqad ma' l-ispirtu tagħhom kull darba li nadurak fis-Santissimu sagrament ta' l-artal: nadurak Alla veru minn Alla veru, u bniedem veru minn bniedem veru".

31 4. SAGRFIĊĊJU

32 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• L-Ewkaristija mhux biss hija sagrament iżda sagrifiċċju wkoll.

• Is-sagrifiċċju tal-Kalvarju dwar is-sustanza huwa dak stess ta' l-aħħar ċena.

L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 21-24; 86 / pp. 41; 44

33 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• Fl-aħħar ċena Kristu offra lilu nnifsu sagrifiċċju lil Alla taħt ix-xbihat tal-ħob u l-inbid.

• Kristu huwa Saċerdot għal dejjem skond l-ordni ta' Melkisedek.

• Melkisedek kien joffri lill-Altissimu ħob u nbid

• L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 21-24; 86 / pp. 41; 44

34 L-Offerta ta' Ġesù

• "Fil-Quddiesa Kristu huwa s-saċerdot u l-vittma, li joffri lilu nnifsu lis-Santissma Trinità bl-idejn ta' min ikun iqaddes. Għalhekk għandna ningħaqdu ma' min ikun iqaddes, li waqt il-konsagrazzjoni jkun qiegħed jagħmel dak stess li Kristu għamel fl-aħħar ena".
Beatu Ġorġ Preca, Direttorju Spiritwali (1954-1960)
Direzzjoni 181 / p.34

35 L-Offerta Tagħna

• "Meta nkunu nisimgħu l-Quddiesa, ningħaqdu mas-saċerdot biex noffruha miegħu lil Alla, speċjalment waqt il-konsagrazzjoni naħsbu fis-sagrifiċċju tas-salib ta' Kristu, jiġifieri fil-passjoni u fil-mewt tiegħu. Inġibu 'l Kristu fl-aħħar ċena quddiemna bil-ħob u bl-inbid f'idejh".
Beatu Ġorġ Preca, Direttorju Spiritwali (1954-1960)
Direzzjoni 180 / pp. 33-34

36 Sagrifiċċju u ċaħda

"Kristu għallimna nagħmlu tul il-ħajja tagħna kollha sagrifiċċju f'kollox, meta kkmanda lilna lkoll skulari tiegħu li niċħdu lilna nfusna.

• Beatu Ġorġ Preca, Il-Kalċi tal-Morr (1946) n. 195 / p. 31

37

• Tiċħad lilek innifsek tfisser ma tagħmilx dak li lilek jogħġob, tmieri lil qalbek, ma tikkuntentax in-natura tiegħek, u b'hekk għandha tidħol dejjem is-sofferenza, jew kbira jew żgħira, għax in-natura ftit jew wisq dejjem tibqa' mingħajr is-sodisfazzjon tagħha, u għalhekk tbati".
Beatu Ġorġ Preca, Il-Kalċi tal-Morr (1946) n. 195 / p. 31

38 Sagrifiċċju li jogħġob 'l Alla

• "Biex sagrifiċċju jkun magħġub lil Alla jenħtieġ li min jagħmlu jkollu

l-volontà tiegħu pura minn kull dnub mejjet, u li l-kawża tas-sofferenzi tkun minn xi ħaġa tal-fidi, u mhux minn xi ħaġa naturali jew temporali, għax mingħajr il-fidi żgur li ħadd ma jista' jogħġob lil Alla, kif jgħallem San Pawl".

Beatu Ġorġ Preca, Il-Kalċi tal-Morr (1946) n. 194 / p. 31

39 Is-sofferenzi jiffurmaw il-virtujiet

• "Alla jżejjen il-magħżulin tiegħu, li huwa jagħżel u jifred għalih innifsu, u jżejjinhom b'ġawhar prezzjuż, jiġifieri b'virtujiet kbar prodotti u ffurmati bis-sofferenzi bħal dawk li bihom żejjen il-maħbub Iben Tiegħu, li bih tgħaxxaq".

Beatu Ġorġ Preca, Il-Kalċi tal-Morr (1946) n. 125 / p. 20-21

40 Is-sofferenti xbiha ta' Ġesù

• "Alla jitgħaxxaq bina meta nkunu sofferenti għax jilmaħ fina x-xbiha ta' Ġesù Kristu sofferenti".

Beatu Ġorġ Preca, Kunvent tal-Kruċjati (1955) ella 68 / p. 66

41 Is-sofferenzi rahan ta' salvazzjoni

• "Is-sofferenzi huma li jdaħħluna fil-glorja eterna, kif igħallimna Kristu:

« Bil-paċenzja tagħkom intom issalvaw ruħkom ».

• Ħadd ma juri t-tama li jsalva ruħu jekk ma jridx jirrassenja ruħu fis-sofferenzi"

Beatu Ġorġ Preca, Kunvent tal-Kruċjati (1955) ella 69 / p. 66

42 Offerta

• "Nixtieq noffri [lill-Mulej] qalbi kollha kemm hi u fiha tidħol imħabba waħda u xewqa waħda: jiġifieri li nkun nippossjedi lil Alla biss, u nkun kollni kemm jiena Tiegħu; noffrilu 'l ġismi bl-għemejjel tiegħu kollha, dejjem għall-glorja tal-Mulej u f'għaqda ma' l-opri mwettqa minn Ġesù u Marija"

• Beata Marija Adeodata Pisani OSB nien tar-Ruħ kollha Mħabba (1835-1843) ħsieb għat-3 ta' Mejju 1842 / p. 41

43 5. RINGRAZZJAMENT

44 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• Glorja divina u tifħir divin jitilgħu bil-quddiesa għall-ġieħ ta' Alla.

L-Iskola Kattolika [1942] VIII (L-Ewkaristija) 95 / p. 44

45 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• Permezz [tal-quddiesa] aħna nirringrazzjaw denjament kif jixraq lil Alla għall-benefiċċji kollha li għamlilna. Għedt jiena denjament għax Kristu vittma huwa persuna divina inkarnata: għalhekk il-quddiesa tagħti unur infinit lil Alla.

Taħdit għat-Tfal [1920-1929] Taħdita n. 39 (Il-Quddiesa) § 2 / p. 71

46 Grazzi Sinjur Alla

"Għandek wisq raġuni li tkun grat lejn Alla, u li tirringrazzjah. Ħares lejn id-dinja kollha mħaluqa u osserva jekk hemmx xi ħaġa li mhix maħluqa minn Alla għas-servizz tiegħek. Sinjur hekk kbir li m'għandu bżonn ta' ħadd u ta' xejn, ħalqek u qiegħed iżommok fil-ħajja"

• Beatu Ġorġ Preca, Direttorju Spiritwali (1954-1960)

Direzzjoni n. 385 / p. 67

47 Kull qalb trid oħra

• "Għall-ġid immens li Alla għamel magħna ma nistgħux nikkorrispondu b'mod ieħor ħlief li nirringrazzjawh billi nkunu fidili għall-volontà tiegħu. Huwa jippretendi - u bir-raġuni kollha - li kull bniedem jirringrazzjah, għax kif jitkellem l-istess spirtu tan-natura, kull qalb trid oħra"

• Beatu Ġorġ Preca, Ix-Xbiha ta' Alla (1945) n. 43 / p. 56

48 6.IL-PREŻENZA TA' KRISTU

49 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• Ġesù Kristu veru Alla veru Bniedem jinsab fl-Ewkristija.

• Ġesù Kristu jinsab sħiħ f'kull farka kkonsagrata.

• Ġesù Kristu ma jinqasamx fil-qsim ta' l-ispeċi.

• Fl-Ewkaristija hemm biss ix-xbihat tal-ħobż u ta' l-inbid.

• Il-ħobż jinbidel fil-ġisem ta' Kristu ħaj. L-inbid jinbidel fid-demm ħaj ta' Kristu.

L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 1-6 / p. 41

50 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• Ġesù Kristu ma jinżilx mis-sema, iżda mill-ħob permezz tal-kliem isir il-ġisem tiegħu ħaj.

• Fil-ħobż ikkonsagrat hemm ukoll id-demm.
• Fl-inbid ikkonsagrat hemm ukoll il-ġisem.
• Ġesù Kristu huwa sħiħ kollu taħt kull speċi.
L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 7-10 / p. 41

51
• "Kristu fl-Ewkaristija jinsab verament, realment u sustanzjalment"
• Beatu Ġorġ Preca, It-Teżor ta' Missirijietna (1950) n. 739

52 L-istess Kristu wieħed
• "Kristu huwa wieħed: immela fl-Ewkaristija Kristu jinsab kif jinsab fis-sema fil-leminija t'Alla l-Missier, glorjuż u mżejjen bil-ħames pjagi tiegħu. Kristu fl-Ewkaristija huwa l-istess li qiegħed isaltan fis-sema mal-Missier u ma' l-Ispirtu Santu"
• Beatu Ġorġ Preca, Direttorju Spiritwali (1954-1960)
Direzzjoni n. 196

53 "Min jagħraf lil Ġesù Kristu għandu gost kbir fl-Ewkaristija"
• Beatu Ġorġ Preca, Il-Ktieb tas-Sinjali (1942)
It-Tagħrif ta' Ġesù Kristu, n. 5 / p. 22

54 Esperjenza ta' Dun Ġorġ Preca, saċerdot żagħżugħ (madwar l-1907)
Irrakontata minnu stess lis-soċji: Recording madwar l-1960

55
• Jiena rajt diversi movimenti fin-nies, tafux, li għandhom fidi ferma. U xi minn daqqiet anqas inkun niflaħ għall-fidi tagħhom għax inħossha.
• Dak il-każ li rali meta kont żagħżugħ, saċerdot żagħżugħ:

56
• Il-kappillan tal-pajjiż qalli: "Agħmillhom l-Ewwel Tqarbina lit-tfal". Għidtlu: "Bil-pjaċir kollu!"
• Qaddist; It-tfal kienu qegħdin jisimgħu l-Quddiesa, Wara li xrobt il-Kali tellgħuhomli fuq it-taraġ ta' fuq ta' l-artal. Providenza kienet u ma nżiltx isfel biex inqarbinhom.

57

• Mela qabel ma qarbinthom għidtilhom li: "Intom qegħdin fil-preżenza reali ta' Ġesù, Ġesù veru Alla u veru bniedem jinsab hawn fuq l-artal, bil-ġisem bid-demm bir-ruħ bid-divinità tiegħu, veru Alla u veru bniedem".

• U mbagħad bdejt inqarben: qarbint l-ewwel tifla, it-tieni tifla, it-tielet tifla, ir-raba' tifla. Wasalt fil-ħames tifla.

58

• Kif ħriġt il-partikola mill-pissidi għidtilha: "Corpus Domini Nostri Jesu Christi".

• Imma din it-tifla terfa' għajnejha mill-art, u tefgħathom mhux fuq wiċċi imma fuq il-partikola.

• Jiena malli rajt dawk ix-xufftejn ċkejknin ta' dik it-tifla tħares lejn il-partikola u titbissmilha!

59

• Ma flaħtx iżjed ta! Tani x-xokk: bdejt nitriegħed bil-pissidi f'idi u rajt il-fidi ta' dik it-tifla!

Il-persważjoni tagħha! Qisha sejra tirċievi xi ħabib tal-qalb!

• Nissaponi għamlet lejl ma għalqitx għajn b'għajn, dik it-tifla! Rajt il-fidi tagħha u, mhux biss, rajt is-sjufija ta' qalbha!

60

Għax biex tasal titbissem 'l Alla ruħi oqgħodu ċerti li linqas attakk ma' l-iċken dnub venjali ma jħallikx titbissimlu 'l Alla. Qalb safja biss titbissem lil Alla! U kelli npoġġi ma' l-artal, inqarben waħda wara l-oħra b'tant attenzjoni. U domt ħafna biex qarbint dak in-numru ta' tfal. U nitriegħed il-ħin kollu npoġġi ma' l-artal.

61

• Għamilt urnata dik inhar ġewwa l-ġenna! Uliedi. Għax l-eżempju jkaxkar. Tatni eżempju! Edifikatni dik it-tifla. Minn daqqa t'għajn għaraft il-qalb tagħha. Għaraft il-fidi tagħa, il-persważjoni tagħha. U għaraft is-sjufija ta' qalbha.

• U wkoll bdejt naħseb ukoll kemm ħa gost Ġesù imur ġo dak is-sider tagħha innoċenti.

62

- Tingħaraf il-fidi uliedi!
- Tingħaraf il-fidi fil-bniedem!
- Anki l-inqas moviment tal-fidi.

63 Għaxqa quddiem Ġesù

"Il-bniedem t'Alla u ta' Ġesù Kristu jsib l-għors tiegħu fl-Ewkaristija u jitgħaxxaq miġbur quddiemha, persważ li hemm verament, u realment, u sustanzjalment l-istess Kristu, li huwa fil-glorja tal-Missier tiegħu.

Beatu Ġorġ Preca, Is-Sakrarju ta' l-Ispirtu ta' Kristu (1947)
Passus LXXXVI / p.98

64 Għaxqa quddiem Ġesù

- Iva, jitgħaxxaq, u miegħu jitkellem, u lilu jimmedita u speċjalment meta kien għadu fid-dinja sakemm miet, u rxoxta u tela' fis-sema".

Beatu Ġorġ Preca, Is-Sakrarju ta' l-Ispirtu ta' Kristu (1947)
Passus LXXXVI / p.98

65 Maġenb il-ħabib tal-qalb

(Ġesù jgħid): "Ir-ruħ li tħobbni, li għandha l-għatx tiegħi, tiġi tfittixni fis-Sagrament ta' l-altar fejn hija, b'fidi ferma u ħajja, toqgħod mistrieħa bħal ħabib maġenb il-ħabib tal-qalb u tinfetaħ miegħu b'atti ta' mħabba u ta' ringrazzjament"

Beatu Ġorġ Preca, Is-Sena tas-Sinjur (qabel l-1950)
Ħsieb għas-16 ta' Diċembru / p. 89

66 L-Istedina ta' Ġesù

(Ġesù jgħid): "Jiena ninsab verament, u realment u sustanzjalment f'dan is-Sagrament li jiena b'għaxqa kbira u b'eċċess ta' mħabba għamilt biex nieħu delizzju noqgħod ma' wlied il-bnedmin, u biex il-bnedmin isibu l-faraġ u l-ħajja fija f'dan il-wied tad-dmugħ. Ejja hawn immela spiss u ġibli n-nies biex jitqarbnu u biex iżuruni".

Beatu Ġorġ Preca, Is-Sena tas-Sinjur (qabel l-1950)
Ħsieb għas-16 ta' Diċembru / p. 89

67 Talba quddiem Ġesù Sagramentat

"Sinjur Ġesù Kristu, Jiena hawn u Inti fuq l-artal imqaddes – iva

persważ li Inti hawn għax għidtu Inti u tgħallmu l-Knisja nfallibli tiegħek: Inti hawn, veru Alla u veru bniedem. Inti hawn u fl-istess ħin Inti qiegħed fil-leminija ta' Alla l-Missier tiegħek - Kristu wieħed"

Beatu Ġorġ Preca Kollokju ma' Ġesù (1959) p. 3

68 "... jiena iżda persważ ..."

"Ġejt quddiem il-preżenza reali tiegħek, u għalkemm ma narakx għax moħbi taħt ix-xbieha tal-ħobż, jiena iżda persważ, aktar milli kieku qed narak bl-għajnejn tal-laħam tiegħi, li Inti tinsab hawn fuq dan l-artal imqaddes verament, realment u sustanzjalment bil-ġisem innifsu, bid-demm, bir-ruħ u bid-divinità tiegħek,"

Beatu Ġorġ Preca Kollokju ma' Ġesù (1959) p. 3

69 ...nadurak u nitħaddet miegħek ...

"u tant persważ li jiena ġejt biex nadurak u nitħaddet miegħek fuq il-misteri ta' ħajtek, għax naf li Inti trid li niftakru fik, x'għamilt għalina bnedmin u x'batejt imħabba fina".

Beatu Ġorġ Preca Kollokju ma' Ġesù (1959) p. 3

70 7. GĦAQDA U MĦABBA

71 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

- L-Ewkaristija hija ir-rabta ta' l-imħabba.
- Fl-Ewkaristija l-bniedem isir ħaħa waħda ma' Kristu.
- Fl-Ewkaristija Kristu wera li ma setax iħobb lill-bnedmin iktar milli ħabbu.

L-Iskola Kattolika(1942)VIII (L-Ewkaristija)43; 57-58; 60;105 / pp. 42-45

72 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

- Kristu fl-Ewkaristija juri l-kbira xewqa u d-delizzji tiegħu li jgħammar mal-bnedmin.
- L-Ewkaristija hija r-rabta tal-Knisja kollha kemm hi.

L-Iskola Kattolika (1942)VIII(L-Ewkaristija)43; 57-58; 60;105 / pp. 42-45

73 Tħejjija xierqa għat-Tqarbin

- "Għat-tqarbin ipprepara ruħek b'fidi ħajja, u b'tama kbira, b'imħabba

kbira, b'umiltà profonda, u b'indiema kbira, u b'xewqa kbira li tirċievi 'l Ġesù".

Beatu Ġorġ Preca Direttorju Spiritwali (1954-1960)
Direzzjoni n. 441 / p. 77

74 L-Għaqda ma' Ġesù

• "Min jagħraf lil Ġesù impossibbli li ma jkunx irid jingħaqad miegħu permezz tas-Santissimu Sagrament ta' l-altar"

Beatu Ġorġ Preca Direttorju Spiritwali (1954-1960)
Direzzjoni n. 441 / p. 77

75 Pjanta tal-Ward Aħmar

"Niżra fil-ġnien [ta' qalbi] pjanta tal-Ward aħmar ... Jikbru l-Ward billi r-ruħ tisma' l-Quddiesa u titqarben, filwaqt li tagħmel atti ta' mħabba u toffri lilha nfisha flimkien ma' atti ta' fidi u ta' tama li hija twettaq biex tqim lis-Sinjur tagħha".

Beata Marija Adeodata Pisani OSB ġnien tar-Ruħ kollha Mħabba (1835-1843) ħsieb għall-15 ta' Awissu 1835 / p. 12

76 It-Tqarbin ta' spiss

"Il-Qrar ta' spiss u t-Tqarbin ta' spiss huma l-bastiment li jwassal ir-ruħ fil-port tas-saħħa, bastiment potenti li jissupera kull ruxija ta' tempesti".

Beatu Ġorġ Preca Ristrett tat-Trattat fuq is-Salvazzjoni tar-Ruħ (1958) n. 8 / X'Għandna nagħmlu ... p. 43

77 L-imħabba lejn Alla

"(Huwa) delizzju t'Alla li nkunu Miegħu fil-grazzja tiegħu, li aħna nirrikorru lejh f'kull bżonn tagħna, li aħna nisimgħu il-kelma tiegħu u li nagħmlu kollox biex nogħġbuh".

Beatu Ġorġ Preca Ix-Xbiha ta' Alla (1945) n. 14 / 38

78 L-imħabba lejn il-proxxmu

"Alla hu Missier kulħadd u tana l-kmandament li ninħabbu billi nagħmlu wieħed lil ieħor dak li rridu jkun magħmul lilna u billi ma nagħmlux dak li ma rridux li jkun magħmul lilna"

Beatu Ġorġ Preca Ix-Xbiha ta' Alla (1945) n. 13 / p. 37

79 8. SILENZJU

80 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• Fit-Tqarbin għandu wieħed iħejji ruħu bil-ġabra u jirringrazzja minn qalbu.

• Min ikun tqarben m'għandux joħroġ qabel għaxar minuti almenu.

L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 99; 98 / p. 44

81 "Oh! x'ġid fih is-silenzju:

"iqanqal 'l Alla biex jitkellem ma' min jipprattikah, iżomm kuxjenza safja, iżomm il-konkordja, u jimla l-moħħ bir-riflessjoni u bil-ġabra".

Beatu Ġorġ Preca L-Aħħar Deċiżjoni (1958)

X'Għandna nagħmlu biex insalvaw ruħna / p. 58

82 Iskot ... Sofri ... Adem

"Tliet kelmiet prezzjużi x'tosserva: li tiskot, li ssofri, u li taħdem. Hemm ġid kbir għalik li tiskot u speċjalment meta inti aġitat; hemm ġid kbir għalik li ssofri bir-rassenjazzjoni; hemm ġid kbir għalik li taħdem għall-glorja ta' Alla"

Beatu Ġorġ Preca Direttorju Spiritwali (1954-1960)

Direzzjoni n. 312 / p. 55

83 Il-ġabra

"Biex wieħed ikun perfett għandu jersaq bl-ikbar ġabra kemm jista' għat-Tqarbin Imqaddes, u kuljum jekk jista' jkun"

Beatu Ġorġ Preca Il-Ktieb tal-Mezzi (1942)

X'għandu jagħmel biex wieħed ikun perfett? n. 18 / p. 89

84 Nilqa' lill-Mulej

• "Nipproponi li ma nħalli qatt it-Tqarbin Imqaddes minħabba skrupli jew għal xi raġuni oħra li ma tkunx ġusta; iżda nilqa' lill-Mulej bl-imħabba kollha, bl-umiltà u bl-ubbidjenza"

Beata Marija Adeodata Pisani OSB ġnien tar-Ruħ kollha Mħabba (1835-1843) sieb għall-15 ta' Awissu 1835 / p. 20

85 Devozzjoni Vera

• Il-biża l-kbira tal-persuni li ġew imsejjaħ biex jagħtu x-xhieda

tagħhom fil-Kawża tal-Beatifikazzjoni tal-Kjeriku Nazju Falzon stqarrew li huma waslu għall-konklużjoni li hu qaddis mis-sens ta' ġabra li biha kienu jarawh jitlob, l-aktar quddiem Ġesù Sagramentat.

• Il-Beatu Falzon kien imur jitlob kemm fil-Knisja Arċipretali ta' San Pawl Nawfragu kif ukoll fil-Knisja ta' Ġieżu il-Belt Valletta.

86 9. ADORAZZJONI

87 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• L-Ewkaristija għandha tkun adorata b'kult latrija.

• Fl-Ewkaristija hemm it-Tieni Persuna magħmula bniedem.

• Dwar is-S.ma Trinità fejn tinsab Persuna, jinsabu magħha wkoll it-tnejn l-ora.

L-Iskola Kattolika [1942] VIII (L-Ewkaristija) 74-78; 62 / p. 43

88 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

• Kristu fl-Ewkaristija huwa fil-leminija ta' Alla l-Missier.

• In-natura u r-raġuni fl-Ewkaristija jisktu għal kollox.

• Grazzji kbar hemm għal min iżur lil Ġesù Sagramentat.

L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 74-78; 62 / p. 43

89 Qima fejjieda

"Fid-dinja m'hawnx opra tajba bħalma hija l-Quddiesa. Biha tagħraf 'l Alla b'Sinjur u bi Kreatur, u tadurah bl-ispirtu u bil-verità, biha inti tirringrazzja 'l Alla għall-ġid li tak u li jagħtik, biha tħallas id-dejn tiegħek ma' Alla, u biha tikseb il-favuri, u l-għajnuniet tas-sema".

Beatu Ġorġ Preca Direttorju Spiritwali (1954-1960)
Direzzjoni n. 174

90 Adorazzjoni sinċiera

"X'jiswa li wieħed jintefa' għarkubbtejh b'wiċċu ma' l-art jadura 'l Alla, jekk il-volontà tiegħu hija kontra Alla billi jrid id-dnub, billi ma jaħrabx l-okkażjoni prossma tad-dnub, billi ma jkunx irid ibiddel ħajtu, jikkonverti lejh?"

Beatu Ġorġ Preca Is-Sena tas-Sinjur (qabel l-1950)
Ħsieb għall-5 ta' Lulju / p. 46

91 "... nadurak u nbierkek ..."
"B'gost ta' l-ispirtu tiegħi jiena nadurak u nbierkek fil-misterju tat-Trasfigurazzjoni tiegħek,
Beatu Ġorġ Preca Kollokju ma' Ġesù (1959) p. 5

92 "... nadurak u nbierkek ..."
"meta wiċċek sar jiddi bħax-xemx, libstek saret bajda bħas-silġ, u ġew Mosè u Elija jitħaddtu miegħek, u l-vuċi tal-Missier qalet: «Dan hu l-Iben maħbub tiegħi, li bih tgħaxxaqt: Lilu isimgħu»".
Beatu Ġorġ Preca Kollokju ma' Ġesù (1959) p. 5

93 Gotja ta' Adorazzjoni
"Nixtieq nikkonsagra lill-Mulej ir-ru tiegi kollha kemm hi b'gemejjel bla ma jaqtgu ta' adorazzjoni lill-Qawwa Tiegu, b'gemejjel ta' qima u ta' radd il-ajr lill-Gerf Tiegu, u b'gemejjel ta' mabba lit-Tjubija Tiegu"
Beata Marija Adeodata Pisani OSB nien tar-Ru kollha Mabba (1835-1843) sieb gat-3 ta' Mejju 1842 / p. 41

94 10. FERĦ U PAĊI

95 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca
• In-nisrani, persważ li Kristu huwa preżenti, u li huwa hu l-uniku oġġett ta' l-imħabba ta' qalbu, iġarrab faraġ tassew kbir f'dan is-sagrament, u hawn biss huwa d-dulur ta' qalbu: li jkollu jippriva ruħu minn dan l-ikel divin.
Taħdit għat-Tfal (1920-1929) Taħdita n. 20 (It-Tqarbin) § 2 / p. 37

96 It-Tqarbin jikkonserva l-ħajja tar-ruħ
"Tqarben kemm jista' jkun spiss, għax it-Tqarbin jikkonserva l-ħajja tar-ruħ, u jagħtiha l-forza u jġibilha grazzji u vantaġġi bla numru: u jagħtiha s-sinjal tal-ħajja ta' dejjem. Kristu qal li min ikun kiel minn dan il-ħob igħix għal dejjem".
Beatu Ġorġ Preca Direttorju Spiritwali (1954-1960)
Direzzjoni n. 321

97 "Min hu ppredestinat jirċievi spiss l-Ewkaristija"
Beatu Ġorġ Preca Il-Ktieb tas-Sinjali (1942)
Il-Predestinazzjoni 11 / p. 31

98 Il-ferħ tassew

"Jiena għandi nistħajjel li m'hawn xejn aktar fid-dinja għajr Alla u jien... L-għana kollu tagħna qiegħed fit-talb. Min jitlob jaqla dak li jitlob... Id-dinja kollha ma tistax tissodisfa l-qlub tagħna, Alla biss jissodosfahom..."

Beatu Nazju Falzon The Comfort of the Christian Soul

99 Il-ferħ tassew

Min jixtieq biss lil Alla hu għani u hieni: ma jonqsu xejn u jqis id-dinja xejn... X'ferħ akbar tista' ġġarrab ir-ruħ milli tkun taf li hi qegħda togħġob lil Alla...Hi grazzja ta' Alla li tkun imsejjaħ għall-imħabba tiegħu".

Beatu Nazju Falzon The Comfort of the Christian Soul

100 11. MISSJONI U ĦIDMA

101 Tagħlim tal-Beatu Ġorġ Preca

- It-Tqarbin isaħħaħ il-ħajja tar-ruħ, bħalma l-ikel dik tal-ġisem.
- Ma jiflaħx jikkumbatti min ma jsostnix lilu nnifsu.

L-Iskola Kattolika (1942) VIII (L-Ewkaristija) 102; 84 / p. 44

102 Għajnuna fl-għamil it-tajjeb

"Biex wieħed jippersevera fl-għamil it-tajjeb għandu jersaq tassew dispost u ta' spiss biex jirċievi l-ħobż Ewkaristiku li jagħti l-vera ħajja"

Beatu Ġorġ Preca Il-Ktieb tal-Mezzi (1942)
Il-Perseveranza n. 3 / p. 108

103 L-Opra Tajba

- "Opra tajba hija fiha nnifisha olokawstika, ewkaristika, sodisfatorja u impetratorja"

Beatu Ġorġ Preca It-Teżor ta' Missirijietna (1950) n. 2003 / p. 72

104 Opra tajba hija olokawstika

Biha naduraw 'l Alla

105 Opra tajba hija ewkaristika

Biha nirringrazzjaw lill-Mulej

106 Opra tajba hija sodisfatorja
Biha inħallsu għal dnubietna

107 Opra tajba hija impetratorja
Biha naqilgħu l-grazzji

108 Konlużjoni

109
"Minn qatt kien jemmen li kieku ma għedtux inti li tat ix-xbiehat tal-ħobż u ta' l-inbid tkun inti nnifsek?"

110
• "Int ħdimt dan il-misteru tal-fidi bis-sapjenza tiegħek, bl-imħabba tiegħek, u bl-omnipotenza tiegħek".

111
• "U min għarfek jemmen u jbaxxi rasu, u jadura l-verità ta' kliemek"
Beatu Ġorġ Preca Salm Vanġeliku tas-Sirjaku (1950) p.49

112
Il-fidili jsibu għal ruħhom veru wens, veru konfort, veru delizzju, vera mediċina, veru ikel ta' għajnuna spiritwali f'dan is-Santissimu Sagrament ta' l-artal"
Beatu Ġorġ Preca *Il-Pulptu ta' Patri Franku* [1954] Pulptu n. 34 (Ġesù Ewkaristija) § 2 / p. 53

113
"Nikkonkludi billi nħeġġiġkom li kuljum ninvitaw lil Gesù Sagramentat għax Hu qiegħed magħna fuq l-artali biex nieħdu mit-teżori tiegħu kull bżonn tagħna, biex nifthu qalbna miegħu u biex nitfarrġu bil-presenza tiegħu ta' veru ħabib tagħna, ta' veru wieħed mill-aħwa tagħna. Amen"
Beatu Ġor Preca *Il-Pulptu ta' Patri Franku* [1954] Pulptu n. 34 (Ġesù Ewkaristija) Konklużjoni / p. 54

114 O Ġesù Ewkaristija, Kun int il-ferħ u l-hena ta' ħajti kollha

ĊELEBRAZZJONI TA' GĦELUQ IL-KUNGRESS EWKARISTIKU

Omelija ta' Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca

Nifthu qalbna beraħ għal Ġesù Ewkaristija

Inġbarna flimkien f'din is-Sena ta' l-Ewkaristija u fil-festa tal-Qalb ta' Ġesù biex bis-sehem taż-żewġ djoċesijiet ta' Malta u Għawdex niċċelebraw l-għeluq tal-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali li kellu l-bidu tiegħu nhar il-Ħadd, 29 ta' Mejju, 2005.

Hija okkażjoni ta' festa u ferħ kbir għall-Knisja Kattolika f'dawn il-gżejjer. Mimlijin ħeġġa u kuraġġ inħossu li għandna nduru lejn Alla, Missierna t-twajjeb, u b'umilta' nirringrazzjawh talli għoġbu jnebbaħ il-Knisja f'Malta tniedi dan il-Kungress Ewkaristiku u għenha twasslu għat-tmiem.

Minn wara ċ-ċelebrazzjoni tal-ftuħ tal-Kungress sat-tmiem tiegħu, saru kuljum mumenti ta' talb minn numru sabiħ ta' saċerdoti, reliġjużi rġiel u nisa, u lajċi. Dawn kienu jiġu animati minn diversi korijiet. Saru taħditiet kif ukoll mistoqsijiet u qsim ta' esperjenzi dwar is-Sagrament ta' l-Ewkaristija. Ġiet ukoll apprezzata l-laqgħa informali ma' l-artisti li ħadu sehem fil-wirja ta' l-arti.

Misteru profond

Il-għan prinċipali ta' dan il-Kungress Ewkaristiku huwa li aħna lkoll, nies konsagrati u lajċi, nistagħnew b'aktar tagħrif siewi dwar Ġesù Ewkaristija u hekk nitħeġġu biex insiru qaddisin bħal Missierna li qiegħed fis-smewwiet. Hekk inkunu f'pożizzjoni li nistgħu nibnu mill-ġdid Malta aħjar.

Ġesù Ewkaristija huwa l-misteru profond tal-Knisja Kattolika u t-teżor l-aktar għażiż tagħha. L-Ewkaristija hija misteru ta' intimità misterjuża u dinamika, fejn il-bniedem, imdawwal mill-fidi u mżejjen bil-grazzja jsir ħaġa waħda ma' Kristu. L-Ewkaristija hija sagrament ta' l-għaġeb.

Fl-Ittra Apostolika tiegħu "Mane Nobiscum", il-maħbub u mibki Papa Ġwanni Pawlu II jgħidilna li taħt il-velu tal-ħobż u l-inbid ikkonsagrati jinsab verament, realment u sostanzjalment Kristu Rxoxt.

Fi kliem ieħor, l-Ewkaristija hija Kristu nnifsu kif jinsab fis-sema. Il-Papa Ġwanni Pawlu II iħeġġiġna lkoll inkabbru u nxerrdu ma' kulħadd id-devozzjoni u l-fidi f'Ġesù Ewkaristija.

Il-Beatu Ġorġ Preca jgħidilna li l-Ewkaristija, li hija sagrament u sagrifiċċju, mhix figura ta' Kristu, iżda Kristu nnifsu, id-demm, ir-ruħ u d-divinità tas-Sinjur Tagħna Ġesù Kristu. Imsaħħar minn dan il-kobor, il-Beatu Ġorġ Preca nfexx jgħid lil Ġesù: "Min qatt kien jemmen, li kieku m'għidtux inti, li taħt ix-xbihat tal-ħobż u ta' l-inbid tkun int innifsek?" Ikompli jgħidilna li fl-Ewkaristija, Ġesù Kristu wera li ma setax iħobb lill-bniedem iktar milli ħabbu.

Dan il-ftit għarfien dwar l-Ewkaristija, huwa wkoll għalina grazzja providenzjali biex insaħħu l-fidi tagħna fl-Ewkaristija u hekk ikollna l-ħila nibnu mill-ġdid ħajjitna fuq il-verità, fuq dak li Ġesù ikkmandana nagħmlu b'tifkira tiegħu fl-aħħar ċena.

Ambjent perikoluż

Huwa fatt li d-dnub li daħal fl-ewwel bniedem niġġes lil kulħadd. Dan jgħodd ukoll għalina l-Maltin. Madankollu, sa ftit snin ilu, kull Malti, tneħħi xi wħud, kien iħossu kburi jistqarr li hu Kattoliku, li minkejja n-nuqqasijiet tiegħu jrid ifassal ħajtu fuq it-tagħlim ta' Kristu u tal-Knisja.

Il-lum, pero', ninnotaw li f'pajjiżna beda jonfoħ ġmielu riħ ieħor. Kristu m'għadux dejjem il-mudell waħdieni tagħna. Insibu fostna, u kultant anke niġru warajhom, mudelli oħrajn li jqajmu u jsaħħu l-indifferenza reliġjuża, ir-relattiviżmu, il-lajċiżmu, il-konsumiżmu bla kontroll u mudelli oħrajn.

Saħansitra ssib fostna, għalkemm f'numru ċkejken ħafna, min irid jara li bħalma qed jiġri xi ftit f''pajjiżi oħra, tiġi introdotta f'Malta l-għaqda ta' żewġ persuni ta' l-istess sess, fuq il-mudell ta' żwieġ bejn raġel u mara.

Dan hu kontra l-istess natura u r-rieda ta' Alla. Dan juri li qed jinħoloq fostna ambjent li hu perikoluż u ħażin ħafna għaż-żgħar u t-tfal.

Ir-relattiviżmu, per eżempju, diġa' qed jiżra' ħafna ħsara kbira fostna. Ir-relattiviżmu jġiegħlni nħoss li kull ma jogħġobni nagħmel u ngħid skond iċ-ċirkustanzi u l-aptit tiegħi, mingħajr ma nara Alla x'qed jgħidli, hu tajjeb. Qegħdha titwarrab il-verità, Ġesù nnifsu, biex floku jmexxuna l-emozzjoni, l-aptit, ir-rieda tiegħi. Dan l-istil ta' ħajja qed jindara sewwa f'Malta. Kollox qed isir qiesu mhu xejn. Din hija stonatura kbira fil-ħajja tan-nisrani. Kultant, anke l-mezzi ta' komunikazzjoni jrewwħu dan ir-riħ.

Jinstab ukoll min iħoss li ċerti preċetti ta' Ġesù — bħal li tħobb lill-għadu tiegħek, taħfer malajr lil min jagħmillek il-ħsara, tkun ġust u ma tħarisx lejn uċuħ fl-eżerċizzju ta' xi setgħa li jista' jkollok, ma tisraqx fil-pagi ta' min jaħdimlek u ma tiddawwarx iż-żejjed biex tħallsu, tkun onest fix-xogħol tiegħek, il-miżżewġin ma jonqsux mill-fedeltà lejn xulxin — huma preċetti diffiċli u ma tasalx biex tħarishom.

Nistħajjel li xi ħadd jixtieq jistaqsini u jgħidli: 'X'messaġġ trid twasslilna b'din l-istampa li wrejtna?' Il-messaġġ tagħtihulna l-Ewkaristija Mqaddsa. Ġesù qed jgħidilna: 'La tibżgħux. Jien ma nħallikomx waħidkom fil-mixja tagħkom lejn l-art imwegħda. Jien magħkom sa l-aħħar taż-żminijiet.'

Dan il-messaġġ iħeġġiġna biex ma ningħalqux fina nfusna; irridu biss niftħu qalbna beraħ għal Ġesù fl-Ewkaristija. Dan hu r-rimedju li jagħtina l-qawwa biex nieqfu lil dak kollu li qed idgħajjef il-ħajja nisranija fostna. Ir-rimedju huwa Ġesù nnifsu. Ir-rimedju huwa li nqajjmu dejjem aktar il-fidi tagħna fl-Ewkaristija.

Din l-assikurazzjoni personali ta' Kristu nnifsu mhux kulħadd iniżżilha. Ħadd madankollu m'għandu s-setgħa li jċekken il-preċetti li tana Ġesù. Min jazzarda jagħmel dan b'xi pariri lil ħaddieħor ikun qed jiżbalja u jqarraq b'ħaddieħor.

Ġesù qatt ma biddel xejn mit-tagħlim u l-preċetti tiegħu. Huwa ippropnielna l-verità, li għandha l-qawwa tagħmilna nies li nħobbu tassew id-dinjità tal-bniedem.

Kulħadd jeħtieġ l-Ewkaristija

Fl-okkażjoni ta' l-għeluq ta' l-24 Kungress Ewkaristiku fl-Italja, li sar f'Bari, fid-29 ta' Mejju li għadda, il-Q.T. il-Papa Benedittu XVI qal li anke aħna li nistqarru li aħna Kattoliċi u spiss nisimgħu l-Kelma ta' Alla, ma naslux biex ngħixu verament ta' nsara mingħajr l-Ewkaristija.

L-insara, sa mill-ewwel żminijiet tal-Knisja, kienu jħossu li m'għandhomx il-qawwa meħtieġa biex jissieltu mat-tfixkil, diffikultajiet u tentazzjonijiet tal-ħajja mingħajr ma jirċievu l-Ewkaristija.

Il-poplu Lhudi ma kienx kapaċi, mingħajr ir-rigal tal-manna, mibgħutha lilu minn Alla, ikompli triqtu fid-deżert. Permezz tal-manna, Alla widdeb il-poplu Lhudi u qallu: "Mhux bil-ħobż biss jgħix il-bniedem, iżda b'dak kollu li joħroġ minn fomm il-Mulej." Il-manna ta' l-Antik Testment talludi għal dak li stqarr Ġesù fuqu nnifsu: "Tassew, tassew ngħidilkom, li jekk ma tieklux il-ġisem ta' Bin il-Bniedem u ma tixorbux demmu ma jkollkomx il-ħajja ta' dejjem." Hawn, il-manna tirreferina għall-Ewkaristija.

Huwa veru li aħna kultant inħossu li ċerti preċetti ta' Kristu huma difiċli; anzi ġieli narawhom impossibbli li tħarishom. Ġesù Ewkaristija pero' jgħidilna li min jersaq lejh u jirċivieh kif jixraq, dawn il-preċetti li jinħassu tqal isiru possibbli u faċli.

Jekk jiena nħossni spiritwalment marid jew mejjet, dan aktarx ikun jew għax ma nkunx qed nersaq lejn l-Ewkaristija jew għax nirċieviha ħażin.

Biex ngħixu verament ta' nsara, mhux biżżejjed li nisimgħu l-Kelma ta' Alla. Jeħtieġ li, permezz ta' l-Ewkaristija, nieklu l-ġisem ta' Kristu u nixorbu demmu. Huwa bl-Ewkaristija li aħna niksbu l-qawwa u l-kuraġġ li nirbħu kull ma jista' jfixkilna fil-ħajja nisranija u onesta tagħna. Hekk kif il-Lhud, biex ikomplu triqthom fid-deżert, flimkien mal-liġi kellhom bżonn ukoll il-manna, hekk ukoll aħna, flimkien mal-Kelma ta' Alla hu meħtieġ li nirċievu l-Ewkaristija kif jixraq.

L-għajnuna li aħna ninħtieġu huwa Ġesù nnifsu fl-Ewkaristija. Permezz ta' l-Ewkaristija aħna nibqgħu fi Kristu, għax hu jibdilna fih. L-ikel

materjali li nieklu, imbiddluh fina għal saħħitna; iżda l-ikel spiritwali, l-Ewkaristija, il-ġisem u d-demm tal-Mulej taħt ix-xbihat tal-ħobż u ta' l-inbid, ma nibdluhx fina imma jibdilna Hu fih.

Hekk wieħed jifhem għaliex, kif assigurana Alla, dak li jinħass iebes għall-bniedem, bl-għajnuna ta' Ġesù aħna nkunu kapaċi ngħixu kif ikkmandana Hu. Kien għalhekk li l-Q.T. il-Papa Benedittu XVI qalilna: "L-obbligu tas-smigħ tal-Quddies nhar ta' Ħadd mhuwiex sempliċement dmir, obbligu impost minn barra. Li tippertċipa fiċ-ċelebrazzjoni tal-Ħadd u titmantna bil-ħobż ewkaristiku huwa ħtieġa, neċessità għan-nisrani biex isib dik l-enerġija meħtieġa għal matul il-vjaġġ ta' ħajtu." Fid-diffikultajiet tagħna ma nkunux waħidna, imma jkollna dejjem il-qawwa ta' Kristu magħna, li tagħmilna kapaċi nirbħu kull dnub. Din hija l-assigurazzjoni personali li tana Ġesù nnifsu.

Fil-vjaġġ tal-ħajja

Biex inkunu kapaċi nirbħu l-għejja, it-tbatija, it-tentazzjonijiet li niltaqgħu magħhom matul il-vjaġġ tempesta tal-ħajja tagħna, huwa neċessarju li nieħdu l-Ewkaristija speċjalment f'Jum il-Mulej.

L-appell tiegħi nindirizzah b'mod speċjali u partikolari lill-ġenituri. Inħeġġeġ ħafna lill-ġenituri biex Jum il-Mulej jgħożżuh billi, fejn ikun possibbli, imorru għaċ-ċelebrazzjoni tal-Ewkaristrija flimkien u jieħdu magħhom lil uliedhom żgħar. Inħeġġiġhom ħafna wkoll biex il-Jum tal-Ħadd jgħixuh bħala jum speċjali li jġib il-familja flimkien u li jgħinha tikber fl-imħabba ta' Ġesù u l-liġi tiegħu.

Jalla lkoll nagħrfu nimxu dejjem skond il-liġi tal-Mulej.

Ġesù Ewkaristija jberikna lkoll.

Il-Fosos tal-Floriana

03 ta' Ġunju 2005

ĊELEBRAZZJONI TA' GĦELUQ IL-KUNGRESS EWKARISTIKU
Messaġġ tal-Papa Benedittu XVI

Fl-okkażjoni ta' għeluq il-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali fil-gżejjer Maltin, il-Papa Benedittu XVI bagħat dan il-messaġġ lil Mons. Arċisqof Ġużeppi Mercieca:

Lill-Venerabbli Ħuna
Wisq Reverendu Ġużeppi Mercieca
Arċisqof ta' Malta

Insellem bil-ferħ lilek u lill-isqfijiet, saċerdoti, reliġjużi u lajċi kollha li ngħbartu flimkien biex tiċċelebraw il-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali f'Malta. Nibgħat ix-xewqat tajba kordjali tiegħi wkoll lid-dinjitarji ċivili preżenti fiċ-ċerimonja ta' l-għeluq u lin-nies kollha tal-gżejjer għeżież tagħkom. Maħbubin uliedi, il-Paċi Magħkom!

Ave verum corpus, Insellmu lill-ġisem veru ta' Kristu. Dan il-kliem minn antifona antika jfakkarna li Kristu hu realment preżenti fl-Ewkaristija. Verament hu jagħtina ġismu biex niekluh fix-xbieha tal-ħobż, il-ħobż li hu mimli b'kull ħlewwa. Intom għażiltu li tirriflettu fuq l-importanza tal-Preżenza Reali ta' Kristu fl-Ewkaristija bħala għajn ta' ħajja għall-Knisja. L-Iben ta' Alla jagħti lilu nnifsu lilna bħala ikel tas-sema, u hekk jagħtina l-qawwa għall-vjaġġ tagħna. Nitlob li l-poplu kollu ta' Malta jikber kuljum fis-sens ta' stagħġib tiegħu quddiem il-misteru straordinarju ta' l-Ewkaristija, dan il-ħobż tas-sema li jagħti ħajja eterna lil dawk li jirċievuh.

Iċ-ċerimonja ta' l-għeluq tagħkom qed issir fl-istess jum tal-festa tal-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù, meta l-Knisja kollha tiċċelebra l-misteru ta' l-imħabba ta' Kristu. Fl-ilma u d-demm li ħareġ mill-ġerħa ta' ġembu kif kien imdendel fuq is-Salib aħna naraw sinjal ta' dik l-imħabba li ħierġa mis-sagramenti tal-Magħmudija u ta' l-Ewkaristija. Nistieden lill-poplu

ta' Malta biex iġedded id-devozzjoni lejn l-Ewkaristija u jixorb dejjem iktar mill-għajn tal-grazzja li tagħti l-ħajja li hija l-ħajja sagramentali tal-Knisja.

Filwaqt li nirrikmanda l-poplu kollu tagħkom għall-interċessjoni materna ta' Marija, il-Mara ta' l-Ewkaristija, minn qalbi nagħti l-Barka Apostolika lilkom miġburin għal din l-okkażjoni u lill-familji u l-maħbubin tagħkom.

Mill-Vatikan, 03 ta' Ġunju 2005

Benedictus XVI

ĊELEBRAZZJONI TA' GĦELUQ IL-KUNGRESS EWKARISTIKU
Messaġġ ta' ħajr mill-Arċisqof ta' Malta lill-Papa Beneditu XVI

Santità,

L-Arċisqof ta' Malta u President tal-Konferenza Episkopali Maltija, l-Isqfijiet l-oħra Maltin, miġburin flimkien għaċ-ċelebrazzjoni ta' l-Ewkaristija, mas-saċerdoti, reliġjużi, Awtoritajiet Ċivili u għadd kbir ta' lajċi fl-okkażjoni ta' l-Għeluq tal-Kungress Ewkaristiku Nazzjonali f'din is-Sena Ewkaristika, jilqgħu bil-ferħ u jroddu ħajr lill-Qdusija Tiegħek għall-Messaġġ u l-Barka Apostolika li għoġbok tibgħat lill-poplu Malti u Għawdxi fil-bidu tal-Pontifikat tiegħek.

Waqt li jġeddu t-twemmin tagħhom fil-Misteru ta' l-Ewkaristija, iwegħdu li jibqgħu jżommu l-għaqda tagħhom mal-Maġisteru tas-

Suċċessur ta' San Pietru bħala wlied denji ta' l-Apostlu Missierna San Pawl. Ilkoll għalenija jsellmulek bil-kliem li għallimna l-Beatu Ġorġ Preca: Salve Papa noster - Sliem għalik Missier tagħna, Salve Petra Fidei - Sliem għalik blata tal-Fidi, Salve coeli janitor - Sliem għalik muftieħ tas-sema, et Dominius sit tecum - u l-Mulej ikun miegħek. Jitolbu lill-Mulej ikompli jseddaq il-Ministeru Universali tal-Qdusija Tiegħek bi frott spiritwali kbir ta' għaqda u qdusija b'riżq l-insara kollha kif ukoll ta' paċi u solidarjeta' fost il-popli kollha tad-dinja.

✠ Ġużeppi Mercieca
Arċisqof ta' Malta
President tal-Konferenza Episkopali

03 ta' Ġunju 2005

CATHEDRAL PUBLIC LIBRARY
ST.GEORGE'S FIEF STREET
VICTORIA GOZO
TEL. 2156 0479

(ikompli mill-qoxra ta' barra)

KUNGRESS EWKARISTIKU NAZZJONALI

Kungress Ewkaristiku Nazzjonali – tħabbira 324
Bidu Uffiċjali 327
Ċelebrazzjoni għat-tfal 328
Ħames preżentazzjonijiet bil-Powerpoint 328
Programm 329
Ittri ta' l-Arċisqof lil kategoriji differenti fi ħdan il-Knisja 331
Laqgħat ta' Formazzjoni 333
Quddiesa tal-Ftuħ: Omelija ta' Mons Arthur Said Pullicino 334
Taħditiet għas-saċerdoti u r-reliġjużi nisa 338
Taħdita ta' Mons Maurizio Barb (bit-Taljan) 339
Żewġ taħditiet oħra għas-saċerdoti u r-reliġjużi nisa 354
Taħdita ta' Mons Maurizio Barba (bit-Taljan) 354
Taħditiet għal-lajċi 370
Script tal-preżentazzjoni ta' Mons Charles Scicluna 371
Ċelebrazzjoni ta' l-Għeluq: Omelija ta' Monsinjur Arċisqof 389
Ċelebrazzjoni ta' l-Għeluq: Messaġġ tal-Papa Benedittu XVI 394
Messaġġ ta' Ħajr mill-Arċisqof lill-Papa Benedittu XVI 395

Ref

WERREJ

DOKUMENTI MILL-KNISJA UNIVERSALI

CCEE Statement on the Commemoration Day for Europe 257
Pope Benedict XVI: Homily Possession of the Chair of the Bishop of Rome 7.05.2005 258
Papa Benedetto XVI: Rescritto Inizio Processione di Beatificazione fi Giovanni Paolo II 13.05.2005 264
Papa Ġwanni Pawlu II: Messaġġ għall-Ġurnata Missjunarja 265
Pope Benedict XVI: Mass of Priestly Ordination 15.05.2005 268
Pope Benedict XVI: Address at the viewing of a film on the life of Pope John Paul II 19.05.2005 275
Pope Benedict XVI: Homily – Corpus Domini 26.05.2005 277
Pope Benedict XVI: Homily – Bari Eucharistic Congress 29.05.2005 281
COMECE: Statement on situation in European Union – 14th June 2005 . 287
Papa Ġwanni Pawlu II: Messaġġ għall-Jum Dinji taż-Żgħażagħ, Cologne, Awissu 2005 289

DOKUMENTI MILL-KURJA

L-għażla tal-Papa Benedittu XVI: Omelija ta' Monsinjur Arċisqof 30.04.2005 294
San Ġużepp Ħaddiem: Messaġġ ta' Monsinjur Arċisqof 29.04.2005 298
Jum Komunikazzjoni Soċjali 2005: Messaġġ ta' Monsinjur Arċisqof 6.05.2005 301
Ċelebrazzjoni ta' Vġili ta' Għid il-Ħamsin: Messaġġ ta' Monsinjur Arċisqof 14.05.2005 306
Ċirkolari 477: Ċelebrazzjoni Djoċesana fil-Vġili ta' Għid il-Ħamsin 3.05.2005 309
Ċirkolari 478: Talbiet għal ġbid ta' xeni f'postijet sagri 3.05.2005 310
Ċirkolari 479: Ġabra għall-Karità tal-Papa 13.05.2005 311
Jum il-Familja: Messaġġ tal-Kummissjoni Familja 312
Dikjarazzjoni ta' l-Arċisqof dwar tagħlim żbaljat 24.05.2005 313

STQARRIJIET OĦRA MILL-KURJA

Laqgħa fil-Mellieħa għall-ommijiet tal-Missjunarji 314
Ċelebrazzjoni tal-Vġili ta' Għid il-Ħamsin 315
Opinjoni tal-Kummissjoni Djoċesana Ambjent dwar l-iżvilupp fil-Wied tal-Kalkara 316
Dikjarazzjoni ta' l-Awtoritajiet tal-Knisja dwar il-"PG 1st Foundation" .. 318
Il-Catholic Enquiry Centre jifrex is-servizz tiegħu 319
Twaqqif tal-Kummissjoni Kultura 320
Festa ta' San Pietru u San Pawl fil-Kattidral 321
Ir-Relikwija tal-Beatu Nazju Falzon fil-Kappella ta' l-Isptar San Luqa .. 322
Il-Papa jippreżenta l-Kompendju tal-Katekiżmu tal-Knisja Kattolika 323

(ikompli fil-qoxra ta' ġewwa)